A GUIDE

TO

HOWARD'S THIRD BOOK.

PART I.

WITH

Accents, Syllables, and Pronunciation.

To which is added an Outline of English Grammar with Gujarati Explanation and important notes on Parsing.

Registered under Act XXV of 1867.

Surat:

PRINTED AT THE MISSION PRESS

1886.

Price Annas 12.

THE THIRD ENGLISH BOOK.

LESSON I.

TIME. વખત વિષે.

Course, *n.* (કોર્સ) ગતિ, ચાલ. Progress.
Marks, *vt.* (માર્ક્સ) બતાવેછે,—થી માલમ પડેછે. Shows.
Rises, *vi* (રાઇઝિસ) ઉગેછે,—નો ઉદય થાયછે. Appears
above the horizon.
Morn′-ing, *n.* (મૉર્નિંગ) સવાર, પ્રાતઃકાળ. The early
part of the day.
Ar-rives′ (at), *vi.* (ઍરાઇવ્ઝ) આવેછે. Comes to.
At great′-est height, છેક ઉંચે.
Noon, *n.* (નૂન) બપોર, મધ્યાન્હ. Mid-day.
Mid′-day, *n.* (મિડ્‌ડે) બપોર, મધ્યાન્હ. Noon.
Sets, *vi.* (સેટ્સ) આથમેછે, અસ્ત પામેછે. [the day.
E′-ven-ing, *n.* (ઇવિનિંગ) સાંજ, સંધ્યાકાળ. The close of
Twi-light, *n.* (ટ્વાઇલાઇટ) ઝળઝળું.
Re-mains′, *vi.* (રિમેઇન્ઝ) રહેછે, બાકી રહેછે. Is left.
Sun′-set, *n.* (સન્સેટ) સુર્યાસ્ત, સુર્યનું આથમવું. The
setting of the sun
Has fad′-ed, *vi.* (ફેઇડેડ) જતું રહેછે. Has disappeared.
Ná-tur-al, *a.* (નૅચરલ) સ્વાભાવિક, કુદરતી.
Di-ví′-sions, *n.* (ડિવિઝન્ઝ) ભાગો. Parts.
Eng′-lish, *a.* (ઇંગ્લિશ) અંગ્રેજી, ઇંગ્લંડ દેશના રહેનારા.
Peo′-ple, (પીપલ) લોકો.
Di-vide′, *vt.* (ડિવાઇડ) -ના ભાગ કરીએ છઇએ.
Mid′-night, *n.* (મિડ્‌નાઇટ) મધરાત, મધ્યરાત્રી.
middle part of the night.

We divide days into hours, આપણે દિવસના કલાકમાં ભાગ કરીએ છઇએ, દિવસના કલાક ગણીએ છઇએ.
Mi-nute, *n.* (મિનિટ) મિનિટ, કલાકનો ૬૦મો ભાગ.
Se′-conds, *n.* (સેકન્ડસ) પળ, એક મિનિટનો ૬૦મો ભાગ.
E′qual, *a.* (ઇક્વલ) બરાબર.
Beat, *n.* (બીટ) ધડકવું તે, ધબકારો (નાડીનો). Stroke.
Pulse, *n.* (પલ્સ) નાડી. [body.
Health, *n.* (હેલ્થ) તંદુરસ્તી, આરોગ્યતા. Sound state of
A man in good health, તંદુરસ્ત માણસ.
Count, *vt.* (કાઉન્ટ) ગણીએ. Reckon.
Vé-ry fast, *ad.* ઘણી જલદીથી-ઝડપથી. Very quickly.
Has passed a-way′, *vi.* જતી રહી. Has gone away.
Clear, *a.* (ક્લીઅર) સાફ, ઉઘાડું. Plain.
How-ev′-er, *ad.* (હાઉ-એવર) એમ છતાં.
Ci-vil-ized, *a.* (સિવિલાઇઝ્ડ) સુધરેલી. Reformed.
So-cí-e-ties, *n.* (સોસાયટીઝ) લોકોની મંડળીઓ. Communities
Would be sa′-tis fied, *vi.* (સૅટિસફાઇડ) સંતોષ પામે, ખુશ થાય. Would be gratified. [Doubtful.
Un-cer′-tain, *a.* (અન્સર્ટન) અનિશ્ચિત, અચોકસ.
In-con-vé-ni-ent, *a.* (ઇન્કન્વીન્યન્ટ) અસુગમ, કઢંગું. Unsuitable.
Mé-thod, *n.* (મેથડ) રીત. Manner.
Mea′-sur-ing, *pr. p. n.* (મેઝરિંગ) માપવો. Computing.
For′-mer-ly, *ad.* (ફૉર્મર્લિ) અગાઉ, પૂર્વે. In time past.
Used, *vt.* (યુઝ્ડ) વાપરતા. Made use of.
Hour-glass′-es, *n.* (અવર-ગ્લાસિઝ) કલાકની સીસીઓ.
To mea′-sure, *inf.* (ટુ-મેઝર) માપવાને, To ascertain.
Is divided into parts,—ના બે ભાગ કીધેલા હોયછે.
Hol′-low, *a.* (હૉલો) પોકળ, પોલા.
Con-nect′-ed, *p.p.* (કનેક્ટેડ) જોડેલા, સાંધેલા. Joined.
Nar′-row, *a.* (નૅરો) સાંકડી. Neck, *n.* (નેક) નળી. Tube.

Up'per, *a.* (અપર) ઉપલો.
Is fill'-ed, *vi.* (ફિલ્ડ) ભરવામાં આવેછે,ભરાયછે. Contains.
Suf-fi-ci-ent, *a.* (સફિશન્ટ) જોઇતી, પૂરતી. Enough.
To trick'-le out *inf.* (ટ્રિકલ) ગરી પડવાને. To dribble.
Low'-er, *a.* (લોઅર) નીચલી, નીચેની. [દરમ્યાનમાં.
In the course of an hour, એક કલાકમાં, એક કલાકના
Has fal'-len through, *vi.* -માંથી પડી રહેછે. Has gone from.
In-vert', *vt* (ઇન્વર્ટ) ફેરવોછો. Turn.
Im-mé-di-ate-ly, *ad.* (ઇમીડયટલિ) તરતજ. Instantly.
Be-gins' to dri'-ble, (ડ્રિબલ) ગરવા માંડેછે, પડવા માંડેછે. Begins to trickle. [similar way.
In a like man'-ner, એજ પ્રમાણે, એવી રીતે. In a
Wa'-ter clock, *n.* (ઉવૉટર-ક્લૉક) પાણીથી માપવાનું ઘડિયાળ.
Pierced, *p.p.* (પિયર્સ્ડ) પાડેલું (કાણું).
Bot-'tom, *n.* (બૉટમ) તળીયું. Lower part.
Any other length of time, ગમે તેટલો વખત.
If they were not on the watch, જો તેઓ ચોકસી ન રાખે.
(to) Re-fill', *inf.* (રિફિલ) પાછું ભરવાને. To fill again.
Lost (reckoning), *vt.* ચુકતા,-માં ભૂલખાતા. Missed.
Reck'-on-ing, *n.* (રેકનિંગ) ગણુંતી. Calculation.
To ob-serve' *inf.* (ઑબ્ઝર્વ) જોવું, તપાસવું. To see.
Sha'-dows, *n.* (શૅડોઝ) છાયા. Shades.
Cast, *p.p.* પડતી. Reflected.
Ob'-ject, *n.* (ઑબ્જેક્ટ) વસ્તુ, પદાર્થ. Thing.
Sun'-light, *n.* (સન્લાઇટ) તડકો. Light of the sun.
Grad'-u-al-ly, *ad* (ગ્રૅડ્યુઅલિ) ધીમે ધીમે, રફતે રફતે.
To'-wards noon, બપોર થતા જાય છે તેમ તેમ. Near noon.
In-creas'-ing, *pr.p.* (ઇન્ક્રીઝિંગ) વધતો.
In'-stru-ment, *n.* (ઇન્સ્ટ્રુમેન્ટ) યંત્ર.
Sun-di-al, *n.* (સન્ડાયલ) છાયાયંત્ર, શંકુયંત્ર.

Was in *com*mon use, સાધારણ ઉપયોગમાં આવતો, સઘળા લોકો વાપરતા. Was used by all people.
Pur′-pose, (પર્પઝ) કામ.
Fit′-ted, *p.p.* (ફિટેડ) જોડેલો, બેસાડેલો. Set.
Pro-ject′-ing, *a.* (પ્રોજેક્ટિંગ) બહાર નિકળતો. Jutting out.
Rod, *n.* (રૉડ) દાંડો, સળીયો. Bar.
Point-er, *n.* (પૉઇન્ટર) કાંટો (ઘડિયાળ વિગેરેનો).
Tra-vels, *vt.* (ટ્રૅવેલ્ઝ) ફરેછે. Moves.
Ad-vancé, *n.* (ઍડવાન્સ) વધવું તે, વધારો. Progress.
The advancé of the day, દહાડો કેટલો ગયો-થયો તે.
Are drawn, *vi.* પાડેલી હોયછે, દોરેલી હોયછે.
Is suit′-ed, *vt.* (સૂટેડ) લાયક છે, કામમાં આવેછે. Is fitted.
Gen′-e-ral-ly, *ad* (જેનરલિ) ઘણું કરીને. Most frequently.
The sun is clear of clouds, સૂર્ય વાદળાંથી ઘેરાયલો રહેતો નથી, સૂર્ય વાદળાંથી મુક્ત હોયછે.
Clí-mate, *n.* (ક્લાઇમેટ) દેશ. Country.
In the climate of England, ઇંગ્લંડ દેશમાં.
Ví-si-ble, *a.* (વિઝિબલ) દેખાતો. Is seen.
On ac-count′ of, લીધે. Owing to.
Cloud′y sky, (ક્લાઉડિ-સ્કાઇ) વાદળાંવાળું આકાશ, વાદળાંથી ઘેરાયલું આકાશ. Sky covered with clouds.
Clocks, *n.* (ક્લૉક્સ) વાગતાં મ્હોટાં ઘડીઆળો.
Watches, *n.* (ઉવૉચીઝ) ન્હાનાં, દાબડીઆં ઘડીઆળો.
In-ven′-tion, *n* (ઇન્વેન્શન) નવી શોધ, બનાવટ. Contrivance.
Can be con-sult′-ed, *vt.* (કન્સલ્ટેડ) જોઇ શકાય (વખત).
Waste, *vt.* (ઉવેઇસ્ટ) નકામો ગુમાવીએ. Idly spend.
Is re-pre sented, *vt.* (રેપ્રિઝેન્ટેડ) રૂપ આપેલું છે,—નું ચિત્ર પાડેલું છે. Is personified-described.
Bald, *n.* (બૉલ્ડ) તાલ.
Lock of hair, (લૉક-આફ-હેર) વાળ-નિમાળાનો ગુચ્છો.
Fore′-head, *n.* (ફૉરેડ) કપાળ.
Scythe, *n.* (સાઇધ) દાતરડું. Sickle.

This means, આનો અર્થ એવો છે-થાયછે. This shows.
Ex-ist´-ed, *vi.* (એગ્ઝિસ્ટેડ) હતો. Was.
Of old, અસલથી, અસલના વારાથી. From ancient times.
To detain´, *inf.* (ડિટેઈન) પકડી રાખવો. To withhold.
The wise, *n.* (ધવાઇઝ) ડાહ્યા પુરૂષો. Wise men.
Foré-lock, *n* (ફોરલૉક) આગલો ગુચ્છો.
Do let pass, જવાદે છે. Do let go.
Un-em-ploý-ed, *a.* (અનએમ્પ્લૉયડ) નકામો. Unoccupied.
Mor´-tal, *a.* (મૉર્ટલ) નાશવંત, મરે એવી. Liable to die.
How-ever´, *ad.* (હાઉએવર) ગમે તેટલો.
Glo´-ri-ous, *a.* (ગ્લોરિયસ) કીર્તિવંત. Famous.

LESSON II.

THE VOICE OF SPRING.

Spring, *n.* (સ્પ્રિંગ) વસંત ઋતુ. The vernal season.
Maid´-en, *n.* (મેઈડન્) કુમારિકા. Maid.
Plea´sant, *a* (પ્લેઝન્ટ) ખુશલાગે એવો. Pleasing.
Sun´-shine, *n.* (સન્શાઈન) તડકો. The light of the sun.
Lad´-en, (with), *p.p.* (લેઈડન્) સહિત. Loaded
Blos´-som, *n* (બ્લૉસમ્) મોર, ફુલ. The flower of a plant.
Brief, *a.* (બ્રીફ્) ટુંકો. Short.
Till I come the time is brief, મને આવતાં વખત થોડો છે
  હવે હું થોડા વખતમાં બેસનાર છું.
Hark, *interj,* (હાર્ક) સાંભળ. Listen to.
Is hum´-ming, *vi.* (હમિંગ) ગણગણ કરેછે. Is buzzing.
Lark, *n* (લાર્ક)ચંડુળ પક્ષી. A singing bird.
Is soar´-ing, *vi.* (સોરિંગ) ઉડેછે. Is mounting into the air.
High, *ad,* ઉંચે, આકાશમાં.
Sun´-ny, *a.* (સનિ) તડકાવાળા. Clear.
Gnats, *n.* (નૅટ્સ) મચ્છર.
Are on the wing, ઉડેછે. Are flying about.
Yel´-low, *a.* (યલો) પીળા રંગના.

Cat′-kins, *n.* (કૅટકિન્સ) કાચા મોર.
Cov′er (ó-ver), *vt.* (કવર) ઢાંકી નાંખેછે. Spread over.
Slen′-der, *a.* (સ્લેન્ડર) નાજુક. Delicate.
Wil′-lows, *n.* (ઉવિલોઝ) એક જાતનાં ઝાડ.
Mos′-sy, *a.* (મૉસિ) લીલવાળા. Covered with moss.
Star′-like, *a.* (સ્ટાર્લાઇક) તારા જેવા પ્રકાશિત Like stars.
Prim′-ros-es, *n.* (પ્રિમ્રોઝિસ) પ્રિમ રોઝનાં ફુલો.
Bright, *a.* (બ્રાઇટ) પ્રકાશિત, તેજવાળાં (તડકાથી) Shining.
Or′-chard, *a.* (ઑર્ચર્ડ) ફળ બાગ. A garden of fruit-trees.
Lambs, *n.* (લૅમ્બ્ઝ) ઘેટાંનાં બચ્ચાં.
Are bleat′-ing, *vi.* (બ્લીટિંગ) બેં બેં કરેછે.
Caw′-ing, *a.* (કૉઇંગ) કા કા કરતા.
Rooks, *n.* (રૂક્સ) કાગડા.
Elms, *n.* (એલ્મ્ઝ) એલ્મ્સ જાતનાં ઝાડો.
Are meet′-ing, *vi.* (મીટિંગ) એકઠા મળેછે. Are assembling.
Are sing-ing *vi.* (સિંગિંગ) ગાયછે.
Loud (ly), *ad.* (લાઉડ) મ્હોટેથી. With a loud voice.
But′-ter-fly, *n* (બટરફ્લાઇ) પતંગિયું.
In the sun, તડકામાં. In sunshine.
Flit′-ting, *pr.p.* (ફ્લિટિંગ) ઝડપથી ઉડતું. Flying about.
Turn, *vt.* (ટર્ન) ફેરવ. Cast.
Heav′-en, *n.* (હેવન) આકાશ. Sky.
Mé-lo-dies, *n.* (મેલડીઝ) મધુર રાગ-ટોકા. Sweet songs.
(Has) Taught, *vt.* (ટૉટ) શીખવ્યાં છે.
(Has) Clothed, *vt.* (ક્લોધ્ડ) ઢાંકી નાંખીછે, ભરપૂર કીધીછે. Has covered.
(Has) Clear'd the skies, આકાશ નિર્મળ કીધુંછે (વાદળાંથી)
Pleá-sure, (પ્લેઝર) સુખ, મોજ.
Pour, *vt.* મેળવી દે. Infuse.
Grá-ti-tude, (ગ્રૅટિટ્યૂડ) આભાર. Thankfulness.
Pour thy soul in gratitude, તારો આત્મા આભારમાં મેળવી પાડ, આભાર (ઇશ્વરનો) માન. Be grateful.

LESSON III.

PICTURE OF THE WORLD.

Pic'-ture, *n.* (પિક્ચર) વર્ણન, નકશો. Description.
Is be-lieved', *vt.* (બિલીવ્ડ) ધારવામાં આવેછે, ધરાય છે, માનવામાં આવેછે. Is supposed.
Near'-ly, *ad.* (નીયર્લિ) આસરે, સુમારે. About.
Three qüar'-ters, (થ્રી-ક્વૉર્ટર્સ) ત્રણ ચતુર્થાંશ, ¾, પોણો. ભાગ. Three-fourth part.
Sur'-face, *n.* (સર્ફેસ) સપાટી. Outside.
Vast, *a.* (વાસ્ટ) વિશાળ, મોટા, વિસ્તીર્ણ. Extensive.
Ré-gions, *n.* (રિજન્સ) મુલકો, દેશો. Tracts of land.
North and South poles, દક્ષિણ અને ઉત્તર ધ્રુવ.
Un-ex-plored', *p.p.* (અનૂએક્સપ્લોર્ડ) નહીં જણાયલા, અજ્ઞાત. Undiscovered.
Ex-ces'-sive, *a.* (એક્સેસિવ) અતિશય, ઘણીજ. Severe.
Cold, *n.* (કોલ્ડ) ટહાડ, ઠંડી. Cold weather. [નહીં પડે.
Will be unknown, *vt.* (અન્નોન) અજાણ્યા રહેશે, માલમ
Per-haps', *ad.* (પરહૅપ્સ) કદાચ. Probably.
Dry, *a.* (ડ્રાઈ) સૂકી, શુષ્ક. Not covered over by water.
Is di-vid'-ed, *vt.* (ડિવાઇડેડ) —ના ભાગ થયા છે. Is separated into parts.
Prin'-ci-pal, *a.* (પ્રિન્સિપલ મુખ્ય, મ્હોટા.) Chief.
Por'-tions, *n.* (પોર્શન્સ) ભાગો. Parts.
Con'-ti-nents, *n.* (કૉન્ટિનન્ટ્સ) ખંડો, મહાદ્વીપ. Mainlands.
Em-brac'-es, *vt.* (એમ્બ્રેસિઝ) —માં આવેછે, સમાવેછે. In-
Im'-mense, *a.* (ઈમ્મેન્સ) મ્હોટો. Very large. [cludes.
May be con-sid'-ered, *vt.* (કન્સિડર્ડ) ગણાય, ધારવામાં આવે. May be regarded.
Dis-cov'-e-ry, *n.* (ડિસ્કવરિ) શોધ. First finding out.
Colum'bus, *n.* (કોલમ્બસ) કોલમ્બસ, એ મહાન્પુરૂષ સ્પેન દેશમાં જન્મ્યો હતો. એણે અમેરિકા ખંડ શોધી કહાડયો, સન ૧૪૯૨.

Seat, *n.* (સીટ) સ્થળ, સ્થાનક. Place, station.
Cí-vil-iz-á-tion, *n.* (સિવિલિઝેશન) સુધારો, રીતભાત તથા કળા કૌશલ્યામાં પ્રવીણતા. Refinement.
Gó-vern-ment, *n.* (ગવર્નમેન્ટ) રાજ્ય.
While, *con.* (હ્વાઇલ) અને. And.
As yet, *ad.* અત્યાર સુધી, હજુ, અદ્યાપી.
Was in-há-bit-ed, *vt.* (ઇનહૅબિટેડ) વસેલું હતું,–માં વસ્તા હતા. Was dwelt in. [Rude people.
Bar-bá-ri-ans, *n.* (બાર્બેરિયન્ઝ) જંગલી-અસુધરેલા લોકો
Reá-son, *n.* (રીઝન) કારણ, સબબ. Grounds.
Foré-fa-thers, *n.* (ફોરફાધર્ઝ) બાપદાદા પૂર્વજો. Ancestors.
Sla-vo′-ni-ans, *n.* (સ્લેવોનયન્ઝ) સ્લેવોનિયાના રહેનારા.
Shall be de-scribed′, *vt.* (ડિસ્ક્રાઇબ્ડ) બયાન–વર્ણન થશે.
Ex-tends′, *vi* (ઍક્સટેન્ડ્ઝ) ફેલાયછે, ગયલોછે. Stretches
Ic′-y, *a.* (આઇસિ) બરફવાળા. Frozen.
Arc′-tic O′-ce-an, *n.* (આર્કટિક-ઓશન) ઉત્તર સમુદ્ર.
E-quá-tor, *n.* (ઇક્વેટર) વિષુવવૃત્ત, ભૂમધ્યરેષા.
Is trá-versed, *vt.* (ટ્રાવર્સ્ડ)-માં આવેલી છે, આડી પડેલી છે.
Belt, *n.* (બેલ્ટ) હાર, શાખા. Range, chain.
Moun′-tain-ous, (માઉન્ટનસ) પ્હાડી. Hilly.
Stretch′-es, *vt.* (સ્ટ્રેચિઝ) ફેલાય છે, જાયછે. Extends.
Anatólia or Asia Mínor, (ઍનૅટોલિઆ-એશિઆ મૈનર).
North-east′-er-ly, *a.* (નૉર્થ-ઇસ્ટર્લિ) ઇશાન તરફની.
Di-rec′-tion, *n.* (ડિરેક્શન) દિશા. Line, quarter.
Beh′ring Strait, *n.* (બ્હેરિંગ-સ્ટ્રેઇટ) બ્હેરિંગની સામુદ્રધુનિ.
High′-lands *n.* (હાઇલૅન્ડ્ઝ) પ્હાડી મુલકો-દેશો. [plains.
Step′-pes, *n.* (સ્ટેપીઝ) મ્હોટા પ્હાડી દેશો. Large elevated
Sá-vage, *a.* (સૅવેજ) જંગલી. Uncivilized. [of Tartary
Ta′r-tars, *n.* (ટાર્ટર્ઝ) તાર્તાર દેશના રેહેનારા. Inhabitants
Set′-tled, *a.* (સેટ્લ્ડ) આવીને વસ્યા.
Claims, *vt.* (ક્લેઇમ્ઝ) હક કરેછે, ધરાવેછે. [King.
Só-ve-reign, *n.* (સૉવરિન) રાજા, અધિરાજા, પાદશાહ.

Dé-so-late, *a.* (ડેસોલેટ) ઉજાડ. Uninhabited.
Lit′-tle known, *a.* (લિટૂલ્-નોન) અલ્પ પ્રસિદ્ધ, થોડો જાણીતો.
In′-land seas, (ઇનૂલન્ડ-સીઝ) દેશ માહેલા સમુદ્રો, જેની આસપાસ જમીન આવી રહેલી હોયછે તે સમુદ્રો.
Cas′pian (sea) and Ar′-alian (sea), (કૅસ્પિયન-અરેલિયન
Bokh′-ara, *n* (બોખારા) એશિયાના તુર્કસ્તાનમાં એક શેહેરછે.
Is go′-verned, *vt.* (ગવર્ન્ડ) રાજ થાયછે, રાજ કરાયછે. Is
Khan, *n.* (ખાન) તારતાર દેશના રાજાને ખાન કહેછે. [ruled.
En-joys′, *vt.* (એન્જૉયઝ) ચલાવે છે, કરેછે. Carries.
Con-si′-der-a-ble, *a.* (કન્સીડરબલ) ભારે, મોહોટો. Extensive.
Range, *n.* (રેઇન્જ) હાર, શાખા. Belt, line.
Cau′-casus, *n.* (કૅકિસસ) કાકેસસ પર્વત, રશ્યાની દક્ષિણે.
Wild, *a.* (વાઇલ્ડ) જંગલી. Savage.
Geor′-gian, *a.* (જ્યૉર્જિયન) જ્યોર્જિયાના.
Circas′-sian, *a.* (સર્કૅશ્યન) સર્કૅશ્યાના.
For long, *ad.* ઘણા વખત સુધી. For a long time.
Bravé-ly, *ad.* (બ્રેઇવ્લિ) બહાદુરીથી, નિઃશંકપણે. Gallantly.
Re-sist′ed, *vt.* (રેઝિસ્ટેડ) -ની સામા થયા, ટકાવ કીધો. Opposed. [overcome.
Are con′-quered, *vt* (કૉન્કર્ડ) પરાજય થયો છે. Are
Armé-nians, *n* (આર્મીન્યન્ઝ) આર્મિનિયાના રહેનારા.
A Chris′-ti-an na-tion, ((ક્રિશ્ચન-નેશન) ખ્રિસ્તિ પ્રજા.
Mer′-chants, *n.* (મર્ચન્ટસ) વેપારીઓ. Traders.
Pó-pu-lous, *a.* (પૉપ્યુલસ) ધાડી-ભરવસ્તીવાળા.
Trade, *vt.* (ટ્રેઇડ) વેપાર ચલાવે છે-કરેછે. Carry on trade.
Fer′-tile, *a.* (ફર્ટાઇલ) ફળદ્રૂપ-ફળવંત. Fruitful.
Ac′-tive trade, (ઍક્ટિવ-ટ્રેઇડ) બહોળો વેપાર, તેજી વેપાર.
Pa′-lestine, *n.* (પૅલેસ્ટાઇન એશ્યાઇ તુર્કસ્તાનનો એક ભાગ.
Dis′-ci-ples, *n.* (ડિસાઇપલ્સ) ચેલા. Followers.
Jeru′salem, *n.* (જેરૂસેલમ) એશ્યાઈ તુર્કસ્થાનમાં શેહેર છે.
An′-ci-ent, *a.* (એન્શન્ટ) પ્રાચીન, પુરાતન. Old.

LESSON IV.

ASIA.—(*Continued*).

Pla′-teau (of Iran) *n.* (પ્લેટો) ઊંચો સપાટ દેશ.

Tibet, *n.* (ટિબેટ) હિંદુસ્તાનની ઉત્તરે એક દેશ છે.

E-nor′-mous, *a.* (એનૉર્મસ) મ્હોટી, વિશાળ.

Group, *n.* (ગ્રૂપ) હારની હાર.

Junc′-tion, (જંક્શન) સંગમ.

Hín′-du-kush, *n.* (હિંદુ-કુશ) એશીઆમાં પર્વતનું નામ છે.

Ta′-ble-land, *n.* (ટેબલલૅન્ડ) ઊંચી સપાટજમીન. Plateau.

Bar′-ren, *a.* (બૅરન) ઉજડ, અરસાળ. Sterile.

In′-dus, *n.* (ઇન્ડસ) સિંધુ નદી. [Is inhabited.

Is oc′-cu-pied, *vi.* (ઑક્યુપાઇડ) વસેલા છે, –માં રહેછે.

De-cayed′, *p.p.* (ડીકેઇડ) નબળી પડીગયલી. Declined.

Af′-ghans, Bil′-uchis, *n.p.* (અફગાન્ઝ-બિલુચિસ) અફગાન અને બલુચી લોકો.

Be-long′ (to), *vt.* (બિલૉન્ગ) તાબામાં છે. [દેશ.

Low′-lands, *n.* (લો લેન્ડસ) નીચાણમાં આવેલી જમીનનો

Eú-phrates, *n.p.* (યુફ્રેટીઝ) યુફ્રેટીસ નદી. (એશ્યાઇ તુર્કસ્તાનમાં)

Ex-port′, *vt.* (એક્સપોર્ટ) દેશાંતર મોકલેછે, દેશાંતર માટે ચ્હડાવેછે.

Car′-pets, *n.* (કાર્પેટ્સ) શેત્રંજીઓ.

Shawls, *n.* (શૅાલ્ઝ) શાલો.

Re-lí-gion, *n.* (રિલિજન) ધર્મ, પંથ.

Con-sists′ in, (કન્સિસ્ટસ)-માં છે,-માં રહેલી છે. Rests.

Might′-y, *a.* (માઇટિ) ઘણો મ્હોટો. Lofty.

Sourc′-es, *n.* (સોર્સિઝ) મૂળ. Origins.

Barh′maputra *n p.* (બ્રહ્મપુત્રા) બ્રહ્મપુત્રાનદ.

Budhists, *n.p.* (બૂધિસ્ટસ) બુધ ધર્મ માનનારા-પાળનારા.

Priest, *n.* (પ્રીસ્ટ) ધર્માધિકારી ધર્માધ્યક્ષ. Religious teacher.

Livé-ly, (લાઇવ્લિ) ચંચળ, આનંદી.

In-dus´-tri-ous, *a.* (ઇન્ડસ્ટ્રિયસ) ઉદ્યોગી, મ્હેનતુ. Diligent.

In-gé-ni-ous, *a.* (ઇન્જીનીઅસ) શોધક બુદ્ધિના, ચતુર. Skilful.

Ar´-ro-gant, *a.* (ઍરોગન્ટ) ગર્વિષ્ટ, અભિમાની. Proud.

Bigot´-ed, *a.* (બિગટેડ) ધર્માન્ધ, સ્વમતાગ્રહી, મતવાદી.

Carve, *vt.* (કાર્વ) કોતરે છે, નકશી કરે છે. Engrave.

I´-vo-ry, *n.* (આઇવરિ) હાથીદાંત.

Porcé-lain, *n.* (પોર્સૅલેઇન, પોર્સીલેઇન) વાસણ (ચીનાઇ) China wares. [અનુપમ છે.

Is un-sur-passed´, *a.* (અનસર્પાસ્ડ) મુકાબલો ન થાય એવા,

Gun´-pow´-der, *n.* (ગન-પાઉડર) બંદુકનો દારૂ.

Ma´-rin-er's, *n.* (મૅરિનર્સ) વહાણવટીનો, ખલાસીનો. Seaman's.

Com´-pass, *n.* (કૉમ્પસ) હોકાયંત્ર, દિશાસૂચકયંત્ર.

Sup-ply´, *vt.* (સપ્લાઇ) –ને પુરૂં પાડેછે. Furnish.

O´-pi-um, *n.* (ઓપ્યમ) અફીણ.

Jea´-lous, *a.* (જેલસ) અદેખા, મત્સરા. Envious.

Dé-vils, *a.* (ડેવીલ્સ) પિશાચ, સેતાન. Fiends.

Strang´ers, *n.* (સ્ટ્રેઇન્જર્સ) પરદેશી. Foreigners.

Ex-cludé, *vt.* (એક્સક્લુડ) આવતા અટકાવે છે, આવવા દેતા નથી. Hinder.

In-té-rior, *n.* (ઇન્ટીર્યર) મધ્યભાગ. Inland parts. [other.

Re-sem´-ble, *vt.* (રિઝેમ્બલ) મળતા આવેછે. Like each

Hu´-mane, *a.* (હ્યૂમેઇન) દયાળુ, દયાવાન. Kind.

Is sé-pa-rat-ed, *vt.* (સેપરેટેડ) જૂદો પડે છે. Is divided.

Shal´-low, *a*. (શૅલો) છુચછુમો, છીલકા (પાણી વાળો).' Not
Live (by), *vi*. રહેછે, ગુજરાન ચલાવેછે. Subsist. [deep.
Pro´-duce, *n*. (પ્રૉડયુસ) ઉપજ. Products.
Sand´-y des´-ert, *n*. (સૅન્ડિ-ડેઝર્ટ) રેતીનું મેદાન-રણ.
High-spir´-it-ed, *a* (હાઈ-સ્પિરિટેડ) (૧) તીખા સ્વભાવના,
(૨) હિમ્મતવાન. Bold. Is famous.
Pu´-ri-ty of blood, (પ્યુરિટિ-ઑફ-બ્લડ) ઊંચ ખાનદાન.
Mec´-ca, *n.p.* (મેક્કા) મક્કા-અર્બસ્તાનમાં શેહેર છે.
Is cé-le-brat-ed, *vt*. (સેલિબ્રેટેડ) પ્રખ્યાત છે, નામાંકિત છે.
Medína, *n.p.* (મદીના) મદીના-અર્બસ્તાનમાં શેહેર છે.
Ends (in), *vt*. છેડો આવે છે. Terminates.
Mala´yan, *a*. (મલાયન્) મલાયાના.
Strip, *n*. (સ્ટ્રિપ) લાંબો ચોચરવટો. Long piece.
(is) Con-tin´-ued, *vi*. (કન્ટિન્યુડ) જારી રહેછે. Is kept up.
Sumat´ra, (સુમાત્રા) ટાપુ છે.
Spic´-es, *n*. (સ્પાઇસિઝ) તેજાના, મસાલા. (તજ, જાવંત્રી, વગેરે).
Large´-ly, *ad*. (લાર્જલિ) પુષ્કળ. Greatly.
Are ex-port´-ed, *vt*. (એક્સ-પોર્ટેડ) દેશાંતર કરવામાં આવેછે.
Re-venge´-ful, *a*. (રિવેન્જફુલ) ખારીલા, દ્વેષી કીનાખોર.
Vindictive.
Cha´-rac-ter, *n*. (કૅરૅક્ટર) ચાલચલણ. Conduct.
Are addict´-ed to, *vt*. (ઍડિક્ટેડ) પછવાડે લાગેલા રહેછે.
લત લાગેલી છે (ધંધો). Are given to.
Pi´-ra-cy, *n*. (પાયરસિ) ચાંચિયાનો ધંધો, વહાણ લૂટવાનો
ધંધો.
They are addicted to piracy. તેઓ ચાંચિયાનો ધંધો
કરેછે-તેઓને ચાંચીઆની લત લાગેલી છે.

LESSON V.

MAMMALIA.—The LION.

Mam-ma´-li-a, *n.* (મૅમેલિયા) આંચળવાળાં પ્રાણી. Animals that suckle their young. [bone.

Ver´-te-brate, *a.* (વર્ટિબ્રેટ) કરોડવાળાં. Having a back

Con-sists´ (of), *vi.* (કન્-સિસ્ટ્સ)-માં છે. Comprises.

Rep´-tiles, *n.* (રેપ્ટાઇલ્સ) પેટે ઘસડી ચાલનારાં પ્રાણી. Creeping animals. (mentous, useful.

Im-port´-ant, *a.* (ઇમ્પૉર્ટન્ટ) અગત્યનો, ઉપયોગનો. Mo-

Con-tains´, *vt.* (કન્ટેઇન્ઝ) રાખેછે, –માં છે.

The or´-der of Man, મનુષ્યવર્ગ. The class of man.

Mam´-mals, *n.* (મૅમલ્ઝ) આચળવાળાં પ્રાણી.

Give suck, ધવડાવેછે. Suckle.

Young, *n.* (યંગ) બચ્ચાં. Offspring.

Whales, *n.* (વ્હેઇલ્ઝ) મગરમચ્છ.

Seals, *n.* (સીલ્ઝ) એક જાતની દરીઆઇ માછલી.

Su-pe´-ri-or, *a.* (સુપીરિયર) ચઢીઆતાં. Higher.

Fa´-cul-ties, *n.* (ફૅકલ્ટીઝ) મનશક્તિ. Abilities.

El´-e-phants, *n.* (એલિફન્ટ્સ) હાથી.

Mon´-keys, *n.* (મન્કીઝ) વાંદરાં.

Es-pe´-ci-al-ly, *ad.* (એસ્પેશ્યલિ) મુખ્યત્વે કરીને. Chiefly.

Re-mark´-a-ble, *a.* (રિમાર્કેબલ) પ્રખ્યાત. Famous.

In-tel´-li-gence, *n.* (ઇન્ટેલિજન્સ) બુદ્ધિ, ચતુરાઇ. Intellectual powers. [eating animals.

Car-na´-ri-a, *n.* (કાર્નેરિઆ) માંસખાનારાં પ્રાણી. Flesh-

Suit-ed, *pp.* (સ્યુટેડ) લાયક-યોગ્ય કરેલા. Fitted to.

Ac´-tu-al-ly, *ad.* (ઍક્ટ્યુઅલિ) ખરેખરૂં જોતાં, વાસ્તવિક રીતે. Really. [Lives on.

Sub-sist´s *vi.* (સબ્સિસ્ટ્સ) ગુજરાન કરેછે, નિર્વાહ કરેછે.

Car-niv´-o-rous, *a.* (કાર્નિવરસ) માંસ ખાનારાં, માંસાહારી. Flesh-eating.

(Can) Tear, *vt.* (ટેર) ફાડેછે. Can rend.

Prey, *n.* (પ્રે) શિકાર, ભક્ષ.

Toes, *n.* (ટોઝ) પગનાં આંગળાં.

Plan´-ti-grade, *n.*(પ્લૅન્ટિગ્રેઈડ) પગનાં તળીઆં પર ચાલ-[નારાં પ્રાણી.

En-tire´, a (એન્ટાયર) આખાં. Whole.

Sole, *n.* (સેાલ) તળીયું. Under part of the foot.

Bears, *n.* (બેર્સ) રીંછ.

Am-phib´-i-ous, *a.* (એમ્ફિબિયસ) પાણી અને જમીન બન્નેમાં રહેનારાં, જળ સ્થળચારી. ભૂજળચર. Living on land or in the water.

E´-qual-ly, *ad.* (ઈક્વલિ) સરખી રીતે.

Wal-´rus, *n.* (વૉલરસ) દરિયાઇ ઘેાડેા.

Ter´-ri-ble, *a.* (ટેરિબલ) ભયંકર, ભયાનક. Frightful.

Va-ri´-e-ty, *n.* (વેરાયટિ) જાત. Kind.

Leo´-pard, *n.* (લેપર્ડ) ચિત્તો વાઘ.

Pan´-thers, *n.* (પેન્થર્ઝ) આફ્રિકાના ચિત્તા વાઘ.

A-bout, *ad.* (અૅબાઉટ) આસરે, સુમારે. Nearly.

As he advances in years, જેમ જેમ તે ઉમરે વધેછે, મ્હોટો થતેા જાયછે.

On the rest of his body, તેના શરીરના બાકીના ભાગપર.

Smooth, *a.* (સ્મૂથ) લીસા. Glossy.

Taw´-ny, *a.* (ટૉનિ) બદામી.

*Male, *n.* (મેઈલ) નર. Size, *n.* (સાઈઝ) કદ. Bulk.

Form, *n.* (ફૉર્મ) આકૃતિ. Structure, appearance. [fully.

Strik´-ing-ly, *ad.* (સ્ટ્રાઈકિંગ્લિ) અજાયબ રીતે, Wonder-

Ma-jes´-tic, *a.* (મૅજેસ્ટિક) ભપકાદાર. Grand.

Shag´-gy, *a.* (શૅગિ) ગુચ્છાવાળી. Hairy.

Can e-rect′, *vt.* (ઇરેક્ટ) ઉભી કરી શકેછે. Can raise.
At plea′-sure, ખુશીમાં આવે ત્યારે. When (he) pleases.
Huge, *a.* (હ્યૂજ) મ્હોટા, વિશાળ. Large.
Eye′-brows, *n.* (આઇબ્રોઝ) ભમર, ભવાં.
Fi′-e-ry, *a.* (ફાયરિ) દેવતા જેવા ચળકતા, લાલચોળ. Bright.
Eye′-balls, *n.* (આઇબૉલ્સ) ડોળા.
Ir-rit′-a-tion, *n.* (ઇરિટેશન) ખિજવવું તે, ગુસ્સો. Anger.
To glow, *inf.* (ટુ ગ્લો) પ્રકાશવું, To rage.
Pe-cu′-li-ar, *a.* (પિક્યૂલિયર) અજાયબ જેવા. Singular.
Lus′-tre, (લસ્ટર) તેજ, ચળકાટ. Brightness.
For′-mid-a-ble, *a.* (ફૉર્મિડબલ) ભયંકર. Dreadful.
Ap-pear′-ance, *n.* (ઍપીયરન્સ) દેખાવ. Aspect.
As′-pect, *n.* (ઍસ્પેક્ટ) દેખાવ, રૂપ. Appearance.
Ter-rif′-ic, *a.* (ટેરિફિક) ભયાનક. Frightful, dreadful.
Grand′-eur, *n.* . (ગ્રૅન્જર) ભપકો, પ્રૌઢતા. Grandness.
To de-scribe′, *inf.* (ડિસ્ક્રાઇબ) બયાન-વર્ણન કરવું. To relate.
Roar′-ing, *n*, (રોરિંગ) ગર્જના, બૂમ. Cry.
Dread′-ful, *a.* (ડ્રેડફુલ) ત્રાસદાયક, ભયંકર. Terrible.
Thun′-der, *n.* (થન્ડર) ગડગડાટ, ગર્જના. Loud noise.
Cry, *n.* (ક્રાઇ) બૂમ, ચીસ. Roaring.
Ang′-er, *n.* (ઍન્ગર) ગુસ્સો, ક્રોધ. Rage.
Shrill′-er, *a.* (શ્રિલર) વધારે તીક્ષ્ણ. More piercing.
At-tacks′, *vt.* (ઍટૅક્સ) હુમલો-ધસારો કરેછે. Falls upon.
O′-pen-ly, *ad.* (ઓપન્લિ) ખુલ્લી રીતે. Plainly.
Com-pel′-led, *pp.* (કમ્પેલ્ડ) જરૂર પડે. Forced.
Ex-treme′, *a.* (એક્સ્ટ્રીમ) ઘણીજ, બહુજ. Excessive.
In which case, અને એવી હકીકત બનેછે ત્યારે, જે બાબતમાં. In which circumstance, when.

Is de-terred′, *vt.* (ડિટર્ડ) અટકે છે. Is checked.
En-deav′-our, *vt.* (એન્ડેવર) યત્ન-કોશિસ કરેછે. Attempt.
To a-void′, *inf.* (ઍવૉઇડ) દૂર રહેવાને. To shun. [toplay.
To prac′-tise, *inf.* (પ્રૅક્ટિઝ) કરવાને, વર્તવાની. To do,
Cun′-ning, *n.* (કનિંગ) લુચ્ચાઇ, ખંધાઇ. Trick.
He is driven to practise cunning, તેને લુચ્ચાઇ કરવાની જરૂર પડેછે.
By sur-prise′, (સર્પ્રાઇઝ) એકદમ, અચાનક. Suddenly.
Crouch′-es, *vi.* (ક્રાઉચિઝ) દબાઇને ભરાઇ બેસેછે-સૂએછે. Lies close down.
Thick′-et, *n.* (થિકેટ) ઝાડી (ઝાડની).
Buf′-fa-lo, *n.* (બફેલો) ભેંસ.
An′-te-lope, *n.* (ઍન્ટિલોપ) હરણ.
Comes for′-ward, બહાર ધસી આવેછે. Comes onward.
Pro-di′-gi-ous, *a.* (પ્રૉડિજ્યસ) મ્હોટા. Very large.
Spring, *n.* (સ્પ્રિંગ) કુદકો. Bound.
Leaps, (upon), *vi.* (લીપ્સ) કુદકો મારેછે. Jumps.
At the first bound, પેહેલેજ કુદકે. At the first leap.
To miss, *inf.* (મિસ) ચુકવું, નિષ્ફળ થવું. To fail in.
Ob′-ject, *n.* (ઑબ્જેક્ટ) મતલબ. Aim.
Should he happen to miss his object, જો એવું બને કે તે પોતાની મતલબમાં નિષ્ફળ થાય-પાર ન પડે.
Gives up, *vt.* મૂકી-છોડી દેછે. Leaves off.
Pur-suit′, *n.* (પર્સૂટ) પાછળ લાગવું તે. Chase.
Re-turn′s, *vi.* (રિટર્ન્સ) પાછોફરેછે-આવેછે. Comes back.
Am′-bush, *n.* (ઍમ્બુશ) સંતાવાની જગા. Hiding place.
Mea′-sured, *a.* (મેઝર્ડ) એક સરખે, આવેલે. Uniform.
Lies in wait, ભરાઇ બેસેછે.
Op-por-tun′-i-ty, *n.* (ઑપર્ટ્યૂનિટિ) તક લાગ. Occasion.

Lurk'-ing-place, (લર્કિંગ) સંતાવાની જગા. Ambush.
Spring, *n.* (સ્પ્રિંગ) નાળું, ઝરો. Stream.
May lay hold of, *vt.* પકડી શકે. May catch.
Thith'-er, *ad.* (ધિધર) ત્યાં, તે જગ્યાએ. To that place
To quench, *inf.* (ક્વેન્ચ) મટાડવાને, છીપાવવાને. To slake.
Thirst, *n.* (થર્સ્ટ) તરસ, તૃષા. Desire for water.
It is ob-served', કહેવામાં આવેલું છે. It is said.
Cau'-ti-ous, *a.* (કૉશસ) સાવધ, હોંશીઆર. Careful.
Ti'-mid, *a.* (ટિમિડ) બિહકણ. Cowardly. [Comes near.
Ap-proach'-es, *vi.* (ઍપ્રોચિઝ) આવેછે, પોહોંચેછે.
Ha-bit-a'-tions, *n.* (હૅબિટેશન્ઝ) રહેઠાણ. Abodes.
Ac-quaint-ed, *pp.* (ઍક્વેન્ટેડ) જાણીતો.
Los'-es, *vt.* (લુઝિસ) છોડી દેછે, મુકી દેછે.
For'-ti-tude, *n.* (ફૉર્ટિટ્યૂડ) હિમ્મત. Courage.
To such de-gree, (ડિગ્રી) એટલે દરજ્જે, એટલી બધી.
To such an extent.
As to be ter'-ri-fied, (ટેરિફાઇડ) જાણે બ્હીનો હોય. To
Sound, *a.* (સાઉન્ડ) અવાજ. [be frightened.
Hu'-man voice, (હ્યુમન-વૉઇસ) માણસ જાતનો ઘાંટો.
He has been known to fly before women, બૈરાંઓને જોઈને તે નાસી જતો માલમ પડ્યો છે. નાસી જાયછે. તેને વિશે એવું જણાયલુંછે કે તે બૈરાંને દેખીને નાસી જાયછે.
Dis-turbed', *pp.* (ડિસ્ટર્બ્ડ) હરકત થવી- પ્હોંચવી. Molested.
(has been known) To for-sake', *inf.* (ફર્સેક) છોડી દેવી, તજી દેવી. To quit.
Neigh'-bour-hood, *n.* (નેબર્હુડ) પડોસ. Vicinity.
Dis-po-si'-tion, *n.* (ડિસ્પોઝિશન) સ્વભાવ. Temper.
As, *conj.* કે. That.

To ad-mit′ of, (ઍડ્મિટ) લેવી, પામવી. To receive.
Ed-u-ca′-tion, *n.* (એડ્યુકેશન) કેળવણી. Instruction.
Well-known, *a.* (ઉવેલ-નોન) જાણીતી. [keep.
Keep′-ers, *n.* (કીપર્સ) રખેવાળો, પાળકો, Those who
Fre′-quent-ly, *ad.* (ફ્રીક્વન્ટ્લિ) વારંવાર. Often.
Pull out, *vt.* બહાર ખેંચેછે. Draw out. [beat.
Chas-tise′, *vt.* (ચૅસ્ટાઇઝ) મારેછે, શિક્ષા કરેછે. Punish,
Dan′-ger-ous, *a.* (ડેઇન્જરસ) જોખમકારક, ધાસ્તી ભરેલું. Perilous. [irritate.
To pro-voke′, *inf.* (પ્રોવોક) ચિડવવો, ચ્હીડવવો. To
To trust to his tem′-per, તેના સ્વભાવનો ભરોસો કરવો.
Se-cur′-i-ty, *n.* (સિક્યુરિટિ) સલામતી, Safety.
Lair, *n.* (લેર) સંતાવાની જગ્યા. Ambush.
Rush′-es, *n.* (રશિઝ) નાગરમોથના વેલા, ઝાડી.
Fringe, *vt.* (ફ્રિન્જ) કિનારે આવેલા હોયછે. Come over.
Cape of Good Hope, *n.* આફ્રિકાની દક્ષિણે ભૂશિર છે.
Heif′-er, *n.* (હેફર) વાછુરડું.
Dragged, *vi.* (ડ્રૅગ્ડ) ઘસડાતા હતા.
Leaped o′-ver, *vt.* (લીપ્ડ-ઓવર) કુદી ગયો.
Ditch, *n.* (ડિચ્) ખાઇ, ખાડી. Moat.
Fa′-vour-ite, *a.* (ફેવરિટ) પ્યારું, વ્હાલું. Dear. [numbers.
A-bound′, *vi.* (અબાઉન્ડ) પુષ્કળ હોયછે. Are found in
Jun′-gles, *n.* (જંગલ્ઝ) જંગલો. Dreary parts.
Of′-fer, *vi,* (ઑફર) મળે, આવીચઢે. Present itself.

LESSON VI.

ANECDOTE OF A LION.

An′-ec-dote, *n.* (ઍનેકડોટ) વાત, ખરી બનેલી વાર્તા. A short story.

Is in-ha′-bit-ed, *vt.* (ઇન્હૅબિટેડ) વસાયલો છે. Is peopled.
Farm′-ers, *n.* (ફાર્મર્સ) ખેડુતો. Cultivators. [part.
Chief′-ly, *ad.* (ચીફ્લિ) મુખ્યત્વ કરીને. For the most
Dutch, *a.* (ડચ) વલંદા, હોલંડ દેશના.
Set′-tlers, *n.* (સેટલર્સ) વસનારા. Colonists.
Van-Wyk, *n.* (વૅન-ઉવિક્) માણસનું નામ છે.
Tra′-vel-ler, *n.* (ટ્રૅવેલર) મુસાફર. [ing.
In′-ter-est-ing, *a.* (ઇન્ટરેસ્ટિંગ) મનોરંજક, ખુશકારક Pleas-
Ac-count′, *n.* (ઍકાઉન્ટ) બ્યાન, વર્ણન. Description.
Vi′-sit, *n.* (વિઝિટ) મુલાકાત.
Hap′-pened, *vi.* (હૅપન્ડ) બની, થઇ. Took place.
It is now two years since it happened, (તે બન્યાને
-થયાંને આજે બે વરસ થયાં છે).
Was sit′-ting, *vi.* (સિટિંગ) બેઠી હતી. Seated.
Without′, *ad.* (ઉવિથાઉટ) બહાર. Outside.
Busied, *pp.* (બિઝિડ) રોકાયલો. Engaged.
Waggon, *n.* (ઉવૅગન્) ગાડું. Cart. [expectedly.
Sud′-den-ly, *ad.* (સડન્લિ) એકાએક, અણધાર્યો. Un-
E-nor′-mous, *ad.* (એનોર્મસ) મ્હોટો બીઆમણો.
Came-up. *vi.* આવી પહોંચ્યો. Approached.
Laid (himself) down, *vt.* બેઠો. Sat down.
Thresh′-old, *n.* (થ્રેશોલ્ડ) ઉમરો. [being insensible.
Stu′-pi-fied, *pp.* (સ્ટયુપિફાઇડ) બેભાન થયાથી, ગભરાયાથી.
A-ware′, *a.* (અવેર) જાણીતી. Sensible.
At-tend′-ing, *prp.* (ઍટેન્ડિંગ) સાથે આવી પડતા.
At-tempt′, *n.* (ઍટેમ્પ્ટ) યત્ન, કોશિસ. Effort.
Re-mained′ *vi.* (રિમેઇન્ડ) રહી. Continued.
Mo′-tion-less, *a.* (મોશનલેસ) સ્થિર, સ્તબ્ધ. Still.
Re′-fuge, *n.* (રેફ્યુજ) આશ્રો. Shelter.

Lap, *n.* (લૅપ) ખોળો.
Ut´-tered, *vt.* (અટર્ડ) પાડી. Raised, made.
At-tract´-ed, *vt.* (ઍટ્રેક્ટેડ) ખેંચ્યું. Drew.
At-ten´-tion, *n.* (ઍટેન્શાન) ધ્યાન, લક્ષ. Mind.
Hast´-ened, *vi.* (હેસન્ડ) ઉતાવળે ગયો. Hurried.
As-ton´-ish-ment, *n.* (ઍસ્ટૉનિશમેન્ટ) આશ્ચર્ય,
Surprise. અચંબો.
May be con-ceived´, *vt.* (કન્સીવ્ડ) ધારી શકાય, વિચારી શકાય. May be imagined.
En´-trance, *n.* (એન્ટ્રન્સ) દરવાજો. માર્ગ. Door, way.
Barred, *pp.* (બાર્ડ) બંધ થયલો. Shut up.
Glid´-ed, *vi.* (ગ્લાઇડેડ) ધીમે-હળવે રહીને ગયો. Went.
Gen´-tly, *ad.* (જેન્ટલિ) ધીમે રહીને. હળવે રહીને. Slowly.
Scarce´-ly, *ad.* (સ્કેર્સ્લિ) ભાગ્યેજ. Hardly.
What I meant to do, (મેંટ) મારે શું કરવું.
Cham´-ber, *n.* (ચેમ્બર) ઓરડો. Room.
Load´-ed gun, (લોડેડ-ગન) ભરેલી, ગડએલી (દારૂથી) બંદૂક.
By hap´-py chance, (હેપિ-ચૅન્સ) સારે નસીબે-ભાગ્યે.
By good luck.
Close to, *a.* (ક્લોસ) પાસે, નજીક. Near.
I could reach it with my hand, મારો હાથ પહોંચી [શક્યો.
O´-pen-ing, (ઓપનિંગ) બાકું. Hole.
To get in, *inf.* અંદર જવાને. To go inside.
Snatched (up), *vt.* (સ્નેચ્ડ) ખેંચી લીધી.
Was be-gin´-ning to move, હાલવા જતો હતો. Was [going to stir.
Of mak´-ing a spring, કુદકો મારવાના.
Soft´-ly, *ad.* (સૉફ્ટલિ) ધીમે રહીને, Gently, slowly.
Im-plor´-ing, *prp.* (ઇમપ્લોરિંગ) માગીને. Begging.
I fixed my gun, મેં મારી બંદૂક તાકી.

Fired, *vt.* (ફાયર્ડ) ફોડી, મારી. Discharged.
Ball, *n.* (બોલ) ગોળી. Shot.
Di-rect´-ly, *ad.* ((ડરેક્ટલ) (સધો, પાધરી. Exactly.
Lodged, *vi.* (લૉજ્ડ) લાગી, બેઠી ર્‍હેઈ. Fixed itself.
Fore´-head, *n.* (ફોરેડ) કપાળ. Front part of the head.
Was stretched, *vi.* (સ્ટ્રેચ્ડ) ચત્તાપાટ પડયો.
He never stirred more, તે ફરી-વધારે હાલ્યો નહીં.
Had failed, *vi.* (ફેઈલ્ડ) ચુકયો હોત. Had missed.
Aim, *n.* (એઈમ્) બંદુક તાકીને મારવી તે, નેમ.
Must have been shot, ગોળી વાગી હોત.
(must have been) Torn in piec´-es, ચુરેચુરા થઈ જાત.
Thank´-ful-ness, *n.* (થેન્કફુલનેસ) ઉપકાર. Gratitude.
Pro´-vi-dence, *n.* (પ્રૉવિડન્સ) પ્રજાપાલન ઈશ્વર. God.

LESSON VII.

The Tiger.

Shag´-gy, *a.* (શૅગિ) ગુચ્છા વાળી.
Beau´-ti-ful, *a.* (બ્યૂટિફુલ) ખૂબસુરત, સુંદર. Elegant.
Taw´-ny, *a.* (ટૉનિ) બદામી રંગનો.
Pas´-sing into pure white, શુદ્ધ, સફેત થતો.
On the un´-der parts, અંદરના ભાગ પર (પેટ પર).
Stripes, *n.* (સ્ટ્રાઈપ્સ) ચટા પટા. Spots.
A-bode´, *n.* (અૅબોડ) રેહઠાણ. Dwelling.
Wood´-y, *a.* (ઉડુિ) ઝાડી વાળાં, વૃક્ષામય. [quently.
U´-su-al-ly, *ad.* (યૂઝુવલિ) હમેશાં, ઘણું કરીને. Fre-
Thick´-et, *n.* (થિકેટ) ઝાડી (ઝાડની). Wood.
A-sleep´, *ad.* (અૅસ્લીપ) ઊંઘતો. Sleeping.
Gorged. *pp.* (ગૉર્જ્ડ) ધરાયલો, તૃપ્ત થયલો. Glutted.

Having gorged himself with food, ખોરાકથી ધરાઇને, ખુબ ખાઇને. [સહેલથી શિકાર કરેછે.

He finds an easy prey in the animals, તે જાનવરોનો

During the heat of the day, દીવસે તાપની વખતે.

Is roused, *vt.* (રાઉઝ્ડ) જાગૃત થાયછે. Is awakened.

To fall up-on´, *inf.* હુમલો કરવાને, તૂટી પડવાને. To

Set´-tled, *a.* (સેટલ્ડ) વસેલા. Inhabited. [attack.

Will prowl, *vi.* (પ્રાઉલ) ભટકશે, શોધતા ફરશે (શિકારને માટે). Will rove about for prey.

Fields, *n.* (ફીલ્ડ્સ) વાડા. Enclosures.

Con´-stant, *a.* (કૉન્સ્ટન્ટ) વારંવારની; નિરંતરની. Frequent.

The peasants are in constant alarm, ખેડુતો હમેશાં ધાસ્તીમાં રહેછે.

Is known to be, *vi.* છે એવું માલમ પડેછે.

Gen´-tle-man, *n.* (જેન્ટલમન) ગૃહસ્થ માણસ. Nobleman.

They beg (of) him, તેને અરજ કરેછે. They request him.

To shoot, *inf.* (શૂટ) ગોળીથી મારવાને. To kill with a gun.

Grate´-ful, *a.* (ગ્રેઇટફુલ) આભારી, ઉપકારી. Thankful.

Suc´-ceeds, *vi.* (સક્સીડ્સ) ફતે પામેછે, પાર પડેછે. Gets (his) object.

Ti´-ger-hunt, *n.* (ટાઇગર-હન્ટ) વાઘનો શિકાર.

Dan´-ger-ous, *a.* (ડેઇન્જરસ) જોખમ ભરેલો. Hazardous.

Hunt´-ers, *n.* (હન્ટર્સ) શિકારીઓ. Sportsmen.

(are) Wound´-ed, *vt.* (ઉવૂન્ડેડ) ઘાયલ થાયછે, ઘા પડેછે.

Fe-ro´-ci-ous, *a.* (ફેરોશ્યસ) વિક્રાળ, ઘાતકી. Fierce,

Roar, *n.* (રોર) ગર્જના, મ્હોટી બૂમ. Cry. [Savage.

Ter´-ri-fies, *vt.* (ટેરિફાઇઝ) બ્હીવડાવેછે.

Back, *n.* (બૅક) પીઠ. Upper part.

(can)* Car'-ry off, *vt.* (કૅરિ-ઑફ) લઇજાયછે. Can
take away. [culty.
With ease, *n.* (ઇઝ) સહેલથી. Easily, without diffi-
Rage, *n.* (રેઇજ) ગુસ્સે. Fury, anger,
He is more to be feared by mankind, મનુષ્ય જાતે
તેનાથી (વાઘથી) વધારે બ્હીવું. [domesticated.
Are tamed, *vt.* (ટેઇમ્ડ) પળાયછે, પાળવામાં આવેછે. Are
Have at-tached' (themselves), *vt.* (અટૅચ્ડ) હળી
ગયલા હોયછે.
Ti'-gress, *n.* (ટાઇગ્રેસ) વાઘણ. Female tiger. [on shore.
(was) Land'-ed, *vt.* (લૅન્ડેડ) જમીન પર ઉતારી. Was set
Was un-lad'-en, *vt.* (અનલેઇડન) ખાલી કરવામાં આવ્યું
હતું. Was discharged of her cargo.
Ir-rit-a'-tion, *n.* (ઇરિટેશન) ખીજવવું, ચ્હીડવવું તે. [ered.
As-sem'-bled, *pp.* (ઍસૅમ્બલ્ડ) એકઠું થયલું, મળેલું Gath-
Of course, અલબત. By all means. [up.
Was con-fined', *vt.* (કન્ફાઇન્ડ) ગોંધી હતી. Was shut
Cage, *n.* (કેઇજ) પાંજરું. [Was entrusted.
Was con-signed', *vt.* (કન્સાઇન્ડ) સોંપવામાં આવી હતી.
Could ven'-ture, *vt.* (વેન્ચર) હિંમત ધરી શક્યો. Could
Scarce'-ly, *ad.* (સ્કેર્સલિ) ભાગ્યેજ.' Hardly. [dare.
To ap-proach', *inf.* (ઍપ્રોચ) પાસે જવાને To go near.
Did per-ceive'. *vt.* (પર્સીવ) જોયો, નજરે પડ્યો. Did see.
She fawned on him, તેની સાથે તેણે (વાઘણે) ગેલ કીધી.
Licked, *vt.* (લિક્ડ) ચાટ્યા.
Caressed, *vt.* (કૅરેસ્ડ) લાડ કીધાં, ખુશી બતાવી. Fondled.
Marks. *n.* (માર્ક્સ) ચિન્હ, નિશાની. Tokens, Signs.
Plea'-sure, *n.* (પ્લેઝર) ખુશી, હર્ષ. Joy, delight.

Whined, *vi.* (ઉહ્વાઇન્ડ) રડીરડીને કહાડ્યો. Grieved.
All the remainder of the day, બાકીનો સઘળો દિવસ.
Re-maind´-er, *n.* (રિમેઇન્ડર) બાકીનો, રહેલો.

LESSON VIII.

THE NIGHTINGALE AND THE GLOW-WORM.

Night´-in-gale, *n.* (નાઇટિંગેઇલ) બુલબુલ પક્ષી. Philomel.
Glow´-worm, *n.* (ગ્લો ઉવર્મ) આગિયો. Fire-fly.
All day long, સઘળો-આખો દિવસ. The whole day.
Had cheered, *vt.* (ચીયર્ડ) ખુશ કીધા-આનંદ પમાડ્યા હતા.
Had gladdened. [village people.
The vil´-lage, *n.* (વિલેજ) ગામડું, (ગામડાના લોકો). The
Song, *n.* (સૉન્ગ) ગાયું, રાગ, ટોકો. Carol.
Eve, *n.* (ઈવ) સાંજ, સંધ્યાકાળ. Evening.
Note, *n.* (નોટ) સુર, સ્વર. Musical tone.
(had) Sus-pend´-ed, *vt.* (સસ્પેન્ડેડ) બંધ કીધો હતો.
Ceased. [ing time.
E´-ven-tide, *n.* (ઈવન્ટાઇડ) સાંજનો વખત, સાંજ. Even-
Was end´-ed, *vi* (એન્ડેડ) પુરો થયો. Was over.
Be-gan´ to feel, લાગવા માંડી.
As well he might, સ્વાભાવિક રીતે લાગવી જોઇએ તેમ.
As was natural for him to feel (after so continued exertion of singing).
Keen, *a.* (કીન) તીક્ષ્ણ. Fierce.
De-mands´, *n.* (ડિમેન્ડ્સ) માગણી. Calls.
Ap´-pe-tite, *n.* (ઍપીટાઇટ) ભૂખ. Desire of food.
Look´-ing, *pr.p.* (લુકિંગ) જોતો, તપાસતો. Beholding.
Ea´-ger-ly, *ad.* (ઇગર્લી) આતુરતાથી. Ardently.
Spied, *vt.* (સ્પાઇડ) દીઠો, જોયો (દૂરથી). Saw, beheld.

Far off, *ad.* (ફાર-ઑફ) ઘણે દૂર, આઘે. At a great distance.

Shin´-ing, *a.* (શાઈનિંગ) ચકચકતી, ચળકતી. Glittering.

Spark, *n.* (સ્પાર્ક) ચળકાટ, તેજ. Light, sparkle.

Stoop´-ing down, *pr.p.* (સ્ટૂપિંગ-ડાઉન) નિચે ઉતરીને, નમીને. Bending.

Haw´-thorn, *a.* (હૉથર્ન) હાથોર્નની ઝાડી. [Stomach.

Top, *n.* (ટૉપ) ટોચ. Summit. Crop, *n.* (ક્રૉપ) પેટ.

Worm, *n.* (ઉવર્મ) જીવડો (આગિયો).

A-ware´, *a.* (અવેર) જાણીતો. Knowing.

In-tent´, *n.* (ઈન્ટેન્ટ) ઈરાદો, મતલબ. Object. [dressed.

Ha-rangued´, *vt.* (હૅરૅન્ગ્ડ) અલંકારયુક્ત ભાષણ કીધું. Ad-

E´-lo-quent (ly), *ad.* (એલોક્વન્ટ) છુટાથી. Elegantly.

Did ad-mi´re, *vt.* (ઍડમાયર) જોઈને અજાએબ પામ્યા. Did wonder at.

Lamp, *n.* (લૅમ્પ) પ્રકાશ, તેજ. Lustre.

Quoth, *vi.* (ક્વોથ) કહ્યું. Said. [singing, song.

Min´-strel-sy, *n.* (મિન્સ્ટ્રેલ્સિ) ગાયન. The art of

Would ab-hor´, *vt.* (ઍબ્હૉર) ધિક્કારશી. Would hate.

To do me wrong, મને ઈજા-નુકસાન કરવાને. (મને ખાઈ જવાને) To injure me.

To spoil (song), *inf.* (સ્પૉઈલ) બગાડવાને. To corrupt.

Self´-same, *a.* (સેલ્ફ-સેઈમ) તેજ, એકજ. Very.

Pow´-er di-vine´, (પાઉઅર-ડિવાઈન) ઈશ્વરી શક્તિ. Godly power.

To shine, *inf.* (શાઈન) પ્રકાશવાને. To sparkle.

Mu´-sic, *n.* (મ્યૂઝિક) રાગ, ગીત. Song. [adorn.

Might beau´-ti-fy, *vt.* (બ્યૂટિફાઈ) ખુશ કરીએ. Might.

Song´-ster, *n.* (સૉન્ગસ્ટર) ગાનાર પક્ષી (બુલબુલ). A sing-
O-ra´tion, *n.* (ઑરેશન) ભાષણ. Harangue. [ing bird.
War´-bl-ing, *pr.p.* (વૉર્બ્લિંગ) બોલીને, ગાઈને. Singing.
Ap-pro-ba´-tion, *n.* (ઍપ્રોબેશન) કબૂલ કરવું તે. Approval.
Re-leased´, *vt.* (રિલીઝ્ડ) છોડી દીધો, જવા દીધો, Let go,
As my story tells, મારી વાતમાં છે તે પ્રમાણે. [set free.
Sup´-per, *n.* (સપર) વાળુ. Evening meal.
Some´-where else, *ad.* (સમહ્વેર-એલ્સ) બીજે કોઈ ઠેકાણે. At some other place.

LESSON IX.

ANECDOTE OF A PANTHER.

Leo´-pard, *n.* (લેપર્ડ) કુતરીઓ વાઘ. A spotted wild beast (cat kind).
Pan´-ther, *n.* (પૅન્થર) ચિત્તો વાઘ. Pard.
Viz, *ad.* (A contraction of *videlicet*) એટલે. Namely.
Re-sem´-ble, *vt.* (રિઝેમ્બલ) મળતા આવેછે. Are alike.
A great deal, *ad.* ઘણાજ. A good deal, very much.
En-tire´-ly, *ad.* (એન્ટાયર્લિ) તદન, બિલકુલ. Wholly.
Fur, *n.* (ફર) રૂઆં. Short, fine hair.
Is marked, *vt.* (માર્કડ) પાડેલા હોયછે. Is coloured.
Glossy, *a.* (ગ્લૉસિ) ચળકતા. Shining. [valued.
Is prized, *vt.* (પ્રાઈઝડ) કિંમતી ગણાયછે, વખણાયછે. Is
Deep´-er, *a.* (ડીપર) વધારે ઘેરા.
Tak´-en, *pp.* (ટેઈકન) પકડાયલો. Caught, seized.
Gen´-tle, *a.* (જેન્ટલ) ગરીબ, નરમ. Peaceable.
Harm´-less, *a.* (હાર્મલેસ) નિરપકારી. Inoffensive.
Ap-pa´-rent-ly, *ad.* (ઍપેરન્ટલિ) ખુલ્લી રીતે. Openly.

De-sert′-ed, *pp*. (ડિઝર્ટેડ) મૂકી - છોડી દીધેલો, રખડતો મૂકેલો. ત્જીલો મૂકેલો. Abandoned.
Pre′-sent, *n*. (પ્રેઝન્ટ) નજરાણું, ભેટ. Gift.
Hutch′-inson, *np*. (હચિન્સન) માણસનું નામ છે. [Seeing.
Ob-serv′-ing, *pr.p*. (ઑબ્ઝર્વિંગ) જોઈને, માલમ પડ્યાથી.
Do′-cile, *a*. (ડોસાઈલ) શિખવાય એવો. Teachable.
Pains, *n*. (પેઈન્સ) મહેનત, શ્રમ. Trouble.
He was about a year old, આસરે એક વરસનો તે થયો.
Re-turned′, *vt*. (રિટર્ન્ડ) પાછો ગયો. Went back.
Pre-sent′-ed, *vt*. (પ્રિઝેન્ટેડ)—ની ભેટ કીધી. Offered.
Home, *n*. (હોમ) સ્વદેશ (ઈંગ્લંડ). Native country, England.
Ar-riv′-al, *n*. (ઍરાઈવલ) આવવું તે, આગમન. Coming.
On the day of his arrival, તે આવ્યો તે દહાડે.
Lead′-ing (to), (લીડિંગ) -માં થઈને જવાતું. Conducting.
Pri′-vate, *a*. (પ્રાઈવેટ) ખાનગી, એકાંત, ખાસ.
Din′-ner, *n*. (ડિનર) ખાણું, જમવું તે. Meal. [ducted.
Was led, *vt*. લઈ જવામાં આવ્યો, લઈ ગયા. Was con-
Cord, *n*. (કૉર્ડ) દોરી. String. [cepted.
Re-ceived′, *vt*. (રિસીવ્ડ) લીધી, સ્વિકારી (સલામ). Ac-
Sa-lu-ta′-tions, *n*. (સૅલ્યુટેશન્ઝ) સલામ. Salutes.
Com′-pany, *n*. (કમ્પનિ) મંડળ, મંડળના લોકો. Assembled persons.
Rough′-ness, *n*. (રફનેસ) અસભ્યતા, તોછડાઈ.
Per′-fect, *a*. (પરફેક્ટ) પૂરો, સંપૂર્ણ. Complete.
Hu′-mour, *n*. (હ્યુમર) સ્વભાવ. Temper.
En-cou′-rage-ment, *n*. (એન્કરેઈજ્મેન્ટ) ઉત્તેજન, ઈશારો.
Rubbed, *vt*. (રબ્ડ) ઘસતો. Moved with pressure.

Broke, *vt*. (બ્રોક) તોડી.
Es-caped′, *vi*. (એસ્કેઈપ્ડ) નાઠો. Ran away.
Cas′-tle gates, (કૅસલ્-ગેઈટ્સ) કિલ્લાના દરવાજા. The doors of the citadel.
Chase, *n*. (ચેઈસ) પકડવાને પાછળ લાગવું તે. Pursuit.
Com-menced′, *vt*. (કમેન્સ્ડ) શરૂ થયું, ચાલ્યું. Began.
Lead′-ing, *pr.p*. (લીડિંગ) ફેરવવું, આંટા ખવડાવવા. Conducting.
Pursu′ers, *n*. (પર્સ્યૂઅર્સ) પછવાડે લાગનારા. Followers.
Ram′-parts, *n*. (રૅમ્પાર્ટ્સ) કોટ. Walls.
Was caught, *vi*. (કૉટ) પકડાયો. Was taken. [dually.
By de-grees′, *ad*. (ડિગ્રીઝ) ધીમે ધીમે, રફતે રફતે. Gra-
Sub-sid′-ed, *vi*. (સબ્સાઈડેડ) ઓાછી થતી ગઈ. Abated.
Fear of him, તેનાથી ઉપજતી ધાસ્તી. [બોલાવતા.
As he was called, જે તેનું નામ હતું, જે નામથી તેને
Was left at li′-ber-ty, છુટો મૂકવામાં આવતો હતો. Was set free.
Be-came′ at-tached′, *vt*. (બિકેઈમ-ઍટૅચ્ડ) હળી ગયો.
Ex-ceed′-ing-ly, *ad*. (એક્સીડિંગ્લિ) ઘણોજ, છેક. Greatly. [after.
Would fol′-low, *vi*. (ફૉલો) જતો (પછાડી). Would go
Fa′-vour-ite, *a*. (ફેઈવરિટ) પ્યારી. Suitable.
Sta′-tion, *n*. (સ્ટેશન) બેઠક, મુકામ. Abode, seat.
Sit′-ting-room, *n*. (સિટિંગ-રૂમ) બેસવાનો ઓારડો, બેઠક.
Which o-ver-looked′ the whole town, જ્યાંથી આખું શેહેર જોવાતું, દેખાતું.
Hind, *a*. (હાઈન્ડ) પાછલા. Backward.
Fore′-paws, *n*. (ફોર-પૉઝ) આગલા પંજા. Front claws.

Lean´-ing, *pr.p.* (લીનિંગ) ટેકવીને. Supporting.
Win´-dow-sill, *n.* (ઉવિન્ડો-સિલ) બારીનો ઉમરો.
Rest´-ing, *pr.p.* (રેસ્ટિંગ) રાખીને, મૂકીને. [To entertain.
To a-muse (himself), *inf.* (ટુ-અંમ્યુઝ) ગમત-મઝા કરવી.
With what was pass-ing beneath´, નિચે જે થતું હતું.
Used, *vt.* (યુઝ્ડ) કીધી, વાપરચું. Made. [તે જોઈને.
U-nit´-ed, *a.* (યુનાઈટેડ) એકઠા, એકત્રસાથે. Joined.
Ef´-forts, *n.* (એફર્ટસ) જોર, મહેનત, કોશિસ. Attempts.
To pull down, *inf.* નિચે નાખવાને. To throw down.
He missed the Governor, તેણે ગવરનરને દીઠો નહીં.
Pre´-sent-ly, *ad.* (પ્રેઝન્ટલિ) તરતજ. Instantly.
Up´-stairs, *n.* (અપ-સ્ટેર્ઝ) ઉપલે માળે. [up.
Rais´-ing (eyes), *pr.p.* (રેઈઝિંગ) ઉંચી કરીને. Lifting
Im-me´-di-ate-ly, *ad.* (ઈમીડ્યટ્લિ) તરતજ. At once.
The Governor gave him-self´ up for lost, ગવર્નરે પોતાની આશા છોડી. ગવર્નરે જાણ્યું કે હું તો મુઓ. Lost all hopes of his life.

Faith´-ful, *a.* (ફેઈથફુલ) નિમકહલાલ, ઈમાની. Grateful.
In-stead´ of, બદલે. [Eating up.
De-vour´-ing, *dr.p.* (ડિવોઅરિંગ) મારી નાંખવું, પૂરો કરવો.
Wag´-ging, *pr.p.* (વૅગિંગ) હલાવતો. Moving to and fro.
Delight´, *n.* (ડિલાઈટ) ખુશી, ઉત્સાહ. Glee, joy. [times.
Oc-ca´-sion-al-ly, *ad.* (ઑકેઝનલિ) કોઈ કોઈ વાર. At
Caused, *vt.* (કૉઝ્ડ) ઉપજાવતો, પમાડતો. Produced.
In´-mates, *n.* (ઈન્મેઈટસ) (એક ઘરમાં) સાથે રહેનારા. Members. [female servant.
Maid´-serv-ant, *n.* (મેઈડ-સર્વન્ટ) દાસી, ચાકરડી. A
On her knees, ઘુંટણ ટેકીને.

Sweep´-ing, *pr.p.* (સ્વીપિંગ) વાસીદું વાળતી. Cleaning with a broom.

Boards, *n.* (બોર્ડ્સ) જમીન, (પાટીઆની). Floors.

Hall, *n.* (હૉલ) દિવાનખાનું. Great room.

Broom, *n.* (બ્રૂમ) સાવરણી. Besom.

So´-fas, *n.* (સોફાઝ) કોચ. Couches.

In tri´-umph, (ટ્રાયમ્ફ) ફતેમાં, ફતેમંદ. In success.

Was re-leased´, *vt.* (રિલીઝ્ડ) છોડવી. Was set free.

Ter´-ror, *n.* (ટેરર) ધાસ્તી, ભય. Fright.

Spot´-ted, *a.* (સ્પૉટેડ) ટપકાં પડેલાં. Marked with spots.

Ro´-set-tes, *n.* (રોઝેટસ) ગુલાબના ફુલ જેવા આકાર. Forms like roses.

Ex-press´-ion, *n.* (એક્સપ્રેશન) દેખાવ, રૂપ. Appearance.

An-i-mat´-ed, *a.* (ઍનિમેટેડ) ચંચળ. [humoured.

Good tem´-pered, *a.* (ગુડ-ટેમ્પર્ડ) સારા સ્વભાવનો. Good-

Fear´-less-ly, *ad.* (ફીયર્લેસ્લિ) નિર્ભયપણે. Without fear.

Un-hurt´, *a.* (અનહર્ટ) હરકત વગર, સલામત. વગર ધાસ્તીએ. Uninjured.

Was con-vey´-ed, *vt.* (કન્વેઈડ) લઈ ગયા. Was carried.

On board the ship, વહાણ પર. In the ship. [with bars.

Barred, *pp.* (બાર્ડ) સળીઆ-ગજીઆ જડેલા. Fastened

In spite of, *pre.* એમ છતાં. Notwithstanding.

De-fence´s, *n.* (ડિફેન્સિઝ) બંદોબસ્ત. Protection.

Dropped, *vt.* (ડ્રૉપ્ડ) નાંખી દીધો. Threw down.

Jumped in, *vt.* (જમ્પ્ડ-ઈન) કુદી પડ્યા. Leaped in.

Was sub-dued´, *vi.* (સબડ્યૂડ) નરમ-રાંક થઈ ગયો હતો. Was softened. [બેઠો.

Rolled (himself) up, *vt.* સંકોચાઈને બેઠો, કુંડીયું વાળીને

Corn´-er, *n.* (કૉર્નર) ખુણો. Nook.
Did move, *vi.* (મૂવ) હાલ્યો. Did stir. [awaked.
Was roused, *vt.* (રાઉઝ્ડ) જાગૃત થયો, જાગી ઉઠ્યો. Was
Mis´-tress, *n.* (મિસ્ટ્રેસ) શેઠાણી. Female master.
Fran´-tic, *a.* (ફ્રૅન્ટિક) ગાંડાપણાની, ઘેલાઇ ભરેલી. Mad.
Howled, *vi.* (હાઉલ્ડ) બૂમ પાડી. Cried aloud.
To get to her, તેની પાસે જવાને. To go to her.
Thrust´-ing, *pr.p.* (થ્રસ્ટિંગ) ઘોંચીને. Piercing.
Bars, *n.* (બાર્સ) સળીઆ, ગજીઆ. Rods.
Were board-ed, *vt.* (બોર્ડેડ)-ના વહાણમાં ચઢી ગયા.
Pi´-rates, *n.* (પાઇરેટ્સ) ચાંચીઆ, વહાણ લુટનારા. Sea-robbers, corsairs.
Pro-vi´-sions, *n.* (પ્રોવિઝન્સ) ખોરાક. Victuals.
Were re-duced´, *vt.* (રિડ્યુસ્ડ) આવી પડ્યા. Were brought. [with hunger.
Starv-a´-tion, *n.* (સ્ટાર્વેશન) ભુખમરો. Famishing
Col-lec´-tion, *n.* (કલેક્શન) જથ્થો. Store.
Par´-rots, *n.* (પૅરટ્સ) પોપટ.
Al-low´-ance, *n.* (ઍલાઉઅન્સ) ભાથું.
Con´-se-quence, *n.* (કૉન્સિક્વન્સ) પરિણામ, ફળ. Result.
Re-fused´, *vt.* (રિફ્યૂઝ્ડ) ના કહી. Declined, rejected.
Lay down, *vi.* પડી રહેતો.
Rested (his head), *vt.* મૂકતો. Placed. [came well.
Re-cov´-ered, *vi.* (રિકવર્ડ) સારો થયો, આરામ થયો. Be-
Wheth´-er, *conj.* (વ્હેધર) કે, અગર.
Ef´-fect, *n.* (ઇફેક્ટ) અસર. Cause, consequence.
Pre´-vi-ous, *a.* (પ્રીવિયસ) અગાઉના. Former.
Cold´-ness, *n.* (કોલ્ડનેસ) ઠંડી, શરદી.

Cli´-mate, *n.* (ક્લાઈમેટ) હવા. Weather. [ful.
Un-cer´-tain, *a.* (અન્સર્ટેન્ અનિશ્ચત, શક ભરેલું. Doubt-

LESSON X.

PICTURE OF THE WORLD.

Term´-in-ates, *vi.* (ટર્મિનેઈટસ) છેડો આવેછે, પૂરો થાયછે. Ends.

Wedge´-shaped, *a.* (વેજ-શેઈપ્ડ) ફાચરના આકારનો, ફાચરની આકૃતીનો. Having the shape of a wedge.

Cey´-lon, *np.* (સીલોન) લંકા, સિંહલદ્વીપ-હિંદુસ્તાનની દક્ષિણે બેટ છે.

Ganges, *np.* (ગૅન્જિસ) ગંગા નદી.

Nar´-row, *a.* (નૅરો) સાંકડો. Of little breadth.

Ma´-ri-time, *a.* (મેરીટાઈમ્) સમુદ્રકાંઠે આવેલું. Bordering on the sea.

Kon´-kan, *n.* (કોંકન્) કોંકણપ્રાન્ત.

Vin´-dhya, (વિન્ધ્યા) હિંદુસ્તાનમાં પર્વતછે.

De-pen´-den-cy, *n.* (ડિપેન્ડન્સિ) તાબાના મુલકો, ઉપરાજ્યો. Colony. [cludes.

Em-brac´-es, *vt.* (એમ્બ્રેસિઝ) સમાવેછે,-માં આવેછે. In-

In-te´-ri-or, *n.* (ઈન્ટીરિયર) મધ્યભાગમાં, મધ્ય દેશમાં. Middle part.

Princ´-es, *n.* (પ્રિન્સિઝ) રાજાઓ. Kings.

Niz´-am, *n.* (નિઝામ) હૈદ્રાબાદનો રાજા.

Hol´-kar, *n.* (હોલ્કર) ઈંદોરના મહારાજા.

Scin´dia, *n.* (સિંધ્યા) ગ્વાલિયરના મહારાજા.

Ga´ekwar, *n.* (ગાએકવાર) વડોદરાનો રાજા.

Putti´ala´, *n.* (પટિઆલા) હિંદુસ્તાનમાં પ્રાન્ત છે.

Part´-ly, *ad.* (પાર્ટ્લિ) કેટલેક ભાગે, કંઈક. Somewhat.

Tem´-per-ate, *a.* (ટેમ્પરેટ) *a.* સમશીતોષ્ણ. Moderate, neither very hot nor very cold.

Tro´-pic-al, *a.* (ટ્રૉપિકલ) ઊષ્ણ. Hot.

Zone, *n.* (ઝોન) કટિબંધ. Girdle, belt.

Pro´-ducts, *n.* (પ્રૉડક્ટસ) ઉપજ, પાક. Productions.

In´-di-go, *n.* (ઇન્ડિગો) ગળી. [In abundance.

In vast quan´-ti-ties, (વાસ્ટ-ક્વૉન્ટિટીઝ) જથાબંધ, પુષ્કળ.

Flax, *n.* (ફ્લૅક્સ) સણ.

Oil´-seeds, *n.* (ઑઇલ-સીડસ) દીવેલી.

Su-gar´-cane, *n.* (શુગર-કેઇન) શેરડી.

Flour´-ish, *vi.* (ફ્લરિશ) પુષ્કળ પાકેછે, ઉગેછે. Grow.

Dur´-a-ble, *a.* (ડ્યુરબલ) ટકાઉ, મજબુત. Lasting.

Arts, *n.* (આર્ટ્સ) હુન્નરો, કિસબ. Skilful works.

Ma-nu-fac´-tures, *n.* (મૅન્યુફૅક્ચર્સ) બનાવટ, કારીગીરીનાં કામો. Fabrications.

Fa´-mous, *a.* (ફેઇમસ) પ્રખ્યાત, પંકાતા. Celebrated.

(were) Va´-lued, *vt.* (વૅલ્યુડ) કિમતી ગણાતા. Were prized.

Mus´-lins, *n.* (મસ્લિન્ઝ) મલમલ (સુતરાઉ).

Em-broi´-dered, *a.* (એમ્બ્રૉઇડર્ડ) ભરત ભરેલાં. [rations.

Or´-na-ments, *n.* (ઑર્નમેન્ટસ) સણગારો, ઘરેણાં. Deco-

Are ex-port´-ed, *vt.* (એક્સપોર્ટેડ) દેશાંતર કરવામાં આવેછે, પારકે દેશ મોકલવામાં આવેછે. Are sent abroad.

Ow´-ing to, *pre.* (ઓઇંગ-ટુ) લીધે. On account of.

Ex´-cel-lence, *n.* (એક્સેલન્સ) શ્રેષ્ઠતા, સરસાઇ. Superiority.

Cheap´-ness, *n.* (ચીપ્નેસ) સોંઘાઇ. Low price.

Si´-mi-lar, *a.* (સિમિલર) તેવાંજ. Like.

Produc′-tions, *n.* (પ્રોડક્શન્ઝ) બનાવટો. Products.
De-mand′, *n.* (ડિમૅન્ડ) ખપ. Call.
Late′-ly, *ad.* (લેઈટ્લિ) થોડા દહાડા થયાં. Not long ago.
Spin′-ning, *a.* (સ્પિનિંગ) કાંતવાનો.
Weav′-ing, *a.* (વીવિંગ) વણવાનો.
Ma-chin′-e-ry, *n.* (મશીનરિ) સંચા. Machines.
Has been set up, *vt.* ગોઠવવામાં આવ્યા છે, ઉભા થયા છે. Has been erected.
Sys′-tem, *n.* (સિસ્ટમ) રીત. Mode.
May wear, *vt.* (વેર) પહેરે. May put on.
Fa′-brics, *n.* (ફૅબ્રિક્સ) કપડાં. Manufactured clothes.
Is com-posed′ (of), *vt.* (કમ્પોઝ્ડ) બનેલી છે, છે. Consists. [first.
O-ri′-gin-al, *a.* (ઑરિજિનલ) મૂળ, અસલી. Aboriginal,
Kin′-dred, *a.* (કિન્ડ્રેડ) સરખી, એક જાતની. Similar.
Dra-vi′di-an, *a.* (ડ્રૅવિડિયન) દ્રાવિડ દેશની. [thought.
Are sup-posed′, *vt.* (સપોઝ્ડ) ધારવામાં આવે છે. Are
To have entered, (એન્ટર્ડ) દાખલ થયલા, આવેલા. To have come into.
Pe′-ri-od, *n.* (પિરિયડ) વખત. Time, date.
Re′-cently, *ad.* (રીસન્ટ્લિ) હમણાં. Lately.
At a very an′-ci-ent date, ઘણા પ્રાચીનકાળમાં.
An-ces′-tors, *n.* (ઍન્સેસ્ટર્ઝ) પૂર્વજો, બાપદાદા. Fore
Aryas, *n.* (આર્યઝ) આર્ય લોકો. [fathers.
In-vad′-ed, *vt.* (ઈન્વેઈડેડ) ચઢાઈ કરી. Attacked.
Gra-du′-al-ly, *ad.* (ગ્રૅડ્યુઅલિ) ધીમે ધીમે, રફ્તે રફ્તે. By degrees, slowly.
In-tro-duc′ing, *pr. p.* (ઈન્ટ્રોડ્યુસિંગ) દાખલ કરતાં, ચલાવતાં, પ્રવર્તાવતાં. Bringing in.

Re-li´-gion, *n.* (રિલિજન્) ધર્મ. Faith and duty.
Vedas, *n.* (વેદઝ) વેદ.
Sub-ju-gat´-ing, *pr.p.* (સબ્જ્યુગેટિંગ) જીતતા, વશ કરતા, હસ્તગત કરતા. Conquering.
Li´-te-ra-ture, *n.* (લિટરેટ્યુર) વિદ્યા. Learning.
Hymns, *n.* (હિમ્સ) સ્તોત્ર. Songs.
Doc´-trines, *n.* (ડૉક્ટ્રિન્સ) મત, ઉપદેશ. Instructions.
Phi-los´-o-phy, *n.* (ફિલૉસોફિ) તત્વજ્ઞાન, તત્વશાસ્ત્ર. Laws and principles of science.
E´-pic poems, (એપિક-પોયમ્સ) વીરરસ-ચરિત્ર-કાવ્યો જેમાં શૂરવીર પુરૂષોનું વૃત્તાંત આવ્યું હોય એવાં કાવ્યો.
Dra´-mas, *n.* (ડ્રામાઝ) નાટકો. [of letters.
Learn´-ed men, (લર્નેડ-મેન) વિદ્વાનપુરૂષો, પંડિતો. Men
Is un-der-stood´, *vt.* (અન્ડરસ્ટુડ) સમજવામાં આવેછે, સમજેછે.
In-tel´-li-gent, *a.* (ઇન્ટેલિજન્ટ) બુદ્ધિ સંપન્ન, (૨) ચતુર.
Un-will´-ing, *a.* (અનૂવિલિંગ) નાખુશ, નારાજી.
Are ac-cus´-tomed, *vt.* (અૅક્સ્ટમ્ડ) ટેવ પડેલી છે. Are habituated.
To look (up-on´), *inf.* ગણવાને. To regard.
Fo´-reign-ers, *n.* (ફૉરીનર્સ) પરદેશી લોકો. Strangers.
Un-clean´, *a.* (અનક્લીન) અપવિત્ર; મ્લેચ્છ. Impure.
En-er-get´ic, *a.* (એનર્જેટિક) જબરા, કૌવતવાન. Powerful, active.
Com-mun´-i-ty, *n.* (કમ્યૂનિટિ) જાત, કોમ. Society.
Ré-fuge, *n.* (રેફ્યુજ) આશ્રય. Shelter.
Con´-quer-ors, *n.* (કૉન્કરર્સ) જીતનારા.
Cen´-tu-ry, *n.* (સેન્ચ્યુરિ) સદી, સૈકો.

Sa´-cred, *a.* (સેક્રેડ) પવિત્ર. Religious, holy.
Zand, *n.* (ઝૅન્ડ) ઝંદ (ભાષા).
Bac´trian, *a.* (બૅક્ટ્રિયન) બાક્ટ્રીઅન (ભાષા),
Closé-ly, *ad.* (ક્લોસ્લિ) ઘણીજ, ઘણીઆરી. Strongly.
Is al-lied´, *vt.* (ઍલાઈડ) મળતી આવે. Is related.
Con´-quests, *n.* (કૉન્ક્વેસ્ટસ) જીત, ફતે. Victories.
Port-´uguese, *a.* (પોર્ચ્યુગીઝ) પોર્ટુગાલ દેશના.
Set´-tle-ments, *n.* (સેટલમેન્ટસ) સંસ્થાનો. Colonies.
Sub´-se-quent, *a.* (સબ્સિક્વન્ટ) ત્યારપછીની. Succeed-
Rise, *n.* (રાઈઝ) ચડતી, વૃદ્ધિ. Fame. [ing.
El´-e-ment, *n.* (એલિમેન્ટ) તત્વો. Principles. [Grand.
Mag-nif´-i-cent, *a.* (મૅગ્નિફિસન્ટ) શોભાયમાન, મ્હોટા.
Have suf´-fered, *vt.* (સફર્ડ) ભોગવ્યાં-વેઠયાંછે, સહન કીધાંછે. Have borne.

In time past, પહેલાં, અગાઉના વખતમાં. Formerly.
Al´-lowed to pass, *vt.* (અલૉઉડ) જવાદેતા. Let go.
Rob´-ber-y, *n.* (રૉબરિ) ચોરી, લૂટ. (લુટારા, ચોરો). Theft. plunder. [men.

Mur´-der, *n.* (મર્ડર) ખૂન. (ખૂનીઓ). Killing of
Un-pu-nished, *a.* (અનપનિશ્ડ) સજા કરયા વગર. Without being punished. [Flourished.

Has in-creased´, *vi.* (ઈન્ક્રીઝડ) વધ્યો છે, વૃદ્ધિ પામ્યો છે.
Mer´-chants, *n.* (મર્ચન્ટસ) વેપારીઓ. Traders.
Bank´-ers, *n.* (બેંકર્ઝ) સરાફો. Shroffs.
Cus´-toms, *n.* (કસ્ટમ્ઝ) ધારા, રિવાજ. Usages.
Tend to keep, *vt.* રાખેછે.
Can af-ford´, *vt.* (અફૉર્ડ) બની શકે.
Mar´-riage, *n.* (મૅરિજ) લગન, વિવાહ. Matrimony.

Bor´-row, *vt.* (બૅારો) કરજે કહાડેછે-લેછે (પૈસા). Take on credit.

Pur´-pose, *n.* (પર્પોઝ) કામ. Reason. [great interest.

At high in´-ter-est, (હાઈ-ઈન્ટરેસ્ટ) ભારે વ્યાજે. At

They are never out of debt, તેઓ દેવાથી કદી મુક્ત થતા નથી. [hinder.

Im-pedé, *vt.* (ઈમ્પીડ) અટકાવ કરેછે, નડતલ કરેછે. Bar,

Im-prové-ments, *n.* (ઈમ્પ્રુવમેન્ટ્સ) સુધારા. Reformation. [brought into.

Is in-tro-duced´, *vt.* (ઈન્ટ્રોડયુસ્ડ) દાખલ કરે છે. Is

To prac´-tise, *inf.* (પ્રૅક્ટિસ) કરવાને, ચાલવાને, આચરવાને. To follow. [થવા લાગ્યો છે.

Are ó-pen-ing, *vi.* (ઓપનિંગ) ઉગવા માંડીછે,-નો આરંભ

Di-rec´-tion, *n.* (ડરેક્શન) ભાગ, જગા. Quarter.

Im-proved´, *a.* (ઈમ્પ્રુવ્ડ) સુધરેલા, વૃદ્ધિપામેલા. Refined.

Tel´-e-graphs, *n.* (ટેલિગ્રાફ્સ) તારો.

To ob-ject´ (to), *inf.* (ઑબ્જેક્ટ) હરકત લેવી, આડા પડવું. To oppose. [men.

Sha´stris, *n.* (શાસ્ત્રિઝ) શાસ્ત્રીઓ. Hindu Learned

LESSON XI.

ANDROCLES AND THE LION.

Andro´cles, *n.* (ઍન્ડ્રૉક્લીઝ) માણસનું નામ છે. [વવી.

To ill-treat´ *v.* (ઈલટ્રીટ) કોઈની સાથે ખરાબ વર્તણુક ચલા-

Who was so ill-treat´-ed by his master, (ઈલટ્રીટેડ) જેની સાથે તેનો ધણી એટલી તો ખરાબ રીતે-ક્રૂરતાથી વર્તતો હતો. Was oppressed.

In-sup-port´-a-ble, *a.* (ઈન્સપોર્ટેબલ) સહન થાય નહીં એવી, અસહ્ય. Insufferable.

Ré-me-dy, *n.* (રેમિડિ) ઉપાય, સાધન. Relief.

Suf′-fered, *vt.* (સફર્ડ) દુઃખ ભોગવ્યું, સહન કીધું. Endured.

At length, *ad.* આખરે. Finally. [thought.

He said to him-self′, પોતાના મનમાં વિચાર કીધો. He

To con-tin′-ue to live, *inf.* (કન્ટિન્યુ-ટુ-લિવ) રહેવું, જારી રહેવું, ભોગવવું, જારી રાખવું. To undergo.

Hard′-ship, *n.* (હાર્ડશિપ) કષ્ટ, સંતાપ. Oppression.

Am ob-liged′ to suf′-fer, (ઓબ્લાઇજ્ડ-ટુ-સફર) ભોગવવું-વેઠવું પડેછે. Am forced to undergo.

Am de-ter′-mined, *vt.* (ડિટર્મિન્ડ) ઠરાવ-નિશ્ચય કીધોછે. Am resolved. [escape.

To run a-way′, *inf.* નાસી જવાનો, સટકી જવાનો. To

Am tak′-en, *vt.* પકડાઊં. Am caught. [doomed.

Shall be pun′-ished, *vt.* (પનિશ્ડ) શિક્ષા થશે. Shall be

Must be-také (my-self′), *vt.* ચાલ્યા જવું, આશ્રો લેવો.

In-ha′-bit-ed, *p. p.* (ઇન્હૅબિટેડ) વસાયલાં. Occupied.

Can use, *vt.* ચાલે, વર્ત્તે. Can treat.

Fel′-low crea′-tures, *n.* (ફેલો-ક્રીચર્ઝ) જાતી ભાઇઓ.

I will trust my-self with them, હું મારી મજે તેઓના ઉપર વિશ્વાસ રાખીશ, વિશ્વાસ રાખી તેઓની સાથે હું રહીશ. I will place confidence in them.

Mí-ser-a-ble, *a.* (મિઝરેબલ) અતિદુઃખી. Very unhappy.

Hav′-ing formed′, (હૅવિંગ-ફૉર્મ્ડ) કરીને. Having made.

Re-so-lu′-tion, *n.* (રેઝોલ્યુશન) ઠરાવ. Determination.

Op-por-tu′-ni-ty, *n.* (ઑપર્ચ્યુનિટિ) તક. Suitable time.

Thick fo′-rest, (થિક-ફૉરેસ્ટ) ઝાડું-ઝાડીથી ભરપુર જંગલ. Forest full of trees.

Un-hap′-py, *a.* (અનહૅપિ) દુઃખી, અસુખી. Unfortunate.

Had es-caped′, *vt.* (એસ્કેપ્ડ) ખસ્યો. Had fled.

Wan'-der-ed (about), *vi.* (ઉવૉન્ડર્ડ) આમતેમ ભટક્યાં ફર્યું. Roamed.

Track'-less, *a.* (ટ્રૅકલેસ) નિર્જન, પગથી વગરનો. Untrodden.

Flesh, *n.* (ફ્લેશ) શરીર, દેહ. The body [not the soul].

Was torn, *vt.* ઉંડા ઉઝરડા પડતા, ફાડીજવું. Was rent.

Con-tin'-u-al-ly, *ad.* (કન્ટિન્યુઅલિ) વારંવાર. Frequently.

Bram'-bles, *n.* (બ્રૅમ્બલ્સ) કાંટાવાળાં ઝાડો. ઘુમ્મેરિઆ. Prickly plants.

He grew hun'-gry, તેને ભૂખ લાગી, તે ભૂખ્યો થયો. He felt hunger.

Drea'-ry, *a.* (ડ્રીઅરિ) સુનકાર, ઉદાસ. Gloomy.

So'-li-tude, *n.* (સૉલિટ્યૂડ) અરણ્ય, જંગલ. Desert.

Lay down, *vt.* સૂતો. Slept.

De-spair', *n.* (ડિસ્પેર) નિરાશા, નાઉમેદી. Hopelessness.

By ac'-ci-dent, *n.* (ઍક્સિડન્ટ) અચાનક, આકસ્મિક.

Ca'-vern, *n.* (કૅવર્ન) ઉંડી ગુફા. A cave.

Un-for'-tu-nate, *a.* (અનફૉર્ચ્યુનેટ) ભાગ્યહીન, કમનસીબ. Unhappy.

Had not long lain, સૂતાને ઘણો વખત થયો નહીં એટલામાં.

Lain, *p. p.* of, *To lie.*

Quiet (ly), *ad.* (ક્વાયટલી) શાંત રીતે, બિરાતે. Calmly.

Dread'-ful, *a.* (ડ્રેડફુલ) ભયંકર, ઘરૂણ. Tremendous.

Ter'-ri-fied, *vt.* (ટેરિફાઈડ) બિહવડાવ્યો. Frightened.

Start'-ed up, *vi.* (સ્ટાર્ટેડ-અપ) ચમકી ઉઠ્યો. Rose suddenly.

Pro-di'-gious, *a.* (પ્રોડિજ્યસ) અડાબીડ, ઘણો મ્હોટો.

Pre-vent'-ed, *vt.* (પ્રિવેન્ટેડ) અટકાવ થયો. Checked.

Pos-si-bil'-i-ty, *n.* (પૉસિબિલિટિ) સંભવ.

Re-treat', *n.* (રિટ્રીટ) નાસી જવું તે. Escape.

In-ev'-it-a-ble, *a.* (ઇનેવિટેબલ) નક્કી. Certain.

As-ton´-ish-ment, *n.* (ઍસ્ટૉનિશમેન્ટ) આશ્ચર્ય. Surprise.
Ad-vanced´, *vi.* (ઍડવાન્સ્ડ) ચાલ્યો. Went forward.
Gen´-tle pace, (જેન્ટલ) ધીમાં પગલાં. Slow steps.
Ut´-tered, *vt.* (અટર્ડ) પાડી. [ful.
Mourn´-ful, *a.* (મોર્નફુલ) શોકાતુર, દુઃખદાયક. Sorrow-
De-mand´-ing, *pr. p.* (ડિમાન્ડિંગ) માંગતો હોય. Asking.
As-sist´-ance, *n.* (ઍસિસ્ટન્સ) મદદ. Help. [birth.
Na´-tur-al-ly, *a.* (નૅચરલિ) અસલથીજ, જન્મથી. By
Ré-so-lute, *a.* (રેઝોલ્યુટ) ધૈર્યવાન, હિમ્મતવાન. Form.
Dis-po-sí-tion, *n.* (ડિસ્પોઝિશન) સ્વભાવ. Nature.
Ac-quired´ (courage), *vi.* (ઍક્વાયર્ડ) પકડી. Took.
Cir´-cum-stance, *n.* (સર્કમ્સ્ટન્સ) બીના, બનાવ. Event.
To ex-am´-ine, *inf.* (એગ્ઝામિન) તપાસવાને. To search.
Mon´-strous, *a.* (મૉન્સ્ટ્રસ) અતિશય મ્હોટું. Formidable.
Guest, *n.* (ગેસ્ટ) પરોણો (સિંહ). Visitor.
Suf´-fi´-ci-ent, *a.* (સફિશન્ટ) જોઇતી, પુષ્કળ. Ample.
Lei´-sure, *n.* (લીઝર) વખત, અવકાશ. Time.
Ap-proach´-ed, (ઍપ્રોચ્ડ) પાસે ગયો. Went near.
To limp, *inf.* (ટુ-લિમ્પ) લંગડા-તા ચાલવું. To halt.
Ex-tremé-ly, *ad.* (એક્સ્ટ્રીમ્લિ) ઘણોજ. Exceedingly.
Was swell´-ed, *vt.* (સ્વેલ્ડ) સૂજેલો હતો. Was enlarged in bulk.

As if, *ad.* જાણે. As to speak.
It had been wound´-ed, -માં ઘા લાગ્યો હોય-પડ્યો હોય.
For´-ti-tude, *n.* (ફૉર્ટિટ્યુડ) ધીરજ, ધૈર્ય.
De-mean´-our, *a.* (ડિમીનર) ચાલ, વર્ત્તણૂક. Behaviour.
Took hold of, *vt.* પકડ્યો. Laid hold of, seized.
Sur´-geon, *n.* (સર્જન) શસ્ત્રવૈદ્ય, વાઢકાપ કરનારો વૈદ્ય.

Pa´-ti-ent, *n.* (પેશન્ટ) રોગી, દર્દી.
Per-ceived´, *vt.* (પર્સીવ્ડ) દીઠો, માલમ પડ્યો. Found.
Of un-com´-mon size, મ્હોટા કદનો, અસાધારણ કદનો.
Had pe´-ne-trat-ed, *vt.* (પેનિટ્રેટેડ) પેઠેલો હતો. Had
The ball of the foot, અડી. [entered into.
Oc-ca´-sion, *n.* (ઓકેઝન) કારણ. Cause.
Lame´-ness, *n.* (લેઈમ્નેસ) લંગડાવવું તે. Crippling.
Had ob-served´, *vt.* (ઑબ્ઝર્વ્ડ) તપાસ્યું-જોયું હતું. Had
seen. [Becoming angry at.
Re-sent´-ing, *pr. p. n.* (રિઝન્ટિંગ) ગુસ્સો આવવો તે.
Far from resenting —ગુસ્સે ન થતાં ઉલટાં.
Fa-mil-i-a´-ri-ty, *n.* (ફૅમિલિયારિટિ) ઘરવટપણું, મિલનસારી. Intimacy.
Far from resenting this familiarity. } આ ઘરવટથી માઠું ન લગાડતાં ઉલટાં.

Gen´-tle-ness, *n.* (જેન્ટલનેસ) નમ્રતા.
To in-vite´, *inf.* (ઇન્વાઈટ) કેહેવું. Request.
Bland´-ish-ments, *n.* (બ્લૅન્ડિશમેન્ટસ) લાડ. Caresses.
To pro-ceed´, *inf.* (પ્રોસીડ) અગાડી કરવાને. To go on.
Ex-tract´-ed, *vt* (એક્સટ્રૅક્ટેડ) ખેંચી કહાડ્યો. Drew
Press´-ing, *pr. p.* (પ્રેસિંગ) દાબીને. [out.
Dis-charged´, *vt.* (ડિસ્ચાર્જ્ડ) કહાડી નાંખ્યું. Let out.
Con-si´-der-a-ble, *a.* (કન્સીડરબલ) પુષ્કળ. Large.
Mat´-ter, *n.* (મૅટર) પરૂ. Pus. [Disquiet.
Un-eas´-i-ness, *n.* (અનઈઝિનેસ) બેચેની, દુઃખ, દર્દ, અસુખ.
Re-lieved´, *p.p.* (રીલીવ્ડ) દુઃખ નિવારણ થયલો. Cured.
The beast felt himself thus relieved, તે પ્રાણીએ જાણ્યું કે હું દુઃખમાંથી આ પ્રમાણે મુક્ત થયો.

Be-gan′ to tes′-ti-fy, *vt.* (ટેસ્ટિફાઈ) બતાવવા લાગ્યો. Began to show.

Gra′-ti-tude, *n.* (ગ્રૅટિટ્યુડ) આભાર.

Ex-press′-ion, *n.* (એક્સપ્રેશન) ચિન્હ. Indication.

By every expression within his power, પોતાથી બનતા દરેક ચિન્હથી. [Sportive.

Wan′-ton, *a.* (ઉવૉન્ટન) રમતીઆળ, ગેલ કરનાર, રમુજી.

Spa′-ni-el, *n.* (સ્પૅન્યલ) એક પ્રકારનો શિકારી કુતરો.

E-nor′-mous, *a.* (એનૉર્મસ) ઘણુંમોટું. Huge, large.

Phy-si′-ci-an, *n.* (ફિઝીશન) વૈદ્ય. Doctor. [isfied.

Was con-tent′-ed, *vt.* (કન્ટેન્ટેડ) સંતોષ પામ્યો. Was sat-

De-mon-stra′-tions, *n.* (ડેમન્સ્ટ્રેશન્ઝ) ચિન્હો. Expressions. [out.

Did sal′-ly forth, *vi.* (સૅલિ) એકદમ ધસીને જતો. Leaped

In quest of prey, શિકારની શોધમાં.

Pro′duce, *n.* (પ્રૉડ્યુસ) મળતું તે, ઉપજ. Gain. [ing.

Shar′-ing, *pr. p.* (શૅરિંગ) વહેંચવું, ભાગ આપવો. Divid-

Hos-pi-tal′-i-ty, *n.* (હૉસ્પિટૅલિટિ) પરોણા ચાકરી, આગતાસ્વાગતા. [સુધી.

Dur′-ing the space of several months, કેટલાક મહિના

Un-guard′-ed-ly, *ad.* (અનગાર્ડેડલિ) નિઃશંકપણે, અસાવધ રીતે. Uncautiously.

To ap′-pre-hend, *inf.* (ઍપ્રિહેન્ડ) પકડવાને. To arrest.

(was) Con-duct′-ed, *vt.* (કન્ડક્ટેડ) લઈ જવામાં આવ્યો, લઈગયા. Was lead. [mined.

He was tried, તેની તપાસ-તજવીજ ચાલી. He was exa-

Pre-tend′-ed, *a.* (પ્રિટેન્ડેડ) જુઠા. અનિમિત્ત. False.

Crime, *n.* (ક્રાઈમ) ગુન્હો. Guilt.

Was sen′-tenced, *vt.* (સેન્ટન્સ્ડ)શિક્ષા થઇ. Was doomed.
To be torn in piec′-es, ફાડીને કકડે કકડા કરાવવાની.
Fu′-ri-ous, *a.* (ફ્યુરિયસ) મદોન્મત્ત, ક્રોધાયમાન. Fierce.
Des′-tin-ed, *a.* (ડેસ્ટિન્ડ) નિમેલો. Fixed.
Was ex-posed′, *vt.* (એક્સપોઝ્ડ) ખુલ્લો ઉભો રાખ્યો.
Was set to public.
Un-arm′-ed, *a.* (અનઆર્મ્ડ) હથિયાર રહિત. Defenceless.
Spa′-ci-ous, *a.* (સ્પેશ્યસ) વિસ્તીર્ણ, મ્હોટા. Large.
A-re′-na, *n.* (ઍરીના) મેદાન, ચોગાન. An open place.
En-closed′, *a.* (એન્ક્લોઝ્ડ) ફરતી બાંધેલી-ઘેરી લીધેલી.
Were as-sem′-bled, *vi.* (ઍસેમ્બલ્ડ) ઠઠ મળી હતી. Were gathered.
To view, *inf.* (વ્યૂ) જોવાને. To behold.
Hor′-rid, *a.* (હૉરિડ) ભયંકર, કમકમાટ ભરેલો. Shocking.
Spec′-ta-cle, *n.* (સ્પેક્ટેકલ) તમાશો, દેખાવ. Show.
Pre′-sent-ly, *ad.* (પ્રેઝન્ટલિ) તરતજ. Before long.
Yell, *n.* (યેલ) ચીસ. A loud cry.
Struck the (spectators) with hor′-ror, જોનારાઓ ભયથી ચકિત થયા, જોનારામાં મહા ભય ઉત્પન્ન કીધો.
Spec-ta′-tors, *n.* (સ્પેક્ટેઇટર્ઝ) જોનારા, તમાશગીરો. Lookers on. [with violence.
Rushed out, *vi.* (રશ્ડ-આઉટ) ધસ્યો. Moved forward
Had been set open, *vi.* ખુલ્લી મુકવામા આવી હતી. Was kept open. [tionally.
Pur′-pose-ly, *ad.* (પર્પસ્લિ) જાણી જોઇને. Inten-
Dart′-ed for′-ward, *vi.* (ડાર્ટેડ-ફૉર્વર્ડ) પવનને વેગે-ફાળ મારતો એકદમ ધસી આવ્યો. Started suddenly.
Flam′-ing, *a.* (ફ્લેઇમિંગ) ખુનસી (લાલચોળ). Blood-red.
Gaped, *vi.* (ગેઇપ્ડ) વકાસેલા, પહોળા કીધેલા. Were opened.

Se´-pul-chre, *n.* (સેપુલ્કર) કબર. A grave.
Pre-vailed´, *vi.* (પ્રિવેલ્ડ) વ્યાપી રહ્યો. Reigned, spread.
Were turned (upon), તરફ હતી. Were drawn towards.
Di-rect´-ly, *ad.* (ડિરેક્ટ્લિ) લાગલી. Immediately.
Des´tined, મુકરર કીધેલું. Determined.
Vic´-tim, *n.* (વિક્ટિમ) ભોગ. The object of sacrifice.
De-struc´-tion, *n.* (ડિસ્ટ્રક્શન) મોત. Death.
Was con-vert´-ed, *vi.* (કન્વર્ટેડ) બદલાઈ. Was changed.
As-ton´-ish-ment, *n.* (ઍસ્ટૉનિશમેન્ટ) આશ્ચર્ય. Surprise.
Pity was converted into astonishment, દયાને બદલે આશ્ચર્ય ઉત્પન્ન થયું.
De-stroy´-ing, *pr. p.* (ડિસ્ટ્રૉઇંગ) નાશ કરતો. Ruining.
De-fence´-less, *a.* (ડિફેન્સલેસ) નિરાધાર. Unprotected.
(to) Crouch, *inf.* (ક્રાઉચ) ભરાઈ બેસવું. To bend down.
Sub-mis´-sive-ly, *ad.* (સબ્મિસિવ્લિ) તાબેદારીની માફક.
(to) Fawn up-on, *inf.* (ફૉન) લાડ કરવો. To cringe.
Faith´-ful, *a.* (ફેથ્ફુલ) નિમક હલાલ. True, sincere.
(to) Re-joice´, *inf.* (રિજૉઇસ) આનંદ પામવું. To feel joy.
Un-ex-pect´-ed-ly, *ad.* (અનએક્સપેક્ટેડ્લિ) અચાનક, અણચીંત્યો. Suddenly.
Re-covers´, *vt.* (રિકવર્સ) પાછું મેળવે છે, પ્રાપ્ત કરે છે. Regains.
Off´-spring, *n.* (ઑફ્સ્પ્રિંગ) બચ્ચું, છોકરૂં. Child.
To ex-plain´, *inf.* (એક્સ્પ્લેઇન) સમજાવવાને. To make clear.
Un-in-tel´-li-gi-ble, *a.* (અનઇન્ટેલિજિબલ) નહીં સમજાય એવો, ગુહ્ય.
Mys´-te-ry, *n.* (મિસ્ટરિ) મર્મ, ભેદ. A profound secret.
Un-pi´-ty-ing, *a.* (અનપિટીઈંગ) નિર્દય. Cruel.
Nature, *n.* (નેઇચર) સ્વભાવ, પ્રવાસ. Disposition.

Should have for-got´-ten, *vt.* (ફર્ગૉટ્ન્) ભુલી જાય એવું [થાય.
In´-nate, *a.* (ઇન્નેટ) જાતીનો. Natural.
(should) Be con-vert´-ed, *into.* (બિ-કન્વર્ટેડ) બદલાઇ
  જાય, થઇ જાય. Become.
In-of-fen´-sive, *a.* (ઇનઑફેન્સિવ્) ગરીબડો. Harmless.
Re-lat´-ed, *vt.* (રિલેઇટેડ) કહી સંભળાવી. Told, repeated.
As-sem´-bly, *n.* (ઍસેમ્બ્લિ) મળેલા લોકો. Assembled
  people.
Ad-ven´-tures, *n.* (ઍડવેન્ચર્ઝ) સાહસ કામ. History.
Con-clud´-ed, *vt.* (કન્ક્લુડેડ) પુરી કીધી, છેડો આણ્યો.
  Ended, finished.
Very, *a.* (વેરિ) એજ. The same.
En-ter-tain´-er, *n.* (એન્ટર્ટેઇનર) બરદાસ્ત લેનાર, પરોણા
  ચાકરી કરનાર. [fied.
Are ca´-pa-ble, *vi.* (કેઇપબલ્) યોગ્ય-લાયકછે. Are quali-
Being soft´-ened, *p. p.* (સૉફન્ડ) નરમ-દયાળુ થવું. Being
  made gentle.
(being) Moved, (મૂવ્ડ) અસર થવી. Touched.
Hu-man´-i-ty, *n.* (હ્યુમૅનિટિ) દયા, કરૂણા. Kindness.
U-nan´-i-mous-ly, *ad.* (યુનૅનિમસ્લિ) એક દીલથી, એક
  મતથી. With one voice. [To beseech.
To en-treat´, *inf.* (એન્ટ્રીટ) અરજ કરવી, વિનંતી કરવી.
Was grant´-ed, *vt.* (ગ્રૅન્ટેડ) આપવામાં આવી. Was con-
  ferred upon.

LESSON XII.

The Dog.

Car-niv´-o-rous, *a.* (કાર્નિવરસ) માંસ હારી. Flesh-eating.
Wild, *a.* (વાઇલ્ડ) જંગલી, પાળ્યા વગરનો. Untamed.

Re-pul´-sive, *a.* (રિપલ્સિવ) સામો થાય એવો. Able to resist.

Is deemed, *vt.* (ડીમ્ડ) ગણાયછે. Is regarded.

Are do-mes´-ti-cat-ed, (ડોમેસ્ટિકેટેડ) પાળવામાં આવેછે. Are tamed.

U-ni-vers´-al-ly, *ad.* (યુનિવર્સલિ) સર્વ ઠેકાણે.

Do-mes´-tic, *a.* (ડોમેસ્ટિક) પાળેલી. Tame.

Pros-per´-i-ty, *n.* (પ્રૉસ્પેરિટિ) આબાદી. Flourishing [state.

Ad-ver´-si-ty, *n.* (ઍડવર્સિટિ) પડતી હાલત-દશા. Distress.

Di´-li-gent, *a.* (ડિલિજન્ટ) તત્પર. Assiduous.

In-dif´-fe-rent, *a.* (ઇન્ડિફરન્ટ) બેદરકાર, બેપરવા. Careless.

Con´-stant, *a.* (કૉન્સ્ટન્ટ) દૃઢ, અચળ. Firm.

Af-fec´-tion, *n.* (ઍફેક્શન) પ્યાર, હેત.

Mind´-ful, *a.* (માઇન્ડફુલ) વિચાર રાખનાર. Regardful.

Ben´-e-fits, *n.* (બેનિફિટ્સ) ફાયદો, લાભ. Profits.

Un-kind´-ness, *n.* (અનકાઇન્ડનેસ) ગેર મેહેરબાની. Dis- [favour.

To strike, *inf.* (સ્ટ્રાઇક) મારવાને. To beat.

Dis-arm´-ing, (ડિસ્આર્મિંગ) નરમ પાડવો. Softening.

Re-sent´-ment, *n.* (રિઝેન્ટમેન્ટ) ગુસ્સો, આવેશ. Anger.

Sub-mis´-sion, *n.* (સબ્મિશન) તાબેદારી. Obedience.

Ca-nine´, *a.* (કૅનાઇન) અણીવાળા. Pointed.

Mo´-lars, *n.* (મૉલર્સ) દાઢો. Grinders.

Sheath, *n.* (શીથ) ઢાંકણ. Covering. [ing out.

Pro-tru´-sion, *n.* (પ્રોટ્રુઝન) બહાર કાઢવું તે. Act of bring-

Re-trac´-tion, *n.* (રિટ્રૅક્શન) ખેંચી લેવું તે, સંકોચવું તે. Act of taking back.

In pro-por´-tion, *n.* (પ્રપોર્શન) પ્રમાણમાં. According as.

Breeds, *s.* (બ્રિડસ) જાતો. Kinds. [કુતરો.

Mas´-tiff, *n.* (મૅસ્ટિફ) એક જાતનો જબરો અને બહાદુર

Sa-gac′-i-ty, *n.* (સૅગૅસિટિ) તીક્ષ્ણ બુદ્ધી, ચતુરાઈ. Acuteness.

In-trud′-ers, *n.* (ઇન્ટ્રુડર્ઝ) વગર તેડે જનારા. Those who come uninvited.

To resist, *vt.* (રેઝીસ્ટ) સામા થવું. To oppose.

Bull-dog, *n.* (બુલ્-ડૉગ) મ્હોટા માથા વાળો બહાદુર કુતરો.

Sur-pass′-es, *vt.* (સર્પસિઝ) ચઢેછે, હરાવે છે. Excels.

Brin′-dled, *a.* (બ્રિન્ડલ્ડ) કાબર ચિત્રા. Spotted.

Are ac-count′-ed, (આર-ઍકાઉન્ટેડ) ગણાયછે. Are reckoned.

An-ti′-pathy, *n.* (ઍન્ટિપથિ) સ્વભાવિક-જન્મ વેર. Natural aversion.

Will pin, *vt.* નાખી દેશે. Will throw down.

Nor can he be made to quit his hold, અને તે તેને (ગોધાને) છોડતો નથી.

Let loose, *vt.* છુટા મુકવા. Set free.

Match, *n.* (મૅચ) બરોબરીઆ. Equal.

Thick-set, *n.* (થિકસેટ) બાંધા દાર. Stout.

A-cute′, *a.* (ઍક્યૂટ) તીવ્ર, તીક્ષ્ણ. Sharp.

Sense, *n.* ઈંદ્રી. Organ of sensation.

In-ve′-ter-ate, *a.* (ઇનૂવેટરેટ) કટ્ટો. Obstinate.

Ver′-min, *n.* (વર્મિન) જીવાત, જીવડાં. Insects.

Is ex-cel′-led, *vt.* (ઇઝ-એક્સેલ્ડ) ચઢેછે, શ્રેષ્ઠ થાયછે. Is surpassed.

Will en-count′-er, *vt.* (એનૂકાઉન્ટર) સામા થશે, લડશે. Will oppose.

Ba′-dger, *n.* (બેજર) એક જાતનું જાનવર.

Con′-test, *n.* (કૉન્ટેસ્ટ) લડાઈ, સામ સામા થવું તે લડાઈ. Struggle.

Un-shrink′-ing, *a.* (અન્શ્રિંકિંગ) દૃઢ. Steady.

Ex-pert′, *a.* (એક્સપર્ટ) ચપળ, ચાલાક. Dexterous.

Cov′-erts, *a.* (કવર્ટસ) સંતાવવાની જગ્યા. Hiding places.

Hos´-tile, *a.* (હૉસ્ટાઇલ) વેર-દુશ્મની રાખનાર. Unfriend-
At-tend´-ant, *a.* (ઍટેન્ડન્ટ) સાથે જનાર, સાથી. [ly.
O-rig´-in-al-ly, *ad.* (ઑરિજિનલિ) મૂળથી, અસલથી. From the beginning.

Coun´-te-nance, *n.* (કાઉન્ટિનન્સ) ચ્હેરો, સુરત. Face.
Sledge, *n.* (સ્લેજ) પૈડાં વગરની ગાડી, ઘીસલું.
Per-form´-ance, *n.* (પર્ફોર્મેન્સ) બજાવવું-કરવું તે. Doing.
Hav´-ing de-liv´-er-ed, (ડિલિવર્ડ) આપીને. Having made over. [charge.
Prompt, *a.* (પ્રૉમ્પટ) ચપળ, તૈયાર. Having given in
Num´-ber-less, *a.* (નમ્બર્લેસ) અગણિત, સંખ્યા બંધ. Countless.

Drown´-ing, *n.* (ડ્રાઉનિંગ) ડુબવું તે. Sinking in water.
Has ren´-dered, *vt.* (હૅઝ રેન્ડર્ડ) કર્યો-બનાવ્યો છે. Has made.

Which was in high esteem, જે ઘણો વખણાતો હતો.
Are dis-used´, *vt.* (આર-ડિસ્યૂસ્ડ) કામમાં આવતા નથી. Are out of use.
Dis-play´, *vt.* (ડિસ્પ્લે) બતાવે છે. Show.
A-cute´-ness, *n.* (ઍક્યૂટનેસ) તીક્ષ્ણતા.
Scent, *n.* (સેન્ટ) વાસ, ગન્ધ. Smell.
Com-bines´, *vt.* (કમ્બાઇન્સ)-માં હોયછે. Possesses.
En-dur´-ance, *n.* (એન્ડ્યૂરન્સ) ખામોશી, સહનતા. Pa-
Slim, *a.* (સ્લિમ) પાતળું. Thin, lean. [tience.
Cours´-es, (કોર્સિસ) શિકારની પાછળ લાગેછે. Hunts.
Ex-trac´-tion, (એક્સટ્રૅક્શન) ઓલાદ, કુળ. Stock.
Curl´-ed, *a.* (કર્લ્ડ) ગુચ્છા વળેલા. Made into coils.
Waved, (વેઇવ્ડ) હલાવ્યું. Moved.

Grace'-ful-ly, *ad.* (ગ્રેસફુલિ) સુશોભિત રીતે. Elegantly
Per-fec'-tion, *n.* (પર્ફેક્શન) પૂર્ણતા. Completion.
At-tach'-ment, *n.* (અટેચ્મેન્ટ) પ્યાર, હેત. Love.
Stead'-i-ness, *n.* (સ્ટેડિનેસ) દૃઢતા. Firmness.
Pri-va'-tions, *n.* (પ્રાઇવેશન્સ) દુઃખ, સંકટ. Hardships.
Har'-ness-ed, *a.* (હાર્નેસ્ડ) જોડેલા. Yoked.
Con'-vents, *n.* (કૉન્વેન્ટસ) મઠો, સાધુઓને રેહેવાની જગાઓ. Monasteries.
Bar'-rel, *n.* (બૅરલ) પીપ. Cask.
Col'-lars, *n.* (કૉલર્સ) ગળાપટા. Bands worn round the neck.
Re-fresh'-ments, *n.* (રિફ્રેશમેન્ટ્સ) ખોરાક, ખાવાનું. Food.
Sca'-ven-gers, *n.* (સ્કૅવેન્જર્સ) ઝાડુ કાડનારો, કચરો વાળનારો. Persons whose employment is to sweep the city and make it clean.
To this ef-fect', આ પ્રમાણે. Thus.

LESSON XIII.

THE SCOTTISH SHEPHERD BOY.

Sa'-tur-day, *a.* (સૅટર્ડે) શનીવારની.
Hal'-bert, *n.* (હૅલ્બર્ટ) નામ છે.
Was taken ill, *vi.* માંદી થઇ આવી, માંદી પડી. Fell sick.
A-way', *ad.* દૂર, આઘે. Far off.
Flakes, *n.* (ફ્લેઇક્સ) કરાં (બરફના). Pieces.
The snow fell in heavy flakes, બરફના ભારે કરાં પડતાં હતાં.
Mal'-colm, *n.* (માલ્કમ) માણસનું નામ છે.
In-ten'-tion, *n.* (ઇન્ટેન્શન) ઇરાદો, મનસુબો. Design.
Set'-ting out, *n.* (સેટિંગ-આઉટ) નિકળવું તે. Going out.
To pro-cure', *inf.* (પ્રોક્યૂર) લેવાને. To get, to receive.
Me'-di-cine, *n.* (મેડિસિન) ઓસડ, દવા.

Sheep′-path, *n.* (શીપ-પાથ) ઘેટાંને જવાનો સાંકડો રસ્તો.
Glen, *n.* (ગ્લેન) ખીણ. A secluded and narrow valley.
Shag, *n.* (શૅગ) કુતરાનું નામ.
I am quite safe, હું નિર્ભય છું, મને કંઈ હરકત નથી.
Let me go for the doc′-tor, ડાક્ટરને ત્યાં હું જાઉં.
Do stay, *vi.* રહો. Do stop. [Console.
(do) Com′-fort, *vt.* (કમ્ફર્ટ) દિલાસો આપો, ધીરજ આપો.
Con-sent′-ed, *vi.* (કન્સેન્ટેડ) કબૂલ કીધું, હા કહી. Agreed.
Had been ac-cus′-tomed, *vt.* (ઍકસ્ટમ્ડ) ટેવ પડી હતી, ટેવાયલો હતો. Had been habituated.
Earl′-i-est in-fan′-cy, *n.* (અર્લિએસ્ટ-ઇન્ફન્સિ) છેક નાનપણ, બચપણ, બાલ્યાવસ્થા. Childhood.
Set out, *vi.* નિકળ્યો. Started. [to and fro.
Wag′-ging, *pr. p.* (વૅગિંગ) હલાવતો હલાવતો. Moving
Making bounds, કૂદતો કૂદતો, કૂદાકડા મારતો, ઠેકડા ભરતો. Jumping.
Gri-mac′-es, *n.* (ગ્રિમેસિસ) મ્હોના ચાળા, ચાળાચસ્કા Made-up faces.
Saw (doctor), *vt.* -ને મળ્યો. Visited.
Re-ceived′, *vt.* (રિસીવ્ડ) લીધું. Got.
Com-menced′ re-turn′, (કમેન્સ્ડ-રિટર્ન) પાછો ફર્યો. Marched home-ward.
Cheer′-ful heart, (ચીઅર્ફુલ-હાર્ટ) આનંદમયમન, ખુશી થતું અંતઃકરણ. Gay spirits. [To make certain.
To as-cer-tain′, *inf.* (ઍસર્ટેઇન્) ખાતરી-નક્કી કરવાને.
All was right, સઘળું બરાબર હતું (છે).
Snuf′-fing, *n.* (સ્નફિંગ) ફુંફવાટા મારવા તે. Sniffing.
Smell′-ing, *n.* (સ્મેલિંગ) સૂંઘવું તે. Taking scent.
Shag would not stir, શેગ હાલેજ નહીં.

Re-peat'-ed, *vt.* (રિપીટેડ) બોલ્યો, કહ્યું. Spoke again.
Near'-ly, *ad.* (નિઅર્લિ) પાસે નજદીક. Almost.
At the top of the glen, ખીણના મથાળા આગળ.
Look through the night, અંધારામાં ધારી ધારીને જો, આંખ ફાડીને જો. [faintly.
(to) Glim'-mer, *inf.* (ગ્લિમર્) ઝાંખી બળતી. To shine
Ob'-sti-nate, *a.* (ઑબ્સ્ટિનેટ) હઠીલો. Head strong.
Ad-vanced', *vi.* (ઍડ્વાન્સ્ડ) અગાડી ચાલ્યો. Proceeded.
Heed'-less, *a.* (હિડ્લેસ) દરકાર કર્યા વગર, ન લેખવતાં. Not minding. [tioning.
Warn'-ing, *a.* (ઉવાર્નિંગ) ચેતવણી-સૂચના આપતી. Cau-
Growl, *n.* (ગ્રાઉલ) ઘુરકવું તે. Snarl. [gone.
Had pro-ceed'-ed, *vi.* (પ્રોસીડિડ) અગાડી ચાલ્યો. [Had
Pré-ci-pice, *n.* (પ્રેસિપિસ) ઢોળાવ, કરાડો. Steep crag.
Had been con-cealed', (કન્સીલ્ડ) ઢંકાયલો હતો. Had been covered over. [snow.
Snow-wreath', *n.* (સ્નોરીથ) બરફનો ઢગલો. Heap of
Re-peat'-ed-ly, *ad.* (રિપીટેડલિ) વારંવાર. Often.
Snuffed, *vt.* (સ્નફ્ડ) મોગરો–ગુલ કાતરતો હતો. [Kindly.
Af-fec'-tion-ate-ly, *ad.* (ઍફેક્શનેટ્લિ) હેતથી, પ્યારથી.
To throw light, અજવાળું પડવાને.
Piled, *vt.* (પાઇલ્ડ) મુકતો. Heaped.
Spoke, *vt.* આપતો, દેતો. Gave.
Com'-fort, *n.* (કમ્ફર્ટ) દિલાસો, ધીરજ. Complaisance.
An'-xi-ous heart, *a.* (ઍંક્શસ) ચિંતાતુર મન, ફિકરમંદ મન. Uneasy, troubled heart. [partake.
Could par-tic'-i-pate, *vt.* (પાર્ટિસિપેટ) ભાગ લેતું. Could
Sound'-ed, *vi.* (સાઉન્ડેડ) પડતો, અવાજ થતો. Were heard. [abrupt noises.
Crack'-ling, *a.* (ક્રૅકલિંગ) કડકડતા. Making small
Fi'-gure, *n.* (ફિગર) છાયા, ઓળો. Shape. [માં પડે છે.
Dark'-ened, *vt.* (ડાર્કન્ડ) પડતી-તો (છાયા-ઓળો કાળા રંગ-

Wide waste, *n.* (ઉવાઇડ-ઉવેઇસ્ટ) મ્હોટું મેદાન-ચૌગાન, વેરાન. Vast plain.
Un-ea′sy, *a.* (અનૂઇઝિ) બેચેન, અસ્વસ્થ. Restless.
Ab′-sence, *n.* (ઍબ્સન્સ) ગેરહાજરી. Being away.
It was nearly midnight, સુમારે-આસરે મધ્યરાત થઈ હતી. It was the dead of night.
Well′-known, *a.* (ઉવેલનોન) જાણીતું, પરખાઈ આવતું. That can be easily distinguished.
Bark, *n.* (બાર્ક) ભસવું. Crying like a dog. [been lost.
Has pé-rished, *vi.* (પેરિશ્ડ) મરી ગયો છે (ગયો). Has
Ex-claimed′, *vi.* (એક્સક્લેઇમ્ડ) બૂમ પાડી. Cried out
Pack′-et, *n.* (પૅકેટ) પડીકું. A small package. [quickly.
Pant′-ing, *pr.p.* (પૅન્ટિંગ) હાંફતો હાંફતો. Breathing
Is tied, *vi.* બાંધેલું છે. Is bound, fastened.
Hand′-ker-chief, *n.* (હૅન્ડકર્ચિફ) રૂમાલ.
Trust in God, ઇશ્વર પર ચોંટી, ઇશ્વર પર ભરોસો રાખો. Confide in God. [Will lead.
Will con-duct′, *vt.* (કન્ડક્ટ) દોરવી લઈજશે, લઈજશે.
Ré-scue, *n.* (રેસ્ક્યુ) બચાવ. Safety.
Pit, *n.* (પિટ) ખાડો. A deep hole in the grouud.
Shag was again on his feet, શેગ પાછો ઉભો થયો. Shag stood up.
Tes′-ti-fied, *vt.* (ટેસ્ટિફાઇડ) બતાવી, દેખાડી. Showed
Un-bound′-ed, *a.* (અનબાઉન્ડેડ) ઘણીજ. Unlimited.
Is′-sued, *vi.* (ઇશ્યૂડ) બહાર નિકળ્યા. Set out.
May im-ag′-ine, *vt.* (ઇમૅજિન) ધારો, કલ્પના કરો. May form a notion of.
Grief, *n.* (ગ્રીફ) શોક, બળાપો, દલગિરિ. Sorrow.
Suf′-fered, *vt.* (સફર્ડ) સહન કીધાં, ખમ્યાં. Endured.
Beat′-ing, *pr.p.* (બીટિંગ) ઝપાટા પડતા.
So′-li-ta-ry, *a.* (સૉલિટરિ) એકાંત. Lonely.
Cot, *n.* (કૉટ) ઝૂંપડું. Hut. Lest, *con.* રખેને. For fear that

De-pend′-ed, *vi.* (ડિપેન્ડેડ) આધાર રાખતા હતા. Rested.
Sa-ga′-ci-ty, *n.* (સૅગસિટિ) વિચક્ષણ બુદ્ધિ, ચતુરાઇ.
Dumb, *a.* (ડમ્બ) અવાચક, વાચારહિત. Mute.
Foot′-steps, *n.* (ફુટ-સ્ટેપ્સ) પગલાં.
Clasped, *vt.* (ક્લૅસ્પ્ડ) જોડતી. Joined.
Fer′-vent-ly, *ad.* (ફર્વેન્ટલિ) આતુરતાથી. Ardently.
Would de-sert′, *vt.* (ડિઝર્ટ) છોડી-તજી દેશે, ભૂલી જશે. Would forsake.
Se-vere′, *a.* (સિવીઅર) સખત, ભારે, ઉગ્ર. Distressful.
Trí-al, *n.* (ટ્રાયલ) દુઃખ-વિપત્તિ (કસી જોવાને નાંખેલું). Calamity.
She had ever met, તેણીના ઉપર કદી પડયું નથી.
Straight, *ad.* (સ્ટ્રેઇટ) સીધો, પાંસરો. Direct.
Stead′-i-ly, *ad.* (સ્ટેડિલિ) દૃઢતાથી, સ્થિરતાથી. Firmly.
Turned down, *vt.* (ટર્ન્ડ-ડાઉન) વળ્યો, વળીગયો. [વાતું હતું.
Which led to the bottom, જયાંથી-જે રસ્તેથી તળિયે જ-
Crag, *n.* (ક્રૅગ) કરાડો, ખડક. Steep rock.
De-scent,′ *n.* (ડીસ્સેન્ટ) ઢોળાવ. Slope.
Steep, *a.* (સ્ટીપ) ઉભો. Abrupt.
Was ob-liged′, *vt.* (ઑબ્લાઇજ્ડ) જરૂર પડતી. Was forced.
To sup-port′ (himself), *inf.* (સપોર્ટ) આધાર લેવાની ટેકો લેવાની. To uphold, prop. [gealed by cold.
Froz′-en, *a.* (ફ્રોઝન) ઠરી ગયલી; બંધાઇ ગયલી. Con-
Hap′-pi-ly, *ad.* (હૅપિલિ) સુભાગ્યે. Luckily.
It had ceased snowing, બરફ પડતું બંધ થયું હતું.
Were drift′-ing, *vi.* (ડ્રિફ્ટિંગ) વેરાઇ જતા હતાં, દૂર જતાં હતાં. Were floating away.
Fast, *ad.* (ફાસ્ટ) જલદીથી. Rapidly.
Op′-po-site, *a.* (ઑપોઝિટ્) સામી. Other.
Hal-loó-ed, *vi.* (હૅલૂડ) બૂમ પાડી. Called loudly.
Strained (eyes), *vt.* (સ્ટ્રેઇન્ડ) (આંખ) તાણીને જોયું.
Per-pen-dí-cu-lar, *a.* (પર્પેન્ડિક્યુલર) સીધી. Straight.

Height, *n.* (હાઇટ) ઉંચાણ, ટેકરો. Elevation. [risks.
At all hă-zards, (હૅઝર્ડસ) ગમે તેમ થાય તોપણ. At all
After getting to the bottom, તળીએ પ્હોંચ્યા પછી. After reaching the bottom.
Scram′-bled, *vi.* (સ્ક્રૅમ્બલ્ડ) ચઢ્યો. Clambered on hands and feet. [Jutting out.
Pro-ject′-ing, *a.* (પ્રોજેક્ટિંગ) આગાડી-બહાર નીકળતી.
Ledge, *n.* (લેજ) કરેઢી, કોર. Ridge. [Was concealed.
Was em-bed′-ed, *vt.* (એમ્બેડેડ) ડટાઇ ગઇ-ઢંકાઇ ગઇહતી.
Whin′-ing, *n.* (ઉ્વ્હાઇનિંગ) રડવું તે. Moaning.
Scratch′-ing, *n.* (સ્ક્રૅચિંગ) નખથી ખણવું તે. Digging (with claws).
In a vio′lent manner, જોર જોર, જોરથી. Violently.
Search, *n.* (સર્ચ) તપાસ, તજવીજ. Inquiry.
Found what appeared′ the dead body of his son, પોતાના છોકરાનું મુએલું હોય એવું દેખાતું શરીર તેને માલમ પડયું. (ખરેખરૂં જોતાં તે મરી ગયો નહોતો).
Tore, *vt.* (ટોર) ચીરી-ફાડી નાંખ્યું. Rent asunder.
Jack′-et, *n.* (જૅકેટ) બદન. A waist-coat.
Was soaked, *vt.* (સોક્ડ) ભીંજાઇ ગયું હતું, લચકાબોળ થઇ ગયું હતું. Was drenched.
Wrap′-ping, *pr.p.* (રૅપિંગ) લપેટીને, વિંટાળીને. Covering.
Plaid, *n.* (પ્લેઇડ) પીછેડી. A woolen cloth.
Strapped, *vt.* (સ્ટ્રૅપ્ડ) બાંધ્યો. Tied. [again.
Re-a-scend′-ed, *vt.* (રિઍસેન્ડેડ) પાછો ચઢ્યો. Climbed
Ex-er′-tions, *n.* (એગ્ઝર્શન્ઝ) મહેનત, યત્ન. Pains, efforts.
A-roused′, *vt.* (અૅરાઉઝ્ડ) જગાડયો. Awoke.
Dan′ger-ous sleep, (ડેઇન્જરસ સ્લીપ) બેશુદ્ધી.
Was bruised, *vt.* (બ્રુઇઝ્ડ) દબડાઇ ગયો હતો. Was hurt.
An′-kle, *n.* (અૅન્કલ) ઘુંટી.
(was) Dis-lo-cat′-ed, *vi.* (ડિસ્લોકેટેડ) ઉતરી ગઇ હતી Was disjointed.

He recovered his senses, તેને શુદ્ધી-ભાન આવ્યું.
Fixed (eyes), *vt.* (ફિક્સ્ડ) નજર માંડીને જોયું. Gazed.
Had de-scend′-ed, *vi.* (ડિસેન્ડેડ) ઉતર્યો હતો Had gone. down. [go.
Direct′-ed, *vt.* (ડિરેક્ટેડ) વળાવ્યો, મોકલ્યો. Ordered to
It is many years since this happened, આ બનાવ બન્યાને ઘણાં વરસ થયાં છે.
Shag is now old and gray, શેગ હવે ઘરડો અને ભુરચટો થઈ ગયો છે, પળીઆં આવ્યાં છે.
Tod′dles a-bout′, *vi.* (ટૉડલ્ઝ-અબાઉટ) ધીમે ધીમે ચાલેછે ખોડંગાતો ચાલે છે. Walks with short steps.
Hand′-som-est, *a.* (હૅન્ડસમેસ્ટ) સઉથી દેખાવડો-ફૂટડો. The most well-formed. [confidence.
Trust′-worth-y, *a.* (ટ્રસ્ટવર્ધિ) વિશ્વાસુ. Worthy of
Bon′-ny, *a.* (બૉનિ) આનંદ ઉપજાવે એવા, ખુશનુમા Gay.
High′-lands, *n.* (હાઈલૅન્ડસ) પહાડી દેશો. Mountainous countries.

LESSON XIV.

THE NATIONAL ANTHEM.

Na′-tion-al, *a.* (નૅશનલ) પ્રજાની, લોકની. Public.
An′-them, *n.* (ઍન્થમ્) સ્તુતિ, કીર્તન. Hymn.
Save, *vt.* (સેઈવ) રક્ષણ કર, સલામત રાખ. Preserve.
Gra′-ci-ous, *a.* (ગ્રેશસ) કૃપાળુ, દયાવંત. Merciful.
Long, *ad.* (લૉન્ગ) ઘણા વખત સુધી. For a long time.
May reign, *vi.* (રેઇન્) રાજ્ય કરો–ચલાવો May rule.
Vic-to′-ri-ous, *a.* (વિક્ટોરિઅસ) ફતેમંદ, વિજયી. Successful. [Noble.
Gló-ri-ous, *a.* (ગ્લોરિઅસ) મહિમાવાળી, કિર્તિવાળી, વિખ્યાત.
A-risé, *vt.* (ઍરાઈઝ) ઉઠ. Exert (thy) power.
Scat′-ter, *vt.* (સ્કૅટર) વિખેરી નાંખ. Disperse.
En′-e-mies, *n.* (એનિમીઝ) દુશ્મનો, શત્રુઓ. Foes.

Make them (to) fall, તેઓનો નાશ કર, તેઓની પડતી લાવ. Bring them to ruin.
Con-found', *vt.* (કન્ફાઉન્ડ) ગૂંચવી નાંખ. Confuse.
Pó-li-tics, *n.* (પૉલિટિક્સ) રાજદ્વારી કાવતરાં. Political trickeries.
Frus-traté, *vt.* (ફ્રસ્ટ્રેઇટ) નિષ્ફળ-વ્યર્થ કર. Defeat.
Knav'-ish, *a.* (નેઇવિશ)લુચ્ચાઇ ભરેલાં. Fraudulent.
Tricks, *n.* (ટ્રિક્સ) કાવતરાં, દગા, પેચ. Frauds, cheats.
Fix, *vt.* (ફિક્સ) રાખીએ છઇએ. (આશા). Rest.
Choic'-est, *a.* (ચૉઇસિસ્ટ) સર્વોત્તમ. Most precious.
Gifts, *n.* (ગિફ્ટ્સ) બક્ષીસો. Boons.
In store, *ad.* (ઇન-સ્ટોર) જથાબંધ, સામટી. In plenty.
Be pleased, *vt.* (પ્લીઝ્ડ) મેહરબાની કર, કૃપા કર. Be kind.
To pour, *inf.* આપવાને, વરસાવવાને. To give, to shower.
May de-fend', *vt.* (ડિફેન્ડ) જાળવ. Protect.
To sing, *inf.* ગાવાને, સ્તુતિ કરવાને. To repeat.
With heart and voice, એક દીલથી અને એકઠા મળીને.
Verse, *a.* (વર્સ) કવિતા, છંદ. Stanza.
George the Third, ઇંગ્લંડ દેશનો રાજા ઇ. સ. ૧૭૬૦-[૧૮૨૦.
Lá-tent, *a.* (લેઇટન્ટ) છુપા, ગુપ્ત. Hidden.
As-sas-sin's *n.* (અૅસૅસિન્સ) મારાના, ખુનીના. Secret [murderer's.
Blow, *n.* (બ્લો) ઘા. Stroke. Arm, *n.* (આર્મ) હાથ.
Ex-tend', *vt.* (એક્સટેન્ડ) લંબાવ. Stretch forth.
For Britain's sake, (બ્રિટ્ન) ઇંગ્લંડને માટે-ની ખાતર. For the sake of Britain.

LESSON XV.

BRAVE BOBBY.

Bob'by, *n.* (બૉબિ) કુતરાનું નામ છે (બોબિ).
Wash'-ington, *n.* (વૉશિંગ્ટન) વહાણનું નામ. [for going.
Bound (for), *a.* (બાઉન્ડ) જવાનું-જતું (હતું). Intended
Had on board, વ્હાણમાં-પર હતા. Had in the ship.

Pass'-en-gers, *n.* (પૅસેન્જર્સ) ઉતારૂઓ.
Of'-fic-er, *n.* (ઑફિસર) અમલદાર. An official.
Newfound'-land, *a.* (ન્યૂફાઉન્ડલન્ડ) ન્યૂફાઉન્ડલન્ડનો. [natured
Good-tem'-pered, *a.* (ગુડ-ટેમ્પર્ડ) સારા સ્વભાવનો. Good-
Fró-lic-some, *a.* (ફ્રૉલિકસમ્) રમતિયાળ, ગમતી. Playful.
Con'-stant, *a.* (કૉન્સ્ટન્ટ) હમેશાનો, નિરંતરનો [companion.
Play-mate, *n.* (પ્લેમેટ) સાથી, સોબતી. Play-fellow,
Mer'-ry, *a.* (મેરિ) રમુજી, આનંદી, હસમુખો. Joyous.
Fel'-low, *n.* (ફેલો) છોકરો. Boy.
(was) Fond of, ચ્હાતો હતો. (was) Loving.
It was growing dark, અંધારૂં થવાલાગ્યું-થતું હતું.
Were romp'-ing, *vi.* (રોમ્પિંગ) કૂદાકૂદી-દોડાદોડી કરતા હતા. Were leaping and frisking about.
To-geth'-er, *ad.* (ટુગેધર) સાથે, એકઠાં. In company.
The ship gave a roll, વ્હાણ ડોલ્યું-વ્હાણે ઝોકું ખાધું.
Splash, *n.* (સ્પ્લૅશ) આચકો.
Went the child into the ocean છોકરો દરિયામાં ગયો.
A cry was raised, બૂમરાણ થઈ રહ્યું. બૂમ પડી.
A hand over (board), કોઈ દરિયામાં પડયું.
Sprang (over) *vi.* (સ્પ્રૅન્ગ) કુદી પડયો. Jumped.
Bul'-wark, *n.* (બુલ્વર્ક) વ્હાણનું તુતક.
Clear'-ed, *vt.* (ક્લીયર્ડ) તરતો તરતો-બૂડકી મારતો મારતો ગયો
Grey'-hound, *n.* (ગ્રે-હાઉન્ડ) ગ્રેહાઉન્ડ કુતરો. [of a ship.
Stern, *n.* (સ્ટેર્ન) વહાણનો પાછલો ભાગ. The hind part.
Fran'-tic, *a.* (ફ્રૅન્ટિક) બ્હાવરો, ગાંડો. Mad, wild.
Jol'-ly boat, *n.* (જૉલિ-બોટ) હોડી, મછવો, કોટીઓ. [છોડી
All gave the child up for lost, સઘળાએ છોકરાની આશા
Splash, *n.* (સ્પ્લૅશ) અથડાતો અવાજ. [side of a ship.
Lar'-board, *n.* (લાર્બોર્ડ) વ્હાણની ડાબી બુડદ. The left
Pull on quick, ઝડપથી હલેસાં મારો.
Helms'-man, *n.* (હેલ્મ્ઝમન) સુકાની. [માર્યાં.
Til'-ler, *n.* (ટિલર) સુકાનનો હાથો. Pulled, *vi.* (પુલ્ડ) હલેસાં

Re-dou'-bled, *a.* (રિડબલ્ડ) બમણા, ઘણાજ. Great.
Force, *n.* (ફ્રોર્સ) જોર. Strength. [the side near.
A-long'-side, *ad.* (ઍલૉન્ગસાઇડ) બાજુએ, પાસે. By
Was rowed, *vt.* (રોડ) હલેસાં માર્યાં.
The boat was rowed back to the ship, મછવાને હલેસાં
  મારી પાછા વહાણ પાસે લઈ ગયાં. [regained.
Was re-cov'-ered, *vt.* (રિકવર્ડ) પાછો હાથ આવ્યો. Was
Were de-light'-ed, *vt.* (ડિલાઇટેડ) ખુશી થયા, આનંદ
  પામ્યા. Were pleased. [આપવામાં આવી.
Was pat'-ted, *vt.* (પૅટેડ) પીઠ ઠોકવામાં આવી, શાબાસી
Hugged, *vt.* (હગ્ડ)ભેટ્યો. Embraced. [disembarked.
Were to be land'-ed, *vi.* ઉતરવાના હતા. Were to be
Got into the boat, મછવામાં ઉતર્યા-ગયો.
Tight, *ad.* (ટાઇટ) મજબુતાઇથી, જોરથી. Strongly.
Col'-lar, *n.* (કૉલર) પટો. Swim'-mer, *n.* (સ્વિમર) તરનાર.
Tugge'd and pulled, ઘણા જોરથી ખેંચતાણ કીધી, આચકા
  માર્યા. Struggled strongly.
To get loose, *inf.* છુટા થવાને. To be free.
All in vain, સઘળું વ્યર્થ-ફોકટ. All to no purpose.
Sig'-nal, *n.* (સિગ્નલ) નિશાની, ઇશારત. Sign.
Was set at li'-ber-ty, છુટો કરવામાં આવ્યો, છોડી મૂકવામાં
  આવ્યો. Was made free.
Full dash, *ad.* ખુબ જોસથી,
Away he went full dash into the sea, સમુદ્રમાં તે ભર
  જોસથી તરતો તરતો ચાલ્યો. [tended against.
Buf'-fet-ed (waves) *vt.* (બૅફટેડ) કાપતો ચાલ્યો. Con-
Wav'-es, *n.* (વેવિઝ) મોજા. Billows. [Boldly.
Cour'-age-ous-ly, *ad.* (કરેજસ્લિ) બહાદુરાઇથી, હિંમતથી.
Set up, *vt.* પાડી. Gave out.
A Shrill howl, *n.* તીવ્ર બૂમ. A sharp cry. [મારવા લાગ્યો.
Threw himself out of the water, પાણીની બહાર ઉછાળા
Cramp, *n.* (ક્રૅમ્પ) તાણ, આંકડી,

Shark, *n.* (શાર્ક) શાર્ક નામનું માછલું.
Was after him, તેની પછાડી લાગ્યું હતું.
Sound'-ed, *vt.* (સાઉન્ડેડ) અવાજ થઈ રહ્યો.
Had held up, *vt.* ઉંચો ધર્યો-કર્યો. Had lifted.
Dived, *vi.* (ડાઈવ્ડ) ડુબકી મારતો, બૂડકી મારતો. Plunged into water.
Doú-bled, *vi.* (ડબલ્ડ) આમ તેમ ગોળ ફરતો.
To turn on his back, પોતાની પીઠ બાજુ ફેરવવી.
Mon'-ster, *n.* (મૉન્સ્ટર) રાક્ષસી માછલું. Horrible fish.
Dodged, *vt.* (ડૉજ્ડ) ખસી જતો, છટકી જતો. Started suddenly aside.
Was ex-haust'-ed, *vt.* (એગ્ઝૉસ્ટેડ) થાકી ગયો હતો, લોથ પોત થઈ ગયો હતો. Was fatigued. Just as, *ad.* જેવી.
Got near, પાસે-નજીક ગઈ. Went near.
Hor'-rid, *a.* (હૉરિડ) વિકાળ, ભયંકર. Frightful.
Bobby was all but gone, બોબી છેક આવી રહ્યો હતો, તેનું જોર છેક નરમ પડી ગયું હતું.
Lé-velled (gun), *vt.* (લેવલ્ડ) તાકી. Fixed. [loured.
Was tinged, *vt.* (ટિન્જડ) લોહીવાળું થઈ ગયું. Was col-
Were shat'-tered, *vt.* (શૅટર્ડ) ચૂરે ચૂરા થઈ ગયા. Were broken to pieces.
Threw (arms), *vt.* નાંખ્યા. Embraced. [of great joy.
Hur-rah', *int.* (હુરા-હુરે) અતિ હર્ષની બૂમ, હુરે. Shouts

LESSON XVI.

THE WOLF.

Bears, *vt.* (બેર્સ) રાખે છે. Possesses, has. [Similarity.
Re-sem'-blance, *n.* (રિઝેમ્બ્લન્સ) સરખા-મળતાપણું.
Bears a strong resemblance to, ઘણોમળતો આવે છે.
Out'-ward, *a.* (આઉટ્વર્ડ) બહારની. External.
In-ter'-nal, *a.* (ઈન્ટર્નલ) અંદરની. Inward. [Form.
Struc'-ture, *n.* (સ્ટ્રક્ચર) રચના, બાંધણી-ઘાટ (શરીરનું).

Pos-sess'-es, *vt.* (પઝેસિઝ) છે, હોયછે. Has ; bears.
A-greé-a-ble, *a.* (ઍગ્રીઅબલ્) મળતાવડા, ખુશાકારક. Pleasing, suitable.
Quá-li-ties, *n.* (ક્વૉલિટીઝ) ગુણ. Properties.
Friend'-ly, *a.* (ફ્રેન્ડ્લિ) મિલનસાર, માયાળુ. Social, kind.
He has been dreaded, તેને માટે ધાસ્તી રાખવામાં આવેછે-દેહશત રહે છે. He is to be feared.
Man-kind', *n.* (મૅનકાઇન્ડ) મનુષ્ય જાત. The human race.
[Innumerable.
Nú-mer-ous, *a.* (ન્યુમરસ) સંખ્યાબંધ, ઘણાજ, પુષ્કળ.
Droves, *n.* (ડ્રોવ્ઝ) ટોળેટોળાં. Flocks.
At-tack', *vt.* (ઍટૅક્) હુમલો કરેછે, તુટી પડેછે. Fall upon.
Sheep'-folds, *n.* (શીપ્-ફોલ્ડસ) ઘેટાંના વાડા. Sheep-cots.
En'-ter, *vt.* (એન્ટર્) પેસેછે, પ્રવેશકરેછે. Go into.
Hogs, *n.* (હૉગ્ઝ) ડુક્કરો, ભુંડો. Swine. [Opposition.
Re-sist'-ance, *n.* (રેઝિસ્ટન્સ) અટકાવ, સામા થવું તે.
De-stroy'-ers, *n.* (ડિસ્ટ્રૉયર્ઝ) નાશ કરનારાઓ-ફાડીખાનારા.
Fré-quently, *ad.* (ફ્રીક્વન્ટલિ) વારંવાર. Oftentimes.
Are o-ver-pow'-ered, *vt.* (ઓવરપાઉઅર્ડ) હારી જાય છે. Are overcome, are defeated. [Continual.
In-cess'-ant, *a.* (ઇન્સેસન્ટ) એકપર એક, ઉપરા ચાપરી.
Oc-cá-sions, *n.* (ઑકેઝન્ઝ) વખત, પ્રસંગ. Times.
Vic'-tim, *n.* (વિક્ટિમ) ભોગ.
Falls a victim, ભોગ થઇ પડેછે-નો નાશ થાયછે. [by force.
Ra-pá-ci-ty, *n.* (રૅપૅસિટિ) ખવીસપણું, જુલમ. Seizure
Ra'-vages, *n.* (રૅવેજીસ) નાશ, ઉત્પાત. Destruction.
Win'-ter, (ઉવિન્ટર) શીયાળો, શીતકાળ. Cold season.
When the cold is severe, જ્યારે ટહાડ સખત પડે છે.
To pro-curé, *inf.* (પ્રોક્યૂર) મેળવવો, પેદા કરવો. To get.
Quan'-ti-ty, *n.* (ક્વૉન્ટિટિ) જથ્થો. Abundance.
Are di-min'-ished, *vt.* (ડિમિનિશ્ડ) ઘટી ગઇ છે, કમી થઇ છે. Are reduced.

In con´-se-quence of, *prep.* લીધે, થી. On account of.
In-crease´, *n.* (ઇન્ક્રીઝ) વધારો, વૃદ્ધી.
Po-pu-la´-tion, *n.* (પૅાપ્યુલેશન્) વસ્તી.
Ex-ten´-sion, *n.* (એક્સટેન્શન્) ફેલાવો. Enlargément.
A-gri-cul´-ture, *n.* (ઍગ્રિકલ્ચર) ખેતીવાડી, ખેતી. Hus-
At one time, એક વખત પર—ને સમયે. [bandry.
Ex-ceed´-ing-ly, *ad.* (એક્સીડિંગ્લિ) ઘણીજ, અતિશય.
Nui´-sance, *n.* (ન્યુસન્સ) ઉપદ્રવ. That which gives hurt
Lat´-er, *a.* (લેઇટર) પછીનો. Recent. [or trouble.
Pe´-ri-od, *n.* (પીર્યડ) વખત. Time.
At a still later period, એથી પણ વધારે મોડા.
On con-di´-tion, (કન્ડિશન્) શરતે, બોલીએ.
Com-plete´-ly, *ad.* (કમ્પ્લીટ્લિ) બિલકુલ. Thoroughly.
Are ex-tirp´-at-ed, *vt.* (એક્સ્ટર્પેટેડ) જડમૂળથી નાશ
  થયો છે-નિકળી ગયાં છે. Are rooted out.

LESSON XVII.

Exercise.

Ex´-er-cise, *n.* (એક્સર્સાઇઝ) કશરત. Bodily exertion.
Ah, *inter.* અરે આ હા હા!
A-vail´, *vi.* (ઍવેઇલ્) કામની-ઉપયોગની છે. Are of use.
Gifts, *n.* (ગિફ્ટસ) બક્ષીસો. Boons.
Heav´-en, *n.* (હેવન્) પરમેશ્વર, ઇશ્વર. God. [મિત્રો).
Gifts of heaven, ઇશ્વરે આપેલી બક્ષીસો (પૈસો, કુટુંબ,
Droop´-ing, *a.* (ડ્રુપિંગ) ક્ષીણ થતી. Growing weak.
Spi´-rits, *n.* (સ્પિરિટસ) જુસ્સો, જોર. Strength.
A-miss´, *ad.* (ઍમિસ) ખોટે રસ્તે. In a faulty manner.
Taste´-less, *a.* (ટેઇસ્ટલેસ્) બેસ્વાદ, નિ:સ્વાદ. Distasteful.
Can be given, આપવામાં આવે. Can be bestowed.

Vi´-tal, *a.* (વાઇટલ) જરૂરનું, અગત્યનું. Essential.
Prin´-ci-ple, *n.* (પ્રિન્સિપલ) મૂળતત્વ-સાન. Element.
Bliss, *n.* (બ્લિસ) પરમ સુખ, અત્યંત સુખ. Happiness.
In proof of this, આ (વાત) ની સાબીતીમાં.
Wretch, *n.* (રેચ) કંગાલ, દુઃખી માણસ. [Wastes.
Flings away, *vt.* (ફ્લિંગ્ઝ) નકામી ગુમાવેછે, કહાડેછે.
Life, *n.* (લાઇફ) જીંદગી, આવરદા. Existence.
Swal´-lowed, *p. p.* (સ્વૉલોડ) શોષાઇ ગયલી. Absorbed.
Di-sease´'s, *n.* (ડિસીઝિસ) રોગના, વ્યાધિના. Malady's.
Sad, *a.* (સૅડ) દિલગીર, ખેદકારક. Sorrowful.
A-byss´, (અૅબિસ) અથાગ ખાડો. Bottomless pit.
Has braced, *vt.* (બ્રેઇસ્ડ)–થી કસાયલો હોયછે, મજબૂત
  કીધો છે, કૌવતવાન કીધો છે. Has strengthened.
Toil, *n.* (ટૉઇલ) મેહેનત, શ્રમ. Labour.
Man´-ly play, મરદાની ખેલો (કસરત). Athletic
Light, *a.* હલકો. Volatile. [exercises.
Limb, *n.* અવંયવ. Member of the body.
Clear, *a.* નિર્મળ, સ્વચ્છ. Pure.

LESSON XVIII.

THE FOX.

Quad´-ru-ped, *a.* (ક્વૉડ્રુપેડ) ચોપગું. Four-footed.
Re´-gion, *n.* (રિજન) દેશ, મુલક, ભાગ. Country,
Muz´-zel, *n.* (મઝલ) મોહોડું. Snout. [quarter.
E-rect´, *a.* (ઇરેક્ટ) ઉભા. Upright. [end.
Point´-ed, *a.* (પૉઇન્ટેડ) અણીવાળા–દાર. Sharp at the
Bush´-y, *a.* (બૂશી) ગુચ્છાવાળી. Shaggy. [હોયછે.
(is) Tipped with white, (ટીપ્ડ) છેડેથી સફેત છાંટ
  Is white at the end.

U'su-al, *a.* (યુઝ્યલ) હમેશાનું, જાથુનું. Wonted.
Re'-si-dence, *n.* (રેઝિડન્સ) રહેઠાણ, વાસ. Abode, [dwelling.
Den, *n.* (ડેન) ગુફા, કોતર. Cave.
Bur'-row, *n.* (બરો) દર. Hole.
Sur'-face, *n.* (સર્ફેસ) સપાટી. Upper face.
Cre'-vice, *n.* (ક્રેવિસ) ફાટ, ચીરો. Fissure, cleft.
Prowls, *vi.* (પ્રાઉલ્સ) ફરતો-ભમતો ફરે છે. Roves, [wanders.
Woods, *n.* (વુડ્સ) જંગલો. Forests.
Feeds, (on), *vi.* ખાઈને જીવે છે, ગુજરાન ચલાવે છે. Lives [upon.
Hares, *n.* (હેર્સ) સસલાં.
Rab'-bits, *n.* (રેબિટ્સ) સસલાની જાતનાં પ્રાણીઓ.
Poul'-try, *n.* (પોલ્ટ્રિ) મરઘાં. Domestic fowls.
Feath'-ered, *n.* (ફેધર્ડ) પીછાંવાળાં. Covered with [feathers.
Moles, *n.* (મોલ્સ) ચોગો.
Mice, *n.* (માઇસ) ઉંદરો.
Yelp'-ing, *a.* (યેલ્પિંગ) ભસવા જેવી (કુતરાના).
Bark, *n.* (બાર્ક) ભસવું તે, શોર, સાદ. Noise.
De-struct'-ive, *a.* (ડિસ્ટ્રક્ટિવ) નુકસાન કરતા, નાશકારક. [Ruinous.
Li'-ber-ty, *n.* (લિબર્ટિ) છૂટ, સત્તા. Freedom.
De-vour'-ing, *a.* (ડિવોવરિંગ) ખાઈ જવું. Eating.
He does se'rvice to man-kind', તે મનુષ્યજાતને કામનો છે.
Nox'-ious, *a.* (નૉક્શ્યસ) નુકશાનકારક, દુષ્ટ. Destructive.
Fur'-nish-es, *vt.* (ફર્નિશિઝ) પુરૂં પાડે છે. Supplies.
Muffs, *n.* (મફ્સ) મોજાં. Gloves.
Tip'-pets, *n.* (ટિપેટ્સ) ગલાપટા. Neck-coverings.
Lin'-ing, *n.* (લાઇનિંગ) અસ્તર, કરવું તે. Inner coverings.
Gar'-ments, *n.* (ગાર્મેન્ટ્સ) *(pl.)* લુગડાં. Clothings.
In a spe'cial manner, મુખ્યત્વે કરીને. Chiefly.

Hunt′-ing, *n.* (હન્ટિંગ) શિકાર કરવો તે. Shooting, chasing.
Fa′-vour-ite, *a.* (ફેઇવરિટ) ઘણુંજ વાહલી, ખુશકારક. Dear.
Field′-sport, *n.* શિકારબાજી. Hunting and shooting.
On horse′-back, (હૉર્સ-બૅક) ઘોડા પર બેશીને-સ્વાર થઇને.
He has been known to run 50 miles. તે પચાસ મેલ દોડેછે એવું જાણવામાં આવેલું છે, તેના વિશે એવું માલમ પડ્યું છે કે તે પચાસ માઇલ દોડેછે.
Aft′-er all, *ad.* આખરે, અંતે. At length.
Wear′-ing out, *pr. p.* (ઉવેરિંગ-આઉટ) થકવીનાંખીને, દમઆખર કરીનાંખીને. Tiring.
Hunts′-men, *n.* (હન્ટસ-મન્) શિકારીઓ. Sports-men.
Strat′-a-gems, *n.* (સ્ટ્રાટેજમ્સ) યુક્તિ, કળા, પેચ. Trick.
A-void′-ing, *pr. p.* (ઍવૉઇડિંગ)-થી દૂર રહેવાને, ઉડાવવાને. Shunning, evading.
Have pro-cured′, *vt.* (પ્રોક્યર્ડ) મેળવ્યું છે. Have obtained.
Cha′rac-ter, *n.* (કૅરૅક્ટર) નામ, છાપ. Name.
Cun′-ning, *n.* (કનિંગ) ખંધાઇ, લુચ્ચાઇ. Deceit.
Craft′-y, *a.* (ક્રૅફ્ટિ) દાવપેચ-યુક્તિવાળું, ખંધુ. Subtle, artful.
Pro′-verb, *n.* (પ્રૉવાર્બ) કહેવત. Saying.
Has grown into a proverb, કહેવત થઇ પડી છે.
In′-stanc-es, *n.* (ઇન્સ્ટન્સિસ) દાખલા, દ્રષ્ટાંત. Examples.
Craft′-i-ness, *n.* (ક્રૅફ્ટિનેસ) લુચ્ચાઇ, ખંધાઇ. Cunning.
Are re-lat′-ed, *vt.* (રિલેઇટેડ) કહેવામાં આવ્યાછે. Are told.
Had been chased, *vt.* (ચેઇસ્ડ) શિકાર કરવામાં આવતો હતો, શિકાર થતો હતો. Had been pursued, hunted.
Fre′-quent-ly, *ad.* (ફ્રીક્વન્ટ્લિ) વારંવાર. Oftentimes.
Es-caped′, *vi.* (એસ્કેઇપ્ડ) નાહાસી જવું. Ran away.
Pre′-ci-pice, *n.* (પ્રેસિપિસ) ઊંચો ઢોળાવ, ખડક. Cliff, crag.

Com´-mon-ly, *ad.* (કૅામન્લિ) વારેવારે. Frequently.
Hap´-pened, *vt.* (હૅપન્ડ) બનવું, થવું. Occurred.
Ea´-ger-ness, *n.* (ઇગર્નેસ) આતુરતા, હેઉ. Great desire.
Pur´-suit, *n.* (પર્સ્યૂટ) પાછળ લાગવું તે. Chase.
Ex-plor´-ing, *pr. p.* (એક્સપ્લોરિંગ) શોધી કહાડતાં, ખોળી કહાડતાં. Searching out.
For´-tun-ate, *a.* (ફૅાર્ચ્યુનેટ) નસીબદાર. Lucky.
As, *conj.* કે. That. [To find out.
To dis-cov´-er, *inf.* (ડિસ્કવર) શોધી કહાડવું, માલમ પડવું.
Just, *ad.* લગોલગ, પાસેજ. Close.
Brow, *n.* (બ્રાઉ) ધાર, કોર. Edge.
By lay´-ing hold of, પકડીને. By seizing.
Twig, *n.* (ટ્વિગ્) ડાળી. Branch.
Be-side´, *prep.* (બિસાઇડ) પાસે, નજીક. Near.
Art, *n.* (આર્ટ) યુક્તિ, કળા. Contrivance, skill.
Swing´-ing, *n.* (સ્વિંગિંગ) લટકી પડવું, હિંચકા ખાવા, ઝોલાં ખાવા. Moving to and fro.
To Scram´-ble, *inf.* (સ્ક્રૅમ્બલ્) ચઢવાને. To climb up.
Baf´-fles, *vt.* (બૅફલ્ઝ) હરાવે છે. Defeats.
Human skill baffles the cunning of the fox, મનુષ્ય જાતની ચતુરાઇ આગળ શિયાળની લુચ્ચાઇ ચાલતી નથી.
Rey´-nard, *n.* (રેઇનર્ડ) શિયાળ. Fox.
Rey´-nard was pursued, શિયાળનો શિકાર થયો.
Trust´ing, *pr. p.* (ટ્રસ્ટિંગ) ધારીને, વિશ્વાસ રાખીને. [ગયું.
He missed his aim, તેનું ધારવું (ડાળી છે એવું) નિષ્ફળ
Aim, *n.* (એઇમ્) ધારણા, મતલબ, નેમ. Object.
Tum´-bl-ing down, *pr. p.* (ટમ્બ્લિંગ) ગબડી પડીને. Rolling down. [torn into pieces.
Was man´-gled, *vt.* (મૅન્ગલ્ડ) ચૂરેચૂરા થઇ ગયા. Was

As if he had been torn to pieces, જાણે તેના ચૂરેચૂરા થઈ ગયા હોય.

Jack´-al, *n.* (જૅકૉલ) કહોલું, શિયાળ. Fox.

Com´-mon, *a.* (કૉમન) સાધારણ.

Ap-pear´-anc., *n.* (અૅપીયરન્સ) દેખાવ. Figure. [વરૂ.

Hab´-its, *n.* (હૅબિટ્સ) ટેવ, Manner. Wolf, *n.* (ઉલ્ફ)

LESSON XIX.

THE ELEPHANT.

El´-e-phant, *n.* (એલિફન્ટ) હાથી. [with.

Be-longs´ (to), *vi.* (બિલૉન્ગ્ઝ)-નું છે. Is connected

Pach-y-derm´-a-ta, *a.* (પૅકીડર્મેટા) જાડી ચામડી વાળા.

Or´-der, *n.* (ઑર્ડર) વર્ગ. Class. [Thick-skinned.

Rhi-no´-ce-ros, *n.* (હ્રિનૉસરસ) ગેંડો-ડી.

Ri´-ver-horse, *n.* (રિવર-હૉર્સ) દરિયાઈ ઘોડો.

Hip-po-pot-a´-mus, *n.* (હિપૉપોટેમસ) સુસવાળ, આહ. River-horse.

Na´-tive, *n.* (નેઈટિવ) દેશી, વતની. Inhabitant.

Pil´-lars, *n.* (પિલર્ઝ) થાંભલા, સ્થંભ. Columns.

Live´-ly, *ad.* (લાઈવ્લિ) ચંચલ. [વાને.

To sup-port´, *inf.* (સપોર્ટ) ટેકો આપવાને, આધાર આપ-

Sing´-u-lar, *a.* (સિંગ્યુલર) અજાબ પમાડે એવી, વિચિત્ર. Extraordinary.

Fea´-ture, *n.* (ફીચર) દેખાવ. Form, shape.

Trunk, *n.* (ટ્રન્ક) સૂંઢ. Proboscis. [about.

Can turn a-bout´, ફેરવી શકેછે, હલાવિ શકેછે. Can move

As he pleases, તેની મરજી મુજબ. As he likes.

To pluck up, ઉખેડી નાખવાને. To pull up.

Young trees, નાનાં ઝાડો, છોડવાઓ. [ટાંકણી.
Can pick up, ઊંચકી શકેછે. Can take up. Pin, *n.*
Drink´-ing ves´-sel, (ડ્રિંકિંગ-વેસલ્) પાણી પીવાનું સાધન.
Sucks up, *vt.* (સક્સ-અપ) ચૂસી લેછે, પીએછે. Draws
The trunk is full, સૂંઢ ભરાયછે. [in.
Bath´-ing, *n.* (બેઇધિંગ) ન્હાવું તે.
Squirts, *vt.* (સ્ક્વર્ટસ) છાંટેછે, રેડેછે (પાણી). Pours.
By means of, *prep.* વતી.
Fans, *vt.* (ફૅન્સ) પવન નાખેછે, વા નાખેછે. Cools.
Is de-scribed´, *vt.* (ડિસ્ક્રાઇબ્ડ) વર્ણવ્યું છે. Is told.
Fol´-low-ing, *a.* (ફૉલોઇંગ) નીચેની. Succeeding.
Piece of po´-et-ry, પોયટ્રિ, કવિતાની કડી.
Tram´-pl-ing, *pr. p.* (ટ્રૅમ્પલિંગ) (પગ તળે) છુંદતો છુંદતો, ચગદી નાંખતો. Treading.
Brake, *n.* (બ્રેઇક) ઝાડી. Bush. [sharp noise.
Crack´-ling, *pr. p.* (ક્રૅકલિંગ) કડકડ કરતાં. Making a
Be-fore´ his way, તેના રસ્તામાં. In his way.
Tas´-sel-grass, *n.* (ટૅસલ્-ગ્રાસ) ચમરીવાળું ઘાસ.
Sil´-ver-y, *a.* (સિલવરિ) રૂપેરી, સફેત. Shining like
Feath´-ers, *n.* (ફેધર્સ) પીછાં. Downs. [silver.
Play, *vi.* રમી રહેછે. [રહીને.
O-ver-top´-ping, *pr. p.* (ઓવરટૉપિંગ) મથાળાપર, આવી
To slake, *ger.* (સ્લેઇક) ઓલવવાને, મટાડવાને. To
On, *ad.* અગાડી, આગળ. Onward. [quench.
Yon, *demon. p.* (યૉન) પેલા, પેલીમેરના. Distant.
Pel-lú-cid, *a.* (પેલ્યૂસિડ) સ્વચ્છ, નિર્મળ. Clear.
Springs, *n.* ઝરા, નાળાં. Streams. Lo. *interj.* જુઓ.
Up-turned, *pp. a.* (અપ્-ટર્ન્ડ) ઊંચકેલી, ઊંચી કીધેલી.
A-loft´, *ad.* (ઍલૉફ્ટ) ઉંચે. On high.

Flings, *vt.* (ફ્લિંગ્ઝ) ઉરાડે છે, ફેંકેછે. Throws.
Grate´-ful, (ગ્રેઈટફુલ) ખુશકારક, મનોરંજક. Pleasant.
Show´-er, *n.* (શાઉઅર) પાણી. Water.
Pluck´-ing, *pr. p.* (પ્લકિંગ) તોડીને. Pulling off.
Broad-leaved *a.*,) બ્રૉડ-લીવ્ડ) પોહોળા-મોહોટા પાતરાવાળી.
Having large leaves.
Yon´-der, *pronoun.* (યૉન્ડર) પેલીમેર-તરફના.
Palm, *n.* તાડનું ઝાડ. Palm-tree.
Wav´-ing, *a.* (વેઈવિંગ) હાલતી.
Fan´-ning, *pr. p.* (ફૅનિંગ) પ્રફુલ્લિત કરતો.
Lan´-guid, *a.* (લાંગ્વિડ) મંદ, ધીમી. Faint, slow.
To and fro, *a.* આમ તેમ. Here and there.
Waves, *vt.* (વેઈવ્ઝ) હલાવેછે. Moves.
Tusks, *n.* (ટસ્કસ) દંતુશળ, દાંત. Large teeth.
Live upon roots, મૂળીઆં ખાઈને રહેછે-જીવેછે.
Are pro-vid´-ed (with), *vt.* (પ્રાવાઈડેડ) આપેલાં હોય છે, હોયછે. Are supplied with, have.
Tamed, *a.* (ટેઈમ્ડ) પાળેલો. Domesticated.
In-tel´-li-gent, *a.* (ઈન્ટેલિજન્ટ) ચતુર, અક્કલવાન. Endowed with the faculty of understanding.
Gen´-tle, *a.* (જેન્ટલ) ગરીબ, નરમ. Mild.
O-be´-di-ent, *a.* (ઓબીડિઅન્ટ) કહ્યાગર. Submissive.
Un-der-stands´, *vt.* (અન્ડરસ્ટૅન્ડ્ઝ) સમજેછે. Knows.
Driv´-er, *n.* (ડ્રાઈવર) માવત, હાંકનાર.
Guides, *vt.* (ગાઈડ્સ) ચલાવેછે. Leads.
An iron rod hooked at the end, અંકુશ, છેડેથી વાળેલો લ્હોખંડનો સળીઓ.
Raises, *vt.* (રેઈઝિસ) ઊંચું કરેછે, ઊંચકેછે. Lifts up.

To en-a´-ble, *inf.* (એનેબલ) શક્તિવાન કરવાને. To assist.
To mount, *inf.* (માઉન્ટ) ચઢવાને, બેસાડવાને. To ride on.
In load´-ing him-self´, પોતાના પર ભાર ભરાવવાને.
In-ven´-tion, *n.* (ઈન્વેન્શન) નવી શોધ. New discovery.
Gun-pow´der, *n.* (ગનપાઉડર) બંદુકનો દારૂ.
Were em-ploy´-ed, *vt.* (એમ્પ્લૉયડ) કામે લગાડવામાં આવતા-કામમાં આવતા હતાં. Were used. [બેટ છે.
Ceylon, *n.* (સીલોન) સિંહલદ્વીપ, લંકા-હિંદુસ્તાનની દક્ષિણે
Are caught. *vt.* પકડવામાં આવેછે, પકડેછે. Are seized.
Have dis-cov´-ered, *vt.* (ડિસ્કવર્ડ) શોધી કહાડેછે. Have found out.
Re-sort´, *vi.* (રિસૉર્ટ) આવજા કરેછે. Go, repair to.
En-clo´-sure, *n.* (એન્ક્લોઝર) ઘેરાવો, વાડો. Fence.
Pales, *n.* (પેઈલ્સ) કઠેરા. Stakes.
Deep ditch, ઊંડીખાઈ-ખાડી. Deep trench.
En´trance, *n.* (એન્ટ્રન્સ) માર્ગ, રસ્તો. Door, passage.
Pur´-pose-ly, *ad.* (પર્પઝલિ) જાણી જોઈને. Knowingly.
Let loose, *vt.* છુટા મૂકેછે. Let free, go.
Wild ones, (વાઈલ્ડ-વન્સ) જંગલી હાથી.
Grad´-u-al-ly, *ad.* (ગ્રૅડ્યુઅલિ) ધીમે ધીમે, By degrees.
En-tice´, *vt.* (એન્ટાઈસ ફોસલાવીને લાવેછે. Allures.
Has entered, *vt.* (એન્ટર્ડ) દાખલ થયો, Has gone into.
Stands ready, ઉમેદવાર હોયછે, તૈયાર રહેછે. Is just at hand.
Pri´-son-er, *n.* (પ્રિઝનર) કેદી. Captive.
En-trap´-ped, *p.p.* (એન્ટ્રૅપ્ડ) સપડાઈ ગયેલો. Ensnared.
Begins to grow furious, મદોન્મત્ત થવા માંડેછે, ખિજવાયછે. [deavours.
At-tempts´, *vt.* (ઍટેમ્પ્ટસ) યત્ન કરેછે. Tries, en-

To es-cape′, *inf.* (એસ્કેઇપ) નહાસી જવાને. To run away. [tionally.

On pur′-pose, (પર્પઝ) મુદ્દાસર, જાણી જોઈને. Inten-

Quiet, *a.* શાંત, નરમ. Gentle, obedient.

Ties, *vt.* બાંધેછે. Binds. Cord, *n.* (કૉર્ડ) દોરડું. Rope.

Fast′-ens, *vt.* (ફૅસન્સ) બાંધેછે. Binds.

He is left without food, તેને ભૂખ્યો રાખેછે.

Do′-cile, *a.* (ડોસઇલ) નરમ, માણસ જેવો. Subdued.

To suffer himself to be conducted, પોતાને લઈ જવા દેછે.

Sta′-ble, *n.* (સ્ટેઇબલ) તબેલો. Stall.

Is pre-pared′, *vi.* (પ્રિપેર્ડ) તઈયાર કીધેલો હોયછે. Is made ready.

The rest of his life, પોતાની બાકી રહેલી જીંદગી.

Do-mes′-tic, *a.* (ડૉમેસ્ટિક) પાળેલો, હળેલો. Tame.

Shed, *s.* ઝુંપડું. Hut. Close (to), પાસે,

Were led, *vt.* લઈ જવામાં આવતા હતા. Were conducted.

Contract′ed an acquaintance, ઓળખાણ કીધું.

Used to pre-sent′, him, તેને બક્ષીસ દાખલ આપતો.

V′e-ge-ta-bles, *n.* (વેજીટબલ્સ) ભાજી પાલો.

Passed by his door, તેનાં બારણાં આગળથી જતો.

Was ac-cus′-tomed, *vt.* (ઍકસ્ટમ્ડ) ટેવ પડી હતી. Was habituated.

(to) Re-ceive′, *inf.* લેવું. To take.

Happened to be in an ill-humour, એવું બન્યું કે મિજાસ ઠેકાણે ન હોતો.

Ex-tra-or′-din-a-ry, *ad.* (એક્સ્ટ્રાઑર્ડિનરિ) ઘણોજ.

Ill-hu′-mour, *n.* (ઇલ-હ્યૂમર) ખરાબ સ્વભાવ, મિજાસ જવો તે. Bad temper. [Hazardous.

Dan′-ger-ous, *a.* (ડેઇન્જરસ) જોખમકારક, નુકસાનકારક.

Might be, થઇ પડશે. Might happen. [tease.
To pro-voke', *inf.* (પ્રોવોક) ગુસ્સે કરવો, ચીડવવો. To
As u'-su-al, *ad.* ધારા મુજબ. As was accustomed.
Pricked him with needle, સોય ભોંકી.
In'-stant-ly, *ad.* (ઇન્સ્ટન્ટ્લિ) તરતજ. Immediately.
With-drew', *vi.* (ઉવિથડ્રુ) ખેંચી-લઇ લીધી. Took away.
Marks, *n.* નિશાની, ચિન્હ. Signs.
Re-sent'-ment, *n.* (રિઝેન્ટમેન્ટ) ગુસ્સો, ક્રોધ. Anger.
With the rest, બાકીના રહેલા (સોબતી) સાથે.
Had quenched, *vt.* (ક્વેન્ચ્ડ) ઓલવી, મટાડી. Appeased.
Col-lect'-ed, *vt.* (કલેક્ટેડ) એકઠું કીધું. Amassed.
Dirt'-i-est, *a.* (ડર્ટીએસ્ટ) ગંદામા ગંદું. Most filthy.
Is ca'-pa-ble of holding many gallons, જેમાં ઘણા ગેલન પાણી માઇ રહેછે.
Gal'-lons, *n.* (ગૅલન્ઝ) એક જાતનું આઠ શેરનું માપ.
On his re-turn', પાછાં ફરતાં. On his way back.
Dis-charged', *vt.* (ડિસ્ચાર્જ્ડ) ખાલી કીધી. Emptied.
Full in his face, બધી તેના મોહો ઉપર.
With so true an aim, એવી સારી રીતે તાકીને.
He wetted him all over, તેણે તેને છેક ભીંજવી નાંખ્યો, કચરા બોળ કીધો. [edness.
Ill na'-ture, *n.* (ઇલ-નેઇચર) દુષ્ટ સ્વભાવ, દુષ્ટપણું. Wick-
Breach of friend'-ship, (બ્રીચ-ઓફ-ફ્રેન્ડશિપ) દોસ્તી તોડવી તે, મિત્રતાની તૂટ. Break of familiarity.

LESSON XX.

Hospitality in Arabia.

Hos-pit-al'-i-ty, *n.* (હૉસ્પિટૅલિટિ) પરોણા ચાકરી, આતિથ્ય.
Wan'-der-ing, *a.* (ઉવૉન્ડરિંગ) રખડતી. Roaming.

Tribes, *n.* (ટ્રાઇબ્ઝ) જાત. Classes.
Tents, *n.* (ટેન્ટ્સ) તંબુઓ, ડેરાઓ. Pavillions.
Pas´-ture, *vt.* (પૅસ્ચર) ચરાવેછે. Feed, [બીજી જગોએ જવું.
Re-mov´-ing, *pr. p.* (રિમૂવિંગ) જવું, એક જગોએથી
Dis´-trict, *n.* (ડિસ્ટ્રિક્ટ) દેશ, જગ્યા. Region.
Have ex-haust´-ed, *vt.* (એગ્ઝૉસ્ટેડ) ખાપી જાયછે, પૂરો કરી નાખેછે, (પૂરો થાયછે, થઇ રહેછે). Have consum-
Herb´-age, *n.* (અર્બેજ) ચારો. Pasture grass. [ed.
Tra´-vel-ler, *n.* (ટ્રાવેલર) મુસાફર, પંથી.
On his way to India, હિંદુસ્તાન જતાં રસ્તામાં.
Was treat´-ed, (ટ્રીટેડ) બરદાસ્ત કરવામાં આવી હતી, (તેની બરદાસ્ત થઇ હતી). Was entertained. [Relates.
De-scribes´, *vt.* (ડીસ્ક્રાઇબ્સ) બયાન કરેછે, વર્ણન કરેછે.
Vi´-sit, *n.* (વિઝિટ) મુલાકત. Short stay. [Was told.
Was ad-vised´, (ઍડવાઇઝ્ડ) સલાહ આપતામાં આવી હતી.
Ac-cord´-ing to their man´-ners, તેઓની રીત ભાત પ્રમાણે, તેઓના રીવાજ મુજબ. [as due.
To claim *inf.* (ક્લેઇમ) માગવું, હક કરવો, To demand
As a mat´-ter of course, અલબત એમ હોયજ તો.
Claiming that such ought to be the treatment.
Per´-fect, *a.* (પર્ફેક્ટ) પૂર્ણ, બરાબર. Full.
Con´-fi-dence, *n.* (કૅાન્ફિડન્સ) ભરોસો, વિશ્વાસ. Trust.
Rode up to, ગયો (ઘોડે બેશીને). Went on horse-back.
Dis-mount´-ing, *pr. p.* (ડિસ્માઉન્ટિંગ) ઉતરીને (ઘોડાપરથી) Alighting.
En´-tered, *vt.* (એન્ટર્ડ) પેઠો, ગયો. Went in.
Were em-ploye´-d, (એમ્પ્લૉયડ) રોકાયા હતા, કામમાં હતા. Were engaged.
With-out being seen, નજરે પડ્યા વગર, જાણ્યામાં આવ્યા વગર (કોઇની). Unobserved.

Ad-join′-ing, *a.* (ઍડ્જૉઇનિંગ) પાસેના, Adjacent.
Good e′-ven-ing, (ગુડ્-ઈવનિંગ) સલામ. (સાંજ પડે ત્યારે), *Good evening* કહેવું એવો ધારો છે.
You are wel′-come, ભલે ભલે પધાર્યા.
Or′-dered, *vt.* (ઑર્ડર્ડ) હુકમ આપ્યો, કહ્યું. Directed, told.
A fire to be made, દેવતા સળગાવવાને. To kindle fire.
This was the way it was done, આ પ્રમાણે તે કરવામાં આવ્યું.
Fu′-el, *n.* (ફ્યૂએલ) બળતણ. Fire-wood.
Kin′-dled, *vt.* (કિન્ડલ્ડ) સળગાવ્યો.
We had a fa′-mous, blaze, અમારે વાસ્તે મ્હોટો ભડકો થયો.
Blaze, *n.* (બ્લેઇઝ) ભડકો, બળતું. Light.
Spread, *vt.* (સ્પ્રેડ) પાથરી, બીછાવી. Extended.
Car′-pet, *n.* (કાર્પેટ) શેત્રંજી.
In front of it, તેની આગાડી, તેના મ્હો આગળ.
Host's, *n.* (હોસ્ટ્સ) યજમાનનું. Entertainer's.
Oc′-cu-pied, *vt.* (ઑક્યુપાઇડ) રોક્યું. Were in.
Di′-vi-sion, *n.* (ડિવિઝન) ભાગ, ગાળો (તંબુનો). Part, room.
Were seat′-ed, *vi.* બેઠેલા હતા, બેઠા હતા.
Was des-tined, *vt.* (ડેસ્ટિન્ડ) રાખ્યો હતો, મુકરર કરી રાખ્યો હતો. Was fixed-set apart. •
(were) Tied, બાંધ્યાં. Were fastened by strings.
Strings, *n.* (સ્ટ્રિંગ્ઝ) દોરી. Thin ropes.
Pegs, *n.* (પેગ્ઝ) ખુંટીઓ, ખુલીઓ. Wooden stakes.
Thrust into the ground, જમીનમાં ડાટેલી.
To go loose, છુટા ફરવાને. To go about freely. [ing.
Con′-stant, *a.* (કૉન્સ્ટન્ટ) વારંવારનું, વારેઘડીએનું. Unceas-
They were well watched, તેઓની બરાબર ચોકસી થતી હતી, તેઓ બરાબર સાચવવામાં આવતા હતા.

Par-ti´-tion, *n.* (પાર્ટિશન) ચક. Curtain.
Reeds, (રીડ્સ) બરૂ.
Were chat-ter-ing away, (ચૅટરિંગ) ગપ્પાં મારતા હતાં, વાતો કરતા હતા. Were gossiping.
At a great rate, ઘણીજ ઝડપથી-ત્વરાથી. Swiftly.
Din´-ner, *n.* (ડિનર) જમવું તે.
Mess´es, *n.* (મેસિસ) થાળીઓ. Dishes.
Do´-zen, *a.* (ડઝન) બાર. Twelve.
Which my hunger made me very glad of, જેથી ભૂખને લીધે હું સારી પેઠે તૃપ્ત થયો, જે ખાઈને હું ધરાયો, મને ભૂખ એટલી લાગી હતી કે તે બધું હું ખાઈ ગયો. I was very hungry so that I ate heartily.
It rained very hard all night, આખી રાત ભારે વરસાદ પડયો-વરસ્યો, આખી રાત ધો ધો વરસાદ પડયો.
Sound´-ly, *ad.* (સાઉન્ડલિ) ઘસઘસાટરીતે, નિરાંતે. Fast.
A log of wood, લાકડાનો કકડો, લાકડાની ગાંઠ.
We lay down to rest, હમે સુતા.
Day´-break, *n.* (ડેબ્રેક) પરોઢીઉં, પ્રાતઃકાળ. Dawn.
Bed´-fel-lows, *n.* (બેડ-ફેલોઝ) સોબતીઓ, (પથારીના). Companions of the bed.
Had made me ac-quaint´-ed, મને ઓળખાણ થયું.
Had been let loose, છૂટાં મુકયાં હતાં, છૂટાં ફરતાં હતાં.
Blan´-ket, *n.* (બ્લૅન્કેટ) ધાબળી, કામળો. [Had rested.
Had perched, (પર્ચ્ડ) ચ્હડી બેઠું હતું, સુતું હતું, વાસો કીધો હતો.
Night´-mare, *n.* (નાઈટમેર) ઓથાર. Incubus.
Had tak´-en poss-ess´-ion of ઝાલ્યું હતું, બાઝી પડયું હતું. Had laid hold of.
Pil-low´, *n.* (પીલો) તકીઓ, ઓસીકું. Cushion.

Must have rest´-ed (head), (માથું) મૂક્યું હશે.
Ewes, *n.* (યુઝ) મેંઢીઓ, ઘેટીઓ, Female-sheep.
Who had just been milked, જેઓને તરતજ દોહી હતી.
Rushed, *vi.* (રશ્ડ) એકદમ ગઈ-ધુસી. Entered.
Had been se´-pa-rat-ed, *vt.* (સેપરેટેડ)જુદાં-છુટાં પાડયાં હતાં. Had been kept apart. [delight in.
To en-joy´, *inf.* (એન્જૉય) મઝા કરવાને, મહાલવાને. To
Es-caped´, *vi.* (એસ્કેઈપ્ડ) નિકળી નાઠો, ચાલ્યો ગયો. Went away. [ભરેલો દેખાવ.
Scene of con-fu´-sion, (સીન-ઑફ-કન્ફ્યૂઝન) શોર બકોર
Milk´-ing, *n.* (મિલ્કિંગ) દુધ દોહોવું તે.
Op´-po-site, *a.* (ઑપોઝિટ) સામે, સન્મુખ.
Lines, *n.* હાર, Rows.
Are drawn, *v.* કરવામાં-ઉભી રાખવામાં આવિછે. Are made.
Face to face, સામસામી. [દોહોવા મંડી જાય છે.
To work they go, કામ કરવા મંડી જાય છે (દોહોવાનું)
Knot, *n.* ગાંઠ. Tie.
Can ven´-ture, *vt.* (વેન્ચર) હિંમત ચલાવવી. Can dare.
To re-com-mend´, *inf.* (રેકમેન્ડ) ભલામણ કરવાને, કહેવાને, બોલવાને. To describe.
Churn, *n.* (ચર્ન) વલોણાની ગોળી. [ness.
Clean´-li-ness, *n.* (ક્લેન્લિનેસ) સ્વચ્છતા, ચોખ્ખાઈ. Neat-
Dairy, *n.* (ડેરિ) વલોણું કરવાની જગ્યા.
Pro´-cess, *n.* (પ્રોસેસ) ક્રિયા, રીત. Way.
But´-ter, *n.* (બટર) માખણ.
Tri´-angle, *n.* (ટ્રાયન્ગલ) ત્રીપાઈ. ત્રણ પાયાની માચી.
Ox´-hide, *n.* (ઑક્સ-હાઈડ) બળદનું ચામડું.
Han´-dles, *n.* (હૅન્ડલ્સ) લાકડાની ગિલ્લી. [મેર, સામાસામી.
Back´-wards and for´-wards, આમતેમ, આણીમેર પેલી

LESSON XXI.

THE HOMES OF ENGLAND.

State´-ly, *a.* (સ્ટેઈટ્લિ) અમીરોનાં, મ્હોટાં, ઊંચા. Of
Stand, *vi.* આવી રહ્યાં છે. Are situated. [nobles.
Beau´-ti-ful, *a.* (બ્યુટિફુલ) શોભાયમાન, સુંદર. Fine.
Tall, *a.* ઊંચા. High.
An-ces´-tral, *a.* (ઍન્સેસ્ટ્રલ) વડીલોનાં, વડીલનાં વાવેલાં-રોપેલાં. Planted by fore-feathers.
Ancestral trees, વડીલોનાં રોપેલાં-વાવેલાં ઝાડો.
Plea´-sant, *a.* (પ્લેઝન્ટ) રમણીય, રળીઆમણી. Pleasing.
Deer, *n.* સાબરાં-સાબરો. [From side to side,
A-cross´, *prep.* એક બાજુથી બીજી બાજુએ, આમ તેમ.
Green´-sward, *n.* (ગ્રીન્સસ્વાર્ડ) લીલા ઘાસવાળું મેદાન, લીલું મેદાન. A grassy plain.
Bound, *vi.* (બાઉન્ડ) કૂદે છે, Spring, leap, jump.
Sun´-ny, *a.* (સની) તડકાવાળા, પ્રકાશિત. Bright.
Gleam, *n.* (ગ્લીમ) કીરણ. Beam.
Sunny Gleam, તડકો, સૂર્યનો પ્રકાશ. Sunshine.
Swan, *n.* (સ્વૉન) રાજહંસ. [smoothly.
Glides past, *vt.* (ગ્લાઈડસ) ધીમે ધીમે પાસેથી જાય છે. Moves
Sound, *n.* અવાજ, શબ્દ. Noise. [Pleasing.
Re-joic´-ing, *a.* (રિજૉઈસિંગ) આનંદ પામતા, હર્ષ પામતા.
Mer´-ry, *a.* (મેરિ) ખુશકારક, આનંદી. Delightful.
Hearths, *n.* (હાર્થ્સ) સગડીઓ (દેવતાની). Fire-places.
Glad´-some, *a.* (ગ્લૅડ્-સમ) ખુશકારક, રળીઆમણી Pleasing,
Looks, *a.* દેખાવો, મ્હેરા (નાં માણસો). Faces. [Family.
House´-hold, *a.* (હાઉસહોલ્ડ) કુટંબના, (કુટંબના માણસોના),
Looks of household love, કુટુમ્બ કબિલાની પ્રીતિ જણાઈ આવે એવા મ્હેરાનાં માણસો,

Meet, *vi.* એકઠા મળે છે. Assemble.

Rud´-dy, *a.* (રડિ) રતાસ મારતાં. Glowing.

Flows forth, *vi.* નિકળે છે, બહાર પડે છે.

Woman's voice flows forth in song, સ્ત્રીઓનો અવાજ ગીતમાં આગળ નિકળે છે. [Of infancy.

Child´-hood's, *n.* (ચાઈલ્ડહુડ્સ) બચપણની, ન્હાનપણની.

Tale, *n.* (ટેઈલ) વાર્તા.

Is told, *vi.* કહેવામાં આવે છે. [Harmoniously.

Tune´-ful-ly, *ad.* (ટ્યૂન્ફુલિ) મધુર રાગથી, સુસ્વરથી.

Glo´-ri-ous, *a.* (ગ્લોરિઅસ) નામાંકિત, પ્રખ્યાત. Famous.

Glorious page of old, પ્રખ્યાત ક.ના ગ્રંથ-પુસ્તકનું પાનું.

Lips move tunefully along, &c. મ્હોમાંથી મધુર રાગો નિકળે છે. Lips, *n.* હોઠો.

Cot´-tage-homes, *n.* (કૉટેજ-હોમ્સ) ઝુંપડા, ગરીબ લોકોનાં ઘરો. Houses of common people.

By thou´-sands, *ad.* હજારોબંધ.

Are smil-ing, *vi.* (સ્માઈલિંગ) ખુશકારક રીતે આવી રહેલાં હોય છે. Are looking prettily and pleasantly.

Sil´-ver-y, *a.* (સિલ્વરિ) સફેદ ચળકતાં નિર્મળ પાણી વાળા.

Brook, *n.* (બ્રૂક) નાળું. Rivulet. [Village churches.

Ham´-let-fanes, *n.* (હૅમ્લેટ-ફેઈન્સ) ગામડાંનાં દેવળો.

Glow´-ing, *a.* (ગ્લોઇંગ) (પાકા મેવાથી) રાતા પીળાં રંગથી ચકચકતા. Yellow and red (with ripe fruits).

Or´-chards, *n.* (ઑર્ચર્ડ્સ) બગીચા ફળવાડીઓ. Fruit-gardens. [pear.

Peep forth, *vi.* (પીપ-ફોર્થ) ડોકીઆં કરેછે, દેખાયછે. Ap-

From nook of leaves, ઝાડોના પાંતરાંમાંથી, ઝાડોમાંથી.

Fear´-less, *ad.* (ફીઅર્લેસ) નિશ્ચિતપણે નિર્ભયપણે, Free from fear.

The Low′-ly, *n.* (લૉલિ) ગરીબ લોકો. The poor hum-
Eaves, *n.* (ઈવ્ઝ) છજાં, છાપરાની પાંખો. [ble people.
Free, *a.* (ફ્રી) સ્વતંત્ર. Independent.
Fair, *a.* (ફેઅર) સુંદર, રળીઆમણાં. **Beautiful.**
Long, *ad.* (for a long time) લાંબી મુદત સુધી. [ખરો.
Hut and hall, *n.* ઝુંપડું અને હવેલી, ગરીબ અને પૈસાદારનાં
Hearts, *n.* માણસો. Men. [lish worth.
Na′-tive proof, ખરી અંગ્રેજી ખુબી-લાયકી. True Eng-
May be reared, *vt.* (રીયર્ડ) ઉછરે, મોટા થાય. May be brought up.
To guard, *inf.* ચોકસી કરવાને, રક્ષણ કરવાને. To protect
Hal′lowed, *a.* (હૅલોડ) પવિત્ર, પૂજ્ય. Holy.
For ev′-er, *ad.* હમેશાને માટે, હમેશા. Always.
Groves, *n.* (ગ્રોવ્ઝ) ઝાડની ઘટા. ઝાડીઓ.
Flower′-y, *a.* (ફ્લાઉઅરિ) ફૂલથી ભરેલો. Full of flowers.
Sod, *n.* (સૉડ) ખીડ. Turf.
Glad spirit, ખુશ આત્મા. Cheerful soul.

LESSON XXII.

The Camel.

Be-longs (to), *vt.* (બિલૉંગ્ઝ) ગણાય છે,-માં છે. Is related to.
Ru′-mi-nants, *n.* (રૂમિનન્ટસ) વાગોળનારાં પ્રાણી.
Chew, *vt.* (ચ્યૂ) વાગોળે છે, ચાવે છે.
Cud, *n.* (કડ્) વાગોળ, મૂગીઆં.
Con-tains′, *vt.* (કન્ટેઈન્ઝ)-માં છે, આવેલો છે. Includes.
Hump, *n.* (હમ્પ) ખુંધ. Back, *n.* (બૅક) પીઠ, વાંસો.
Ap-pear′-ance, *n.* (ઍપીઅરન્સ) દેખાવ, આકૃતિ. **Look.**
Falls off, *vi.* ખરી પડે છે. **Drops down.**

One a year, વરસમાં એક વાર. Once in every year.
Is made into clothes and tents, -નાં લુગડાં અને તંબુઓ [બને છે.
Re-mark´-a-ble, *a.* (રિમાર્કેબલ) પ્રખ્યાત. Famous.
For being able to travel, મુસાફરી કરવાની શક્તિવાન હોવાને લીધે, મુસાફરી કરી શકે છે તેને લીધે.
Stom´-ach, *n.* (સ્ટમક્) પેટ.
Can hold, *vt.* માઇ શકે છે,-માં રહી શકે છે. Can contain.
Serves, *vi.* (સર્વ્ઝ) ઉપયોગી થઇ પડે છે, કામ લાગે છે.
Which serves as a store, જે ખજાના તરીકે કામ લાગે છે.
Prick´-ly shrubs, (પ્રિક્લિ શ્રબ્સ) કાંટાવાળાં છોડો-ઝાડવાં. Thorny bushes.
The camel is fond of shrubs, ઊંટને ઝાડવાં ભાવે છે.
Plucks, *vt.* (પ્લક્સ) ઉખેડે છે, તોડે છે. Pulls up. [plains.
De´-serts, *n.* (ડિઝર્ટ્સ) રેતીનાં મેદાનો, રણો. Sandy
It can get no food, તેને ખોરાક મળતો નથી.
Grad´-u-al-ly, *ad.* (ગ્રૅડ્યુઅલિ) ધીમે ધીમે, હળવે હળવે. By degrees.
Fat, *n.* (ફૅટ) ચરબી.
Is com-posed´, *vt.* (કમ્પોઝ્ડ) બનેલી છે. Is made of.
Going to support, આધાર-ટેકો આપવો. To nourish.
Tough, *a.* (ટફ) ચિકણા, ચિમ્મડ. Not brittle, stiff.
Spong´-y, *a.* (સ્પન્જિ) પોચાં, વાદળી જેવાં. Soft.
Yields, *vi.* (યીલ્ડ્ઝ) વળે છે. Bends.
Di-rec´-tions, (ડિરેક્શન્ઝ) બાજુ, પાસ. Sides.
Shift´-ing (sands), *a.* (શિફ્ટિંગ) સરકી જતી, ખસી જતી.
Kneels, down, *vi.* (નીલ્સ-ડાઉન) ઘૂંટણીએ બેસે છે.
At com-mand´, (કમાન્ડ) હુકમની સાથે. On order.
To have the burden put. બોજો મૂકાવવાને.

Pro-tects', *vt.* (પ્રોટેક્ટસ) બચાવ-રક્ષણ કરેછે. Saves.
In'-jur-y, *n.* (ઇન્જરિ) ઇજા, હરકત. Hurt.
Pa'-ti-ent, *a.* (પેશન્ટ) ધૈર્યવાન, સહનશીલ. Enduring.
Sub-mis'-sive, *a.* (સબ્મિસિવ) તાબેદાર, આજ્ઞાંકિત.
If it be overloaded, જો તેના પર વધારે ભાર ભર્યો હોય તો, જો તેના ગજા ઉપરાંત બોજો ભર્યો હોય તો. If it be overburdened.
Will knock, *vt.* અફાળશે (છે). Will strike.
Will knock its head, ઊંટડીઓ મારશે. [ભરેછે).
Op-press'-es, *vt.* (ઑપ્રેસિસ) જૂલમ કરેછે (વધારે ભાર
Ut'-ter, *vt.* (અટર) પાડે છે (બૂમ). [Mournful.
Pi'-te-ous, *a.* (પીટીઅસ) દયા ઉત્પન્ન કરે એવી, દયામણી.
Since, *conj.* કેમકે, કારણ કે. Because.
Sand'-y wastes, રેતીવાળાં રણ.
Through its help, તેની (ઊંટની) મદતથી-વડે.
Oth'-er-wise, *conj.* નહિ તો. Or else.
To cross, *inf.* પસાર કરવાને, જવાને. To go through.
Would be im-pass'-a-ble, જવાય નહીં એવાં થાય, દુર્ગમ્ય થાય. Would be impenetrable. [થઈને જવાય નહીં.
Which would otherwise be impassable, નહિ તો જેમાં
The whole trade, સાઘળો-બધો ધંધો.
Is car'-ried on, *v.* ચાલે છે. Is conducted.

LESSON XXIII.

The Hare.

Hare, *n.* (હેર) સસલું. [teeth.
Gnaw'-ing, *a.* (નૉઇંગ) કરડી ખાનારા. Biting with
Very quick at hearing, સાંભળવામાં ઘણું તીવ્ર-ચપળ.
Swift of foot, દોડવામાં ઝડપવાળું.

Pur-suēd′ *pp.* (પર્સ્યૂડ) કોઈ પાછળ લાગેલું હોય. Chased.
Is va′-lued, *vt.* (વૅલ્યૂડ) કિંમતી ગણાય છે-વખણાય છે. Is prized.
Ar′-ti-cle, *n.* (આર્ટિકલ્) ચીજ, વસ્તુ. Substance, Material.
De-fence′-less, *a.* (ડિફેન્સલેસ) બચાવ-રક્ષણના સાધન વગરનું. Unarmed.
Ex-pe′-ri-ment, *n.* (એક્સપેરિમેન્ટ) અનુભવ, અજમાયેશ, Experience.
Re-turn′-ing, *pr.p.* (રિટર્નિંગ) પાછો વાળવો Repaying.
Gra′ti-tude, *n.* (ગ્રૅટિટ્યૂડ) ઉપકાર, આભાર. Thankfulness.
Fe-mi-nine, *a.* (ફેમિનિન) નારિ જાતીના.
Us′-age, *n.* (યૂસેજ) રીત. Treatment.
Be-gin-ning, *n.* (બિગિનિંગ) શરૂઆત. Commencement.
Ad-mit′-ted, *vt.* (ઍડમિટેડ) થવા દેતો, દાખલ કરતો.
Par′-lour, *n.* (પાર્લર) ઓરડો. Room.
Af-ford′-ing, *pr.p.* (ઍફોર્ડિંગ) આપવું. Giving.
Hold, *n.* ટેકો. Grasp, support.
Would frisk, *vt.* (ફ્રીસ્ક) કૂદતા, નાચતા. Would skip.
Gam′-bols, *n.* (ગૅમ્બલ્ઝ) રમત, ખેલ. Sports.
Su-pe′-ri-or to, *a.* (સુપીરિયર) ચઢિયાતો, શ્રેષ્ઠ. Higher.
Hard′-i-ness, *n.* (હાર્ડિનેસ) હિમ્મત. Boldness.
To pat, *inf.* થપડાક મારવાની. To strike.
In-dig′-ni-ty, *n.* (ઇન્ડિગ્નિટિ) અપમાન. તિરસ્કાર. Insult.
Re-sent′-ed, *vt.* (રિઝેન્ટેડ) ગુસ્સાનો બદલો વાળ્યો.
Drum′-ming, *n.* (ડ્રમિંગ) પડઘમની પડ ઠોકવું.
Par-tic′-u-lar, *a.* (પર્ટિક્યુલર) સવિસ્તર, વિગતવાર, Exact.
Would suf′-fer, *vt.* (સફર) દેતે. Would allow.
Has fallen asleep, સુતેલો છે, ઊંઘેલો છે, Has slept.
Nursed, *vt.* (નર્સ્ડ) બરદાસ્ત કીધીછે, સંભાળ લીધી છે.

Apart, *a.* (અૅપાર્ટ) જુદો, દૂર. Separate. [disturb.
Might mo-lest´, *vt.* (મોલેસ્ટ) હેરાન કરે, ઇજા કરે. Might
Per´-se-cute, *vt.* (પર્સિક્યુટ) દુઃખ દેછે, હેરાન કરેછે. Ha-
Spe´-cies, *n.* (સ્પિશીઝ) જાત, વર્ગ. Kind. [rass.
Trying him with a variety of herbs, જાતજાતની
ઔષધિ અજવડાવ્યાથી.

(I) restored him to his perfect health, તેને બરાબર
સારો કાર્યો. તેને પુર્ણ તંદુરસ્તીમાં આણ્યો.

Grate´-ful, *a.* (ગ્રેટ્ફુલ) આભારી, કૃતજ્ઞ. Thankful.
Violence, *n.* (વાયોલન્સ) જોર.
Pa´-ti-ent, *n.* (પેશન્ટ) દરદી, રોગી. A sick person.
Re-cov´-er-y, *n.* (રિકવરિ) સારૂં થવું તે. આરામ.
Sen´-ti-ment, *n.* (સન્ટિમેન્ટ) વિચાર, મનોભાવ. Feeling.
Sig-ni´-fi-cant-ly, *ad.* (સિગ્નિફિકન્ટ્લિ) સમજાય એવી રીતે.
Ex-pressed´, *vt.* (અક્સપ્રેસ્ડ) બતાવ્યા, દર્શાવ્યા. Showed.
Un-sa-lut´-ed, *p.p.* (અનૂસૅલ્યૂટેડ) લાડ વગરનો. [civility.
Ce´-re-mo-ny, *n.* (સેરિમનિ) વિવેક, ક્રિયા. Form of
Sim´ilar, *a.* (સિમિલર) તેવેજ. [સર. Docile.
Tract´-a-ble, *a.* (ટ્રૅક્ટેબલ) જેમ કહે તેમ કરે એવો, કહ્યા
Break´-fast, *n.* (બ્રેક્ફસ્ટ) નાસ્તો.
Cu´-cum-ber, vine, *n.* (ક્યૂકમ્બર) કાકડીનો વેલો.
Fav´ourite, *a.* (ફેવરિટ) પ્યારો.
Re´-past, *n.* (રીપાસ્ટ) ખોરાક, ખાવાનું. Meal. [મળ્યું.
He found a favourite repast, તેને સારૂં માફક ખાવાનું
Had ha-bit´-u-at-ed, *vt.* (હૅબિચ્યુએટેડ) ટેવ પાડી. Had
accustomed. [મજા.
This taste of liberty, આ જાતની-આવી રીતની છુટની.
Im-pa´-ti-ent, *a.* (ઇમ્પેશન્ટ) અધીરો, ઉતાવળો, ઉત્સુક.

Might enjoy, *vt.* (એન્જૉય) ભોગવે. Might take delight in.

Would in-vite´, *vt.* (ઇન્વાઇટ) બોલાવતો. Would call.

To mis-in-ter´-pret, *inf.* (મિસ્ઇન્ટરપ્રેટ) ખોટો અર્થ સમજવો. [Oratory.

Rhe´-to-ric, *a.* (રહેટરિક્) સમજાવવાની શક્તિ. સમશ્યા.

Did suc-ceed´, *vi.* (સક્સીડ્) પાર પડી,-થી કામ થયું.

Skirt, *n.* (સ્કર્ટ) ચાળ.

With all his force, પોતાના સઘળા સામર્થ્યથી.

Shy´-ness *n.* (શાઇનેસ) શરમાળપણું. Coyness.

Was done away. જતું રહ્યું, દૂર થતું ગયું.

Symp´-toms, *n.* (સિમ્ટમઝ) ચિન્હ. Signs.

Room, *n.* (રૂમ) જગ્યા. Space. [To describe.

To e-nu´-me-rate, *inf.* (એન્યૂમરેટ) ગણાવાની, લખવાની.

Hu´-man so-ci-e-ty, (હ્યૂમન-સોસાયટિ) મનુષ્ય મંડળ.

Shut up, *pp.* એકાન્તમાં રહે.

Na´-tur-al, *a.* (નૅચરલ) સ્વજાતીના.

Com-pa´-ni-ons, (કમ્પૅનિયન્સ) સોબતીઓ. Associates.

Pit´-tance, *n.* (પિટૅન્સ) ખાવાનું. Food.

Jea´-lous, *a.* (જેલસ) અદેખો.

Elsewhere, *ad.* (એલ્સવ્હેર) કોઇ બીજી જગ્યાએ.

LESSON XXIV.

THE HORSE TRIBE.

Cus´-tom, *n.* (કસ્ટમ) ચાલ, રૂઢી. Usage.

Had hon´-oured, *vt.* (ઑનર્ડ) માન-સન્માન આપ્યું હોત. Had respected.

Rea´-son, *n.* (રીઝન્) બુદ્ધિ. Human faculty.

Dis-tinc´-tion, *n.* (ડિસ્ટિંક્શન્) નામ, કીર્તિ. Rank.

Ac-tiv′-i-ty, *n.* (ઍક્ટિવિટિ) ચપળતા, ચાલકી. Agility.
Case, *n.* (કેઇસ) બાબત. Circumstance.
Are joined, *vt.* મળી ગયલાં હોયછે. Are united.
Fe-roc′-i-ty, *n.* (ફેરૉસિટિ) ક્રૂરતા. Fury.
Un-tam′-a-ble, *a.* (અનટેમબલ) પાળી ન શકાય એવું.
Wild′-ness, *n.* (વાઇલ્ડનેસ) જંગલીપણું. Savageness.
Peace′-ful, *a.* (પીસફુલ) શાંત, સ્વસ્થ. Calm.
Ze′-bra, *n.* (ઝીબ્રા) ઘોડાની જાતનું આફ્રિકા ખંડનું એક
 જનાવર, એક જાતનું ખચ્ચર.
Sub-sist′ on, *vi.* (સબ્સિસ્ટ) ખાઇને જીવેછે, ગુજરાન
 કરેછે. Live on. [Patience.
En-dur′-ance, *n.* (એન્ડ્યૂરન્સ) સહનતા, સહનશક્તિ.
Are reared, *vt.* (રીઅર્ડ) ઉછેરવામાં આવેછે. Are bred.
Play′-mates, *n.* (પ્લેમેઇટ્સ) સાથે રમનારા. Play-fellows.
At-tach′-ment, *n.* (અટૅચમેન્ટ) પ્રીતિ, ભાવ. Affection.
Is well known, સારી રીતે પ્રખ્યાતછે. Is very remark-
 able. [Pleasing.
In′-ter-est-ing, *a.* (ઇન્ટરેસ્ટિંગ) મનોરંજક, ખુશાકારક.
Are bred, *vt.* ઉછેરવામાં-કેળવવામાં આવેછે. Are reared.
Rac′-ing, *n.* (રેઇસિંગ) દોડવાની શરત.
Po′-ny, *n.* (પોની) ટટુ.
Gal′-lo-way, *n.* (ગૅલોવે) એક જાતનો ન્હાનો પાણીદાર ઘોડો.
Pam′-pas, *n.* (પૅમ્પસ) મેદાનો. Plains.
Im-mense′, *a.* (ઇમ્મેન્સ) મોટા, ભારે. Great.
Are de-scend′-ed, *vi.* (ડિસેન્ડેડ) ઉતરેલાછે.
Thith′-er, *adv.* (धिधर) ત્યાં. At that place.
Cor′-ral, *a.* (કૅરલ) વાડો (ચોતરફ કોઠેરાથી ઘેરી લીધેલા).
En-clo′-sure, *n.* (એન્ક્લોઝર) વાડો ; ઘેરાવો.

Stakes, *n.* (સ્ટેઇક્સ) ખુંટા. Wooden pegs. [ખોગીર.
Bri´-dle, *n.* (બ્રાઇડ્લ) લગામ. Sad´-dle, *n.* (સૅડ્લ) જીન,
Con-ceive´, *vt.* (કન્સીવ) મનમાં ધારવું. Think.
Gua´-cho, *n.* (ગ્વૅકો) ઇન્ડીઅન, ૨ અમેરિકાનો રહેવાશી.
Feat, *n.* (ફીટ) મહાભારત કામ, પરાક્રમ. Exploit.
Ut´-ter-ly, *adv.* (અટર્લિ) બિલકુલ. Completely.
Im-prac´-ti-ca-ble, *a.* (ઇમ્પ્રૅક્ટિકબ્લ) નહીં બને એવું.
Picks out, *vt.* ચુંટી કહાડેછે. Selects.
Full-grown, *a* પુખ્ત ઉમરનો, પાકી વયનો. Mature.
Colt, *n.* (કોલ્ટ) વછેરો. A young horse.
Rushes past, ધસીને આગાડી જાયછે.

Las´-so, *n.* (લૅસો) ફાંદો (ઘોડાનો). Rolls over, ગબડી પડેછે.
Is strug´-gl-ing, *vi.* (સ્ટ્રગ્લિંગ) તરફડીયાં મારેછે.
Fet´-lock, *n.* (ફેટ્લૉક) ઘૂંટણ (ઘોડાનું).
Hitch´-es, *vt.* (હિચિઝ) સરકાવેછે. Fixes, *vt.* ચઢાવેછે.
Bit, *n.* લગામનું ચોકડું.
Thong, *n.* (થૅાન્ગ) ચામડાનો બંધ.
Eye-holes, *n.* (આઇહોલ્સ) ઝીણાં નાકાં.
Fore´-legs, *n.* (ફોરલેગ્ઝ) આગલા પગો.
Slip-knot, *n.* (સ્લિપ્નૉટ) સરીજાય એવી ગાંઠ, સટકીઉં.
Being loosed, ઢીલા પાડયાથી. Girths, *vt.* (ગર્થ્સ) કસેછે.
O-pe-ra´-tion, *n.* (ઑપરેશન) ક્રિયા, કામ. Process.
Dread, *n.* (ડ્રેડ) ભય. Fear.
As-ton´-ish-ment, *n.* (ઍસ્ટૉનિશમેન્ટ) આશ્ચર્ય, અચરત.
Sad´-dl-ing, *n.* (સૅડ્લિંગ) જીન ચઢાવવાનું કામ.
Is fin´-ished, *vt.* (ફિનિશ્ડ) પુરૂં થાયછે. Is done.
Can breathe, *vi.* (બ્રીધ) દમ લઇ શકેછે.
Foam, *n.* (ફોમ) ફીણ. Sweat, *n.* (સ્વેટ) પરસેવો.

8

To mount, *inf.* બેસવાને. Stir´-up, *n.* (સ્ટરપ્) પાંગડો.
Gives a few violent bounds, થોડા મ્હોટા કૂદાકડા મારેછે.
Starts off, એકદમ દોડેછે. At full gal´-lop, ચોપગે.
Ex-haust´-ed, *p. p.* (એગ્ઝૉસ્ટેડ) થાકી ગયલો. Tired.
Reek´-ing, *pr. p.* (રીકિંગ) વરાળ કહાડતો, ફુંફવાટા મારતો.
(The beast) is let free, છૂટો કરેછે-મૂકેછે.
Pro-cess, *n.* (પ્રોસેસ) ક્રિયા, કામ. Operation.
Tre-men´-dous-ly, *adv.* (ટ્રિમેન્ડસ્લિ) ઘણુંજ. [એશ.
Se-vere´, *a.* (સીવીઅર) સખત. Trials, *n.* (ટ્રાયલ્સ) અજમા-
To as-so´-ci-ate, *inf.* (ઍસોશિયેટ) ચાલવાને, વર્તવાને.
Feel, *n.* ઈસારો. Touch.
Can be of any service, કોઈ પણ રીતે ખપમાં આવે.

LESSON XXV.

PICTURE OF THE WORLD.

NO. 2.—AFRICA.

Con-tin-u-a´-tion, *n.* (કન્ટિન્યુએશન્) વધારો. Exten-
Shape, *n.* (શેઇપ્) આકાર, આકૃતિ. Form. [sion.
Re-sem´-bles, *vt.* (રિઝેમ્બલ્સ) મળતો આવેછે,-ના જેવોછે.
In´-land sea or gulf, ભૂમધ્ય સમુદ્ર-ભૂમધ્ય અખાત.
Medi-ter-ra´-nean, *n.* (મેડિટરેનિયન્) ભૂમધ્ય સમુદ્ર.
Is con-nect´-ed, *vt.* (કનેક્ટેડ) જોડાયલો છે. Is joined.
Neck of land, જમીનની સાંકડી પટી.
Isth´mus of Sue´z, સુએઝની સંયોગીભૂમિ. [-ને મળેછે.
Ap-proach´-es, *vt.* (ઍપ્રોચિઝ)-ની લગભગ આવેલો છે,
Gibral´tar, *n.* (જીબ્રૉલ્ટર) એ નામની સામુદ્રધૂની.
Wide, *a.* (વાઇડ્) પોહોળો. Broad.
Prin-ci-pal´-i-ties, *n.* (પ્રિન્સિપૅલિટિઝ) રાજ્યો. States.

Chief, *a.* (ચીફ્) મુખ્ય. Principal.
Moroc´-co, *n.* (મૉરાકો) મોરાક્કો—આફ્રિકામાં એક પ્રાંત છે.
Alge´-ria, *n.* (ઍલ્જીરિઆ) આલ્જીરિઆ—આફ્રિકામાં એક
Me´-mor-a-ble, *a.* (મેમરબલ) યાદ રાખવા જોગ. [પ્રાંતછે.
An´-ci-ent, *a.* (એન્શન્ટ) પ્રાચિન. Old. Seat, *n.* સ્થળ.
Pow´-er-ful, *a.* (પાઉરફુલ) પ્રબળ. Mighty. [Place.
Ci´-vil-ized, *a.* (સિવિલાઇઝ્ડ) સુધરેલી. Refined.
Em´-pire, *n.* (એમ્પાયર) રાજ્ય. Government.
Build´-ings, *n.* (બિલ્ડિંગ્ઝ) ઇમારતો. Edifices.
Ruins, *n.* (રૂઇન્સ) ભાંગા તૂટેલા ભાગો. Remnants.
Splen´-dour, *n.* (સ્પ્લેન્ડર) ભપકો, દબદબો. Pomp.
Py´-ra-mids, *n.* (પિરૅમિડસ) મિસર દેશના મિનારા, "પિરૅમિડો." [tonish.
Strike, *vt.* (સ્ટ્રાઇક્) છક્ક કરી નાખેછે, ચકિત કરેછે. As-
Go´-verned, *p. p.* (ગવર્ન્ડ) રાજ ચલાવતા. Ruled.
E-nor´-mous, *a.* (એનૉર્મસ) વિશાળ. Bulk, *n.* (બલ્ક) કદ.
Wretch´-ed, *a.* (રેચેડ) કંગાલ, દરિદ્રી. Miserable.
An´-nu-al, *a.* (ઍન્યુઅલ) વાર્ષિક. Yearly.
Ris´-ing, *n.* (રાઇઝિંગ) રેલ, પૂર. Flood.
Fer´-tile, *a.* (ફર્ટાઇલ) ફળદ્રુપ, રસાળ. Fruitful.
It is visited by many Europeans, યૂરોપ ખંડના ઘણા રહેવાસીઓ તે જોવા જાયછે.
Sta´-tues, *n.* (સ્ટૅચ્યૂઝ) પૂતળાં, પ્રતિમા. Images.
Pic´-tures, *n.* (પિક્ચર્ઝ) છબીઓ. Paintings.
Owing to, *prep.* લીધે. On account of.
Dry´-ness, *n.* (ડ્રાઇનેસ) શુષ્કતા.
Cli´-mate, *n.* (કલાઇમેટ) હવા.
Dryness of the climate, શુષ્ક હવા, પાણી વગરની હવા. Dry air (little moisture).

Is pre´-served, *vt.* (પ્રિઝર્વ્ડ) સલામત રહેલોછે. જેવાને તેવા
Still, *adv.* હજી. Up to the present day.[રહેલો છે.
En´-ters, *vt.* (એન્ટર્સ) મળેછે, સંગમ કરેછે. Falls.
En-close´, *vt.* (એન્ક્લોઝ) ઘેરી લેછે. Occupy.
Tri-an´-gu-lar, *a.* (ટ્રાઍન્ગ્યુલર) ત્રિકોણાકારનો.
Dis´-trict, *n.* (ડિસ્ટ્રિક્ટ) પ્રાંત. [નામ.
Delta, *n.* (ડેલ્ટા) "ડેલ્ટા" યુનાની ભાષાના ચોથા અક્ષરનું
Which is thus shaped, જેનો આકાર આ પ્રમાણે છે.
Abys-si´-nia, Nu´-bia, *n.* (ઍબિસિનિયા-ન્યૂબિઆ)
આફ્રિકામાં દેશો છે.
In-te´-ri-or, *n.* (ઇન્ટીરિઅર) મધ્ય ભાગ-દેશ.
Ad-ven´-tu-rous, *a.* (ઍડવેન્ચરસ) સાહસિક.
Tra´-vel-lers, *n.* (ટ્રાવેલર્ઝ) મુસાફરો. [નાખીને.
At the risk of their lives, પોતાના જાન જોખમમાં
Risk, *n.* (રિસ્ક) જોખમ.
Mun´-go Park, માણસનું નામ છે.
Lies, *vi.* આવેલું છે, છે. Is situated.
Sand´-y, *a.* (સૅન્ડિ) રેતીનું, રેતાળ. Full of sand.
De´-sert, *n.* (ડેઝર્ટ) રણ, મેદાન. Plain (sandy).
Sa´-hara, *n.* (સહરા) સાહારા-રેતીના મેદાનનું નામ છે
(આફ્રિકામાં). [વિદ્યા જાણનારા.
Ge-ol´-o-gist, *n.* (જીઑલોજીસ્ટ) ભૂસ્તરશાસ્ત્રીઓ, ભૂસ્તર
Bed, *n.* તળિયું. Bottom. Coast, *n.* (કોસ્ટ) કિનારો.
Is watched, *vt.* (ઉવૉચ્ડ) ચોકસી રાખવામાં આવેછે,
ચોકી રાખેછે. Is guarded. [nently.
Con´-stant-ly, *ad.* (કૉન્સ્ટન્ટલિ) હમેશ, નિરંતર. Perma-
To pre-vent´, *inf.* (પ્રિવેન્ટ)-નો અટકાવ કરવાને. To stop.
Wick´-ed, *a.* (ઉવિકેડ) નિર્દય, ક્રૂર, Sinful, vile,

Slave trade, *n.* ગુલામી ધંધો. Ne´-groes, *n.* (નીગ્રોઝ)
Curl´-y hair, (કર્લિ-હેર) ગુચ્છાવાળા નિમાળા, [હબસી.
Bar´-ba-rous, *a.* (બાર્બરસ) જંગલી. Savage.
Race, *n.* જાત. People. [table.
Do´-cile, *a.* (ડોસાઇલ) શિખવાય એવી, અસીલ. Tract-
A´-mi-a-ble, *a.* (એમિઅબલ) મળતાવડી. Lovable.
It remains to speak, બયાન કરવું બાકી રહેલું છે.
Re´-gion, *n.* (રિજન) દેશ, ભાગ. Country.
Is named, નામ પડેલુંછે. Is called.
Moun´-tain-ous, *a.* (માઉન્ટનસ) પહાડી. Hilly.
Ris´-ing, *pr. p.* (રાઇઝિંગ) ઊંચો થતો. Ascending.
Re´-tires, *vt.* (રિટાયર્ઝ) પાછો હઠેછે. Recedes.
(is) In-ter-sect´-ed, *vi.* (ઇન્ટરસેક્ટેડ) વચ્ચે આવેલી છે,
—ના ભાગ થાય છે. Is separated.
Ra´-vines, *n.* (રેવીન્સ) ખીણો. Clefts.
Cli´-mate, *n.* (ક્લાઇમેટ) હવા. Weather. [derate.
Tem´-per-ate, *a.* (ટેમ્પરેટ) માફકસર, સમસીતોષ્ણ. Mo-
Health´-y, *a.* (હેલ્થિ) નિરોગી, તંદુરસ્ત. Salubrious.
Pros´-per-ous, *a.* (પ્રૉસ્પરસ) આબાદ.
Dutch, *a.* (ડચ) વલંદા.
Co´-lo-nies, *n.* (કૉલૉનીઝ) સંસ્થાનો. Settlements.
Are set´-tled, *vt.* (સેટલ્ડ) વસેલાં છે. Are colonised.
Far´-ther, *adv.* (ફાર્ધર) વધારે દૂર. More remote.
Set´-tlers, *n.* (સેટ્લર્ઝ) વસનારા. Colonists.
Have in-ha´-bit-ed, *vt.* (ઇન્હૅબિટેડ) જઇ વસ્યા છે.
Have peopled. [have tilled.
(have) Cul´-ti-vat-ed, *vt.* (કલ્ટિવેટેડ) ખેડાણ કીધું છે.
Hunt´-ers, *n.* (હન્ટર્ઝ) શિકારીઓ. Sportsmen.

Meets with, (મીટ્સ-ઉવિથ)-ને મળેછે.
Leo'-pards, n. (લેપડર્સ) ચિત્તા.
Rhi-no'-ce-ros-es, n. (ર્‌હિનૉસરસિઝ) ગેંડા.
Gi'-raffes, n. (જિરાફ્સ) જીરાફો, (એક જાતનાં ખચ્ચર).
Ze'-bras, n. (ઝીબ્રાઝ) ઝીબ્રા (ઘોડાની જાતનું જનાવર).
Ja'ck-als, n. (જૅકૉલ્ઝ) શિયાળો, કહોલાં.
An'-te-lopes, n. (ઍન્ટિલોપ્સ) હરણો. [જાત.
Hot'-ten-tots, n.(હૉટેન્ટૉટ્સ)આફ્રિકાના રહેવાશીઓની એક
Kaffirs, n. (કાફર્ઝ) કાફર લોકો (કાફ્રેરિયાના રહેવાસીઓ).
De-grad'-ed, a. (ડિગ્રેઇડેડ) નિચા.
Boers, n. (બોઅર્ઝ) વલંદા વસનારાઓ.
Farm'-ers, n. (ફાર્મર્ઝ) ખેડુતો. Cultivators.
Breed, vt. (બ્રીડ) ઉછેરેછે. Vine, n. (વાઇન) દ્રાક્ષના વેલા.
Is grown, vt. ઉગાવવામાં આવેછે. Is sown.
Wine, n. (ઉવાઇન) દ્રાક્ષનો દારૂ.
E-nor'-mous, a. (એનૉર્મસ) મ્હોટી.
Va'-lu-a-ble, a. (વૅલ્યુઅબલ) કીમતી.
Breed, n. (બ્રીડ) જાત. Kind.
Set'-tle-ment, n. (સેટલમેન્ટ) સંસ્થાન. Colony.
Be-longed', vi. (બિલૉન્ગ્ડ) તાબે હતું. Was subject to.
Was made over. vt. સ્વાધીન કર્યું. Was given over.
It has laws of its own, ત્યાં પોતાના બનાવેલા કાયદા ચાલે છે.
Cape Town, n. (કેઇપ-ટાઉન) આફ્રિકાની દક્ષિણે એક શેહેર
Foot, n. (ફુટ) તળેટી. Bottom. [છે (અંગ્રેજના તાબાનું).
Table Mount'-ain, n. (ટેઇબલ-માઉન્ટન) આફ્રિકામાં પર્વત
Pos-sess'-es, vt. (પઝેસિઝ)-માં છે. Has. [છે.
Har'-bour, n. (હાર્બર) બંદર. Port.

Table Bay, *n.* (ટેઈબ્લ બે) આફ્રિકામાં ઉપસાગર છે.

Of´-fi-cers, *n.* (ઑફિસર્સ) અમલદારો, ઓહ્દેદારો.

Ben´-e-fit, *n.* (બેનિફિટ) ફાયદો, લાભ. Good.

Leav´-ing, *pr. p.* (લીવીંગ) છોડીને, મૂકીને.

Sail´-ing up the eastern coast, પૂર્વ કિનારા તરફ હંકારતાં.

Mada-gas´-car, *n.* (મૅડાગાસ્કર) આફ્રિકાના પૂર્વ કિનારા આગળ બેટ છે (અંગ્રેજના તાબાનો).

Is se´-pa-rat-ed, *vt.* (સેપરેટેડ) જુદો પડે છે. Is divided.

Main´-land, *n.* (મેઈન્લૅન્ડ) ખંડ (ટાપુ શિવાયનો). Con-tinent.

Chan´-nel, *n.* (ચૅનલ) ખાડી. Canal.

Mozam-bi´-que, *n.* (મોઝમ્બીક) આફ્રિકા ખંડ અને મૅડાગાસ્કરની વચ્ચે એક ખાડી છે.

Ad-van´-ces, *n.* (ઍડવાન્સિસ) વધારો, વૃદ્ધિ. Progress.

Ci´-vil-iz-a´-tion, *n.* (સિવિલિઝેશન) સુધારો. Refinement.

Jea´-lous, *a.* (જેલસ) અદેખા, મત્સરી. Envious.

In´-ter-course, *n.* (ઈન્ટર્કોર્સ) વહેવાર. Communication.

Has ceased, *vi.* (સીસ્ડ) બંધ પડ્યો છે. Has stopped.

Mauri´tius, *n.* (મૅરિશ્યસ) આફ્રિકામાં બેટ છે (અંગ્રેજી).

Bour´-bon, *n.* (બુર્બોન) આફ્રિકામાં બેટ છે (ફ્રાંસના તાબાનો).

Zan´-zibar, *n.* (ઝાન્ઝિબાર) આફ્રિકામાં દેશ છે, જંગબાર.

Has con-sent´-ed, *vt.* (કન્સેન્ટેડ) કબૂલ કીધું છે. Has agreed.

At the re-quest of, અરજ-ભલામણ ઉપરથી.

To dis-cou´-rage, *inf.* (ડિસ્કરેજ) અટકાવવાને. To check.

Sub´-jects, *n.* (સબ્જેક્ટ્સ) રૈયત. People.

LESSON XXVI.

The Loss of Friends.

Loss, *n.* (લૉસ) વિયોગ. Separation.

De-parts', *vt.* (ડિપાર્ટસ) મરણ પામેછે. Dies. [of.
Hath not lost, *vt.* ખોયો નથી. Has not been deprived
Union of hearts, અંતઃકરણનો સંયોગ, પ્રેમ, પ્રીતિ. Love.
Here, આ દુનિયામાં. In this world.
End, *n.* (એન્ડ) અંત. Finds not, આવતો નથી.
Frail, *a.* (ફ્રેઇલ) ક્ષણભંગુર, નાશવંત. Perishable.
Fin'-al, *a.* (ફાઇનલ) આખરનો. Last. [repose.
Rest, *n.* (રેસ્ટ) આરામ-વિસામાની જગ્યા. Place of
Liv'-ing, *n.* (લિવિંગ) જીવતાં. Living persons.
Dy'-ing, *n.* (ડાઇંગ) મરીજતાં. Dying persons.
Were blest, *vi.* (બ્લેસ્ટ) સુખી થાત. Were happy.
Flight of time, વખતનું દોડવું. Reign of death, મોતનો
Bless'ed, *a.* (બ્લેસેડ) સુખી. Happy. [અમલ.
Clime, *n.* (ક્લાઇમ) દેશ, જગ્યા.
Breath, *n.* (બ્રેથ) સ્વાસોસ્વાસ. [love.
Af-fec'-tions, *n.* (અફેક્શન્સ) પ્રીતિ, હેત. Feeling of
Tran'-si-ent, *a.* (ટ્રાન્ઝીઅન્ટ) થોડા વખતનું. Momentary.
Sparks, *n.* (સ્પાર્કસ) ચિણગારીઓ, તનખા. Particles.
Up'-wards, *a. a.* (અપવડર્સ) ઊંચે, ઉપર. Above.
Ex-pire', (એક્સપાયર) હોલવાઇ-મેર જાયછે. Die.
Part'-ing, *n.* (પાર્ટિંગ) વિયોગ, જૂદા પડવું તે. Separation.
Parting is un-known, (અન્નોન) વિયોગને કોઇ ઓળખતું નથી, વિયોગ એ શી વસ્તુ છે તે કોઇજાણતુંનથી. Separation is not known.

E-ter'-ni-ty, *n.* (ઇટર્નિટિ) અનંતપણું. Perpetuity.
Eter'nity of Love, અનંત-સનાતન પ્યાર. Eternal love.
Good, *n.* સદ્ગુણી માણસો. Holy persons.
Faith, *n.* શ્રદ્ધાવાળા-આકીનવાળા માણસો. Those who firmly believe in God.

Be-holds´, *vt.* (બિહોલ્ડ્સ) દેખેછે,-ની નજરે પડેછે. Sees.
Dying, *n.* (ડાઈંગ) મરીજતા માણસો.
Trans-lat´-ed, *pp.* (ટ્રાન્સલેટેડ) લઈ જવાય. Carried.
Glo´-ri-ous, *a.* (ગ્લોરિઅસ) મહિમાવળી, પ્રતાપવાળી. Re-
Sphere, *n.* (સ્ફીયર) જગ્યા. World. [nowned.
De-clines´, *vi.* (ડિક્લાઈન્સ) અસ્ત પામેછે. Sets.
Are past away, અસ્ત પામી જાયછે. Are set.
Shines, *vi.* (શાઈન્સ) પ્રકાશેછે. Is enlightened.
Pure, *inf.* (પ્યુર) નિર્મળ. Per´-fect, *inf.* (પર્ફેક્ટ) પૂર્ણ.
To pure and perfect day, સ્વચ્છ અને સંપૂર્ણ દિવસ થાય ત્યાં સુધી. Until broad day light.
Sink, *vi.* (સિંક) અસ્ત પામેછે, લોપ થાયછે. Set.
Stars, *n.* (સ્ટાર્સ) તારાઓ-બીજા અર્થમાં સદ્ગુણી માણસો.
Emp´-ty night, સ્હવાર. Morning.
Hide, *vt.* સંતાઈ રહેછે, નજરે પડતા નથી. Conceal.
Heav´-ens, *n.* આકાશના (સૂર્યના). Sun's.

LESSON XXVII.

PICTURE OF THE WORLD.

No. 3.—Europe.

Di-vi´-sion, *n.* (ડિવિઝન્) ભાગ. Portion.
Con´-ti-nent, *n.* (કૉન્ટિનન્ટ) ખંડ. Mainland.
Im-port´-ant, *a.* (ઇમ્પૉર્ટન્ટ) અગત્યનો.
Wealth, *n.* (વેલ્થ) દોલત, દ્રવ્ય. Riches. [ment.
Ci´-vil-iz-a´-tion, *n.* (સિવિલિઝેશન્) સુધારો. Refine-
Is joined, *vt.* જોડાયલો છે. Is connected.
Ura´-lian range, *n.* (યુરેલિયન-રેઈન્જ) યુરલ પર્વતની હાર.
Stretch´-es, *vi.* (સ્ટ્રેચિઝ) ફેલાયછે. Extends.
Fro´-zen Ocean, *n.* (ફ્રોઝન્-ઓશન) ઠરી ગયલો મહાસાગર.

Is se´-pa-rat-ed, *vt.* (સેપરૅટેડ) જુદા પડેલા છે.
North´-west, *n.* (નૉર્થ-ઉવેસ્ટ) વાયવ્યદિશા-કોણ. [સ્કૉટલંડ.
Bri´-tish Isles, *n.* બ્રિટિશ દ્વીપોઃ-ઈંગ્લંડ, ઉવેલ્સ, અને
Main´-land, *n.* ખંડ (દ્વીપ શિવાયનો). Continent.
Cross´-es, *vi.* (ક્રૉસિસ) પસાર કરી જાય છે. Passes over.
Con-ti-nent´-al, *a.* (કૉન્ટિનેન્ટલ) ખંડ સંબંધી.
Re-mark´-a-ble, *a.* (રિમાર્કેબલ) પ્રખ્યાત. Famous.
Number of seas and gulfs, સમુદ્રો અને ઉપસાગરોની
 સંખ્યા. [Is divided.
Is in-ter-sect´-ed, *vt.* (ઈન્ટરસેક્ટેડ) ભાગ પડી ગયલા છે.
Bal´-tic Sea, *n.* (બૉલ્ટિક-સી) બૉલ્ટિક સમુદ્ર. [અખાત.
The Gulf of Both´-nia, *n.* (બોથનિઆ) બોથનિઆનો
The Gulf of Ven´-ice, *n.* (વેનિસ) વેનીસનો અખાત.
Ef´-fect, *n.* (ઈફેક્ટ) ફળ. Result. [make able.
To en-a´-ble, *inf.* (એનેઈબલ) શક્તિવાન કરવાને. To
Na´-tions, *n.* (નેઈશાન્સ) પ્રજા, લોકો. [વાને.
To com-mu´-ni-cate, *inf.* (કમ્યુનિકેઈટ) વહેવાર ચલાવ-
By sea, જળ માર્ગે. By water. [prosperous.
To pro-mote´, *inf.* (પ્રોમોટ)-ની વૃદ્ધિ કરવાને. To make
Com´-merce, *n.* (કૉમર્સ) વેપાર, ધંધો. Trade.
Com-pared´, *pp.* (કમ્પેર્ડ) સરખાવી જોતાં, મુકાબલો કરતાં.
De-fi´-ci-ent, *a.* (ડિફિશન્ટ) અપૂર્ણ. Wanting.
Sea´-coast, *n.* (સી-કોસ્ટ) દરિયા કાંઠો.
Un-suit´-ed, *pp.* (અનસ્યૂટેડ) નાલાયક. Unfit.
The whole of Eu´rope, આખો યુરોપ ખંડ.
Tem´-per-ate, *a.* (ટેમ્પરેટ) સમસીતોષ્ણ. Moderate.
Zone, *n.* (ઝોન) કટિબંધ.
Cli´-mate, *n.* (કલાઈમેટ) હવા. Weather. [ligent.
En-er-ge´-tic, *a.* (એનર્જેટિક) બુદ્ધિવાન, ચાલાક. Intel-

Tro´-pic-al, *a.* (ટ્રૉપિકલ) ઊષ્ણ કટિબંધના. [દેશ.
Moun´-tain-ous re´-gion, *n.* (માઉન્ટનસ્-રિજન્) પ્હાડી
Tra´-vers-es, *vt.* (ટ્રૅવર્સિસ) Passes across.
Por´-tugal, Greece, *n.* (પોર્ટુગલ-ગ્રીસ) યુરોપખંડમાં દેશો છે.
Ranges of hills, ડુંગરોની હારો.
Py´renees, *n.* (પિરિનિઝ) યુરોપમાં પર્વત છે.
Di-vide´, *v.* (ડિવાઇડ્) -થી જૂદો પાડેછે, -ની વચ્ચે આવેલો છે.
Alps, *n.* (આલ્પ્સ) યુરોપમાં પર્વત છે. [Separate.
Is el´-e-vat-ed, *v.* (એલિવેટેડ) ઊંચો આવેલો છે. Is raised.
Con-si´-der-a-bly, *ad.* (કન્સીડરબ્લિ) ઘણોજ. Greatly.
Tract, *n.* (ટ્રૅક્ટ) પ્રદેશ, ભાગ.
High coun´-try, *n.* (હાઇ-કન્ટ્રિ) ઉંચો દેશ.
Poles, *n.* (પોલ્સ) યુરોપમાં પોલાંડ દેશના રહેનારા.
Hun-ga´-rians, *n.* (હંગેરિયન્ઝ) યુરોપમાં હંગરિના રહેનારા.
Scan-di-na´-vians, *n.* (સ્કૅન્ડિનેવિયન્ઝ) નોર્વે અને સ્વીડનના
Enjoy´, *vt.* (એન્જૉય) ભોગવે છે. [રહેનારા.
Short sum´-mer, ટૂંકો ઉન્હાળો.
The great´-er part of the year, વરસનો ઘણો ભાગ.
The northern parts are cold and dreary, ઉત્તર
તરફના ભાગોમાં ટહાડ પડેછે, અને ઉજ્જડ રહેછે.
Drear´-y, *a.* (ડ્રીઅરિ) ઉજ્જડ. Gloomy. [white.
Whit´-ens, *vt.* (હ્વાઇટન્ઝ) સફેત કરી નાંખેછે. Makes
Are froz´-en, *v.* (ફ્રોઝન્) ઠરી જાયછે. Are congealed.
The rivers are frozen into hard ice, નદીઓ ઠરીને
બરફ જેવી થઇ જાય છે.
Ex-treme´, *a.* (એક્સટ્રીમ) છેક. Exact.
Arc´-tic circle, *n.* (આર્કટિક-સર્કલ) ઊત્તર વર્તુલ.
Stunt´-ed, *a.* (સ્ટન્ટેડ) ઠીંગણા. Dwarfish.

Growth, *n.* (ગ્રોથ) વધ, કદ. Size. [હોય છે.
People are stunted in their growth, લોકો ઠીંગણા
Se-ve´-ri-ty, *n.* (સેવેરિટિ) સખ્તાઈ, અતિશયપણું. Rigor.
Severity of climate, સખત ટહાડ. Extreme cold.
Is sup-plied´ (with), *vt.* (સપ્લાઈડ) પુરૂં પાડવામાં આવેછે,
પૂરો પાડેછે. Is provided. [સણ.
Tim´-ber, *n.* (ટીમ્બર) ઈમારતી લાકડાં. Hemp, *n.* (હેમ્પ)
Hides, *n.* (હાઈડસ) ચામડાં. Tal´-low, *n.* (ટેલો) ચરબી.
Vast quan´-ti´-ties, *n.* (ક્વૉન્ટિટીઝ) પુષ્કળ, જથા બંધ.
Are grown, *vt.* પાકેછે, થાયછે. Are produced.
(are) Ex-port´-ed, *vt.* (એક્સપોર્ટેડ) દેશાંતર કરવામાં
આવેછે. Are sent out. [રસ્યામાં નદીઓ છે.
Dnie´-per, Dnies´-ter, Don, (નીપર-નીસ્ટર-ડૉન) યુરોપના
Flow´-ing, *pr.p.* (ફ્લોઈંગ) વહીને. Running. [south.
South´-wards, *ad.* (સાઉથવર્ડસ) દક્ષિણ તરફ. Towards
Com-mu´-ni-cate, *a.* (કમ્યુનિકેટ) મળે છે. Falls into.
Half-bar´-ba-rous, *a.* (હાફ-બાર્બરસ) અરધા જંગલી.
Semi-civilised. [જાય છે.
Who are in course of being civilized, જેઓ સુધરતા
Norwe´-gians, *n.* (નૉર્વિજ્યન્ઝ) નોર્વેના રહેનારા.
Hard´y, *a.* (હાર્ડિ) મજબૂત, હિંમતવાન. Strong.
Oth´-er-wise, *ad.* (અધરવાઈઝ) બીજી બાબતમાં.
Re-sem´-ble, *vt.* (રિઝેમ્બલ) મળતા આવે છે. Are like.
Cha´-rac-ter, *n.* (કૅરૅક્ટર) ચાલચલગત. Behaviour.
Flat, *a.* (ફ્લૅટ) સપાટ. Plain.
Ca´-nals, *n.* (કનેલ્ઝ) ખાઈઓ. Channels.
Pro-tect´-ed, *p.p.* (પ્રોટેક્ટેડ) રક્ષણ થયલું છે. Defended.
Walls of earth, મંટોડીની દીવાલ.
Am´sterdam, Ro´tterdam, Haar´lem, *n.* (આમ્સ્ટર્ડેમ,
રૉટર્ડેમ-હાર્લેમ) હોલાંડનાં મુખ્ય શહેરો.

Prin-ci-pal, *a.* (પ્રિન્સિપલ્) મુખ્ય. Chief.
Fa′-mous, *a.* (ફેઈમસ) પ્રખ્યાત, નામાંકિત. Celebrated.
Com-mer′-ci-al, *a.* (કમર્શ્યલ) વેપારી. Trading.
Skil′-ful, *a.* (સ્કિલફુલ) ચતુર, હોંશીઆર. Clever.
Na-vi-ga′-tion, *n.* (નૅવિગેશન) નૌકાગમન, સફર કરવી તે.
Friend′-ly, *a.* (ફ્રેન્ડ્લિ) મિત્રતા રાખવાવાળા, મળતીઆ.
The Dutch were the most powerful of all European nations at sea, વલંદા લોકો દરિયાપર) મુસાફરી કરવાના કામમાં યુરોપની સઘળી પ્રજાના કરતાં ઘણાજ પ્રબળ હતા.
Ri′-vals, *n.* (રાઈવલ્ઝ) હરીફ, પ્રતિસ્પર્ધી. Competitors.
East India Com′-pany, હિંદુસ્તાનમાં વેપાર ચલાવવાને સ્થાપન થયલી કંપની.
Dutch Bund′-er, *n.* (ડચ-બન્ડર) વલંદાનું બંદર. [mercial.
Trad′-ing, *a.* (ટ્રેઈડિંગ) વેપારી, વેપાર ચલાવનારાં. Com-
Ant′-werp, Bru′ges, Mech′-lin, *n.* (આન્ટવર્પ-બ્રૂજીસ-મેક્લિન) એ બેલ્જ્યમમાં મુખ્ય શેહેરો છે.
Liege, *n.* (લીએજ) બેલજ્યમમાં શેહેર છે.
Seat, *n.* (સીટ) સ્થળ, મથક. Station. [tories.
Iron works, *n.* લોહાખંડનાં કારખાનાં. Iron manufac-
Part′-ly, *ad.* (પાર્ટ્લિ) કંઈક. Somewhat.
States, *n.* (સ્ટેઈટ્સ) રાજ્યો. Kingdoms.
Is de-rived′, *vt.* (ડિરાઈવ્ડ) મળી છે, થઈ છે. Is obtained.
Ag′-ri-cul′-ture, *n.* (ઍગ્રિકલ્ચ્યુર) ખેતીવાડી. Husbandry.
Is prized, *vt.* (પ્રાઈઝ્ડ) વખણાય છે. Is esteemed.
High′-ly, *ad.* બહુ, ઘણો. Greatly. [Capital.
Me-tro′-po-lis, *n.* (મેટ્રૉપોલિસ) રાજધાની, મુખ્ય શેહેર.
Beau′-ti-ful, *a.* (બ્યુટિફુલ) શોભાયમાન. Magnificent.
Gay, *a.* (ગે) આનંદી. Merry.

Ac´-tive, *a*. (ઍક્ટિવ્) ચંચળ, ચપળ. Brisk.
Suc-ceed´, *v*. (સક્સીડ્) ફતેહ પામેછે, પાર પડેછે. Prosper.
Sci´-enc-es, *n*. (સાયન્સિસ) વિદ્યા-શાસ્ત્ર. Learning.
They are fond of war, તેઓને લડાઈનો શોખ હોય છે.
(they) Make good soldiers, તેઓ સારા સિપાઈઓ નિવડે છે.
Were at war, લડાઈ કરતા-ચલાવતા હતા.
Fre´-quent-ly, *ad*. (ફ્રિક્વન્ટ્લિ) વારંવાર. Often.
Bat´-tle, *n*. (બૅટલ્) યુદ્ધ. Fight.
Water´-loo, *n*. (વૉટર્લૂ) બેલ્જ્યમમાં એક શેહેરછે.
Great, *a*. (ગ્રેઈટ) મહાન, [સેનાધિપતિ હતો.
Duke of Welling´-ton, (વેલિંગ્ટન્) એક મ્હોટો અંગ્રેજ
De-feat´-ed, *vt*. (ડિફીટેડ) હરાવ્યા. Overthrew.
Napo´-leon, *n*. (નેપોલિઅન) ફ્રેન્ચ લોકોનો શેહનશાહ
નેપોલિયન્ બોનાપાર્ટ. [સાથે આપણે સલાહ ચાલેછે.
We have been at peace with the French, ફ્રેન્ચ લોકો
Pon´-di-cherry, *n*. (પૉન્ડિચરિ) હિંદુસ્તાનની પૂર્વે ફ્રેન્ચ લોકોના
તાબાનું એક શેહેર છે. [તાબાનું શેહેર છે.
Chan´-der-na-gore, *n*. (ચન્દ્રનગર) કલકત્તા આગળ ફ્રેન્ચના
Have given up, મુકી દીધો છે, છોડી દીધો છે. Have left off.
I-de´-a, *n*. (આઈડીઆ) વિચાર, કલ્પના. Thought.
Ri´-val-ing, *n*. (રાઈવલિંગ) હરિફાઈ-પ્રતિસ્પર્ધી કરવાનો.
Con´-stant, *a*. (કૉન્સ્ટન્ટ) નિરંતરનો, હમેશાનો. Frequent.
Steam´-ers, *n*. (સ્ટિમર્સ) આગબોટો.
Cross, *vt*. પસાર કરેછે. Pass across.
Wall of Py´-renees, પીરીનીઝ પર્વતની હાર. [અને પોર્ટુગલ.
Ibe´-rian, *a*. (આઈબીરિયન) આઇબીરીઆનો, એટલે સ્પેઇન
Pro-duc´-ing, *pr.p*. (પ્રોડયુસિંગ) ઉત્પન્ન કરતા. Yielding.
In a-bun´-dance, (ઍબન્ડન્સ) જથાબંધ. પુષ્કળ.

Dis-cov′-ered, *vt.* (ડિસ્કવર્ડ) શોધી કહાડ્યો. Found out.
Ocean route, (ઓશન-રૂટ) જળ માર્ગ. Way by sea.
En-grossed′, *vt.* (એન્ગ્રોસ્ડ) પોતાને હાથ રાખ્યો.
Spa′-niards, *n.* (સ્પૅનિયર્ડ્સ) સ્પેન દેશના રહેનારા.
Con′-quered, *vi.* (કૉન્કર્ડ) જીતી લીધો. Subdued.
Has fall-en, *vi.* પડી ભાંગી છે. નબળી પડી ગઈ છે.
Tro′-pics, *n.* (ટ્રૉપિક્સ) ઉષ્ણ કટિબંધના દેશો.
Pros-per′-i-ty, *n.* (પ્રોસ્પેરિટિ) આબાદી.
Are in-clined′, *vi.* (ઇન્ક્લાઇન્ડ) મન કરેછે. Are bent.
High spi-rit-ed, *a.* (હાઇ-સ્પિરિટેડ) છાતીવાળા. Bold.
Set′-tled, *a.* (સેટલ્ડ) સ્થાપી. Fixed.
Will re-cov′-er, *vt.* (રિકવર) પાછી મેળવે. Will regain.
In′-flu-ence, *n.* (ઇનફ્લુઅન્સ) સત્તા. Power.
Cen′-tre, *n.* (સેન્ટર) મધ્ય ભાગ. Middle part.
Flows, *vi.* (ફ્લોઝ) વહેછે. Runs.
In-dus′-tri-ous, *a.* (ઇન્ડસ્ટ્રિઅસ) ઉદ્યોગી. Laborious.
Di′-a-lect, *n.* (ડાયલેક્ટ) ભાષા. Language.
To ad-mire′, *inf.* (ઍડ્માયર) જોઇને અચરત-તાજુબ થવાને.
Sub-lime′, *a.* (સબ્લાઇમ) ઉંચા. High. [petual snow.
E-ter′-nal snow, *n.* (ઇટર્નલ-સ્નો) નિરંતરનું બરફ. Per-
Tour′-ists, *n.* (ટુરિસ્ટ્સ) મુસાફરો. Travellers.
Of great im-port′-ance, *n.* (ઇમ્પૉર્ટન્સ) ઘણું અગત્યનું.
Is suit′-ed, *vt.* (સૂટેડ) લાયક છે. Is fitted.

LESSON XXVIII.

PICTURE OF THE WORLD.

EUROPE—*(continued)*

Is spread, *vt.* (સ્પ્રેડ) ફેલાયલી છે. Is extended.
In-dus′-tri-ous, *a.* (ઇન્ડસ્ટ્રિઅસ) ઉદ્યોગી. Diligent.

Sin-cere', *a.* (સિન્સીઅર) નિષ્કપટ, નિખાલસ. Frank.
Hon'-est, *a.* (ઑનેસ્ટ) પ્રમાણિક. Upright.
Learn'-ed men, (લર્નેડ્મેન) વિદ્વાન પુરૂષો.
Are fa'-mous, *vi.* (ફેઈમસ) પ્રખ્યાત છે.
Has done, *v.* મ્હેનત લીધી છે.
Ci-vi-li-za'-tion, *n.* (સિવિલિઝેશન્) સુધારો.
Hu'-man race, *n.* (હ્યુમન્-રેઈસ) મનુષ્ય જાત.
States, *n.* (સ્ટેઈટ્સ) રાજ્યો. Kingdoms.
North'-west, *n.* (નૉર્થ-ઉવેસ્ટ) વાયવ્ય કોણ.
South'-west, *n.* (સાઉથ-ઊવેસ્ટ) નૈરૂત્ય કોણ.
Be-sides', *pre.* (બિસાઈડ્સ) શિવાય. Except.
Re'-cog-nize, *vt.* (રેકગ્નાઈઝ) માનેછે. Acknowledge.
Firm, *a.* (ફર્મ) દૃઢ. Staunch.
Prus'-sia, *n.* (પ્રશ્યા) યૂરોપમાં દેશ છે.
Al'-ly, (ઍલાઈ) મળતીઓ. Friend.
En-light'-ened, *a.* (એન્લાઇટન્ડ) સુધરેલી. Refined.
Pro'-vinc-es, *n.* (પ્રૉવિન્સિસ) પ્રાંતો. States.
Rules, *vt.* (રૂલ્સ) રાજ્ય કરેછે. Governs.
Slavo'-nic, *a.* (સ્લેવોનિક) સ્લેવોનિઆની.
Ita'lian penin'-sula, ઈટલી દ્વીપકલ્પ.
Stretch'es, *v.* (સ્ટ્રેચિઝ) ફેલાયલો છે. Extends.
South-east'-erly, *ad.* (સાઉથ-ઈસ્ટર્લિ) અગ્નિકોણ તરફ.
In the form of a human leg and foot, મનુષ્યના આખા પગની આકૃતિમાં.
Chris'-ti-an Bi'sh-ops, (ક્રિસ્ટયન બિશપ્સ) ખ્રિસ્તી ધર્માધ્યક્ષો.
Popes, *n.* (પોપ્સ) ખ્રીસ્તી ધર્મના રોમનકેથલિક પંથના આચાર્યો, પોપાચાર્યો.
The range of the Ap'-en-nines, ઍપિનાઈન્સ પર્વતની હાર.

Tra´-vers-es, *vt.* (ટ્રાવર્સિસ) વચ્ચે આવેલી છે. Lies across.
En-tire´ length (એન્ટાયર-લેન્ગ્થ) આખી લંબાઈ, ઉત્તરથી
  દક્ષિણ સુધી. Whole length.
Lombard´y, *n.* (લૉમ્બર્ડિ) ઈટલીમાં શહેર છે. [પો નદીનો.
Watered, *p.p.* (વૉટર્ડ) પાણી વહે છે. પ્રવાહ ચાલે છે,
Pied´mont, *n.* (પીડ્મન્ટ) ઈટલીમાં પ્રાંત છે.
Cen´-tral Italy, (સેન્ટ્રલ-ઈટલી) મધ્ય ઈટલી.
Re-mark´-a-ble, *a.* (રિમાર્કેબલ) પ્રખ્યાત. Famous.
No´-ble, *a.* (નોબલ) ઉમદા. Sublime.
Re-mains´,(રિમેઈન્ઝ) *p.l.* પડી ભાંગેલા ભાગો. Remnants.
Tem´-ples, *n.* (ટેમ્પલ્સ) દેહેરાં. મંદીરો. Pagodas.
The´-atres, *n.* (થીએટર્સ) નાટકશાળાઓ, રંગભૂમીઓ.
Co´-lumns, *n.* (કોલમ્ઝ) ગોળસ્તંભો. Pillars.
Pos-sess´-es, *vt.* (પઝેસિઝ)-માં છે. Holds. [Splendid.
Mag-ni´-fi-cent, *a.* (મૅગ્નીફિસન્ટ) શોભાયમાન, ભપકાદાર.
Church´-es, *n.* (ચર્ચિઝ) દેવલો (ખ્રિસ્તિ). Places of
Gal´-leries, *n* (ગૅલરીઝ) ચિત્રાલયો. [divine worship.
Which are visited by many travellers, જે જોવાને
  ઘણો મુસાફરો જાય છે.
Claims *vt.* (ક્લેઈમ્ઝ) હક ધરાવે છે. Maintains.
Statues, *n.* (સ્ટૅચ્યુઝ) પૂતળાં, પ્રતિમાં. Images.
Spi´-ri´-tual, *a.* (સ્પિરિટ્યુઅલ) ધર્મ સંબંધી.
Au-tho´-ri-ty, *n.* (ઑથૉરિટિ) સત્તા. Power.
Mil´-li-ons of Christians, લાખો ખ્રિસ્તિ લોકો.
Con-sists´ (of), *vt.* (કન્સિસ્ટસ)-માં છે. Comprises.
Tri´-ang-u-lar, *a.* (ટ્રાઈઍન્ગ્યુલર) ત્રિકોણાકારનું.
Con-tains´ *v.* (કન્ટેઈન્ઝ)-માં છે. [mountains.
Volca´-noes, *n.* (વૉલ્કેનોઝ) જ્વાળામુખી પર્વતો. Burning

Vesu´-vius, Et´-na, *n.* (વેસુવિયસ-એટના) ઈટલીમાં જ્વાળામુખી પર્વતો છે.
Live´ly, *a.* (લાઈવ્લિ) ચંચળ. Gay. [
Mu´-sic, *n.* (મ્યૂઝિક) ગાયન, ગાયન વિદ્યા-શાસ્ત્ર.
Paint´-ing, *n.* (પેઈન્ટિંગ) ચિત્ર કળા-વિદ્યા.
En´-er-gy, *n.* (એનર્જિ) કૈાવત, ૨. ઉદ્યોગ. Valour.
Cap´-it-al, *n.* (કૅપિટલ) મુખ્ય રાજધાની. Metropolis.
Cross´-ing, *pr.p.*(ક્રૉસિંગ) ઓળંગીને જતાં. Passing over.
Sculp´-ture, *n.* (સ્કલ્પચર-સ્કલ્પટ્યૂર) નકશી કામ. Carved works. [Workmanship.
Archi-tec´-ture, (આર્કિટેક્ચર-આર્કિટેક્ટ્યૂર) બાંધ કામ.
Are ad-mired´, *vi.* (ઍડમાયર્ડ) વખણાય છે. Are praised.
(are) Un-e´-qualled, *v.* (અનૂઈક્વલ્ડ) અનુપમ-અપ્રતિમ છે. Are unparalleled.
Cen-tu-ries, *n.* (સેન્ચ્યુરિઝ) સૈકા, સદી.
In-ter-po-si´-tion, *n.* (ઈન્ટર્પોઝિશન) વચ્ચે પડવું તે.
Was es-tab´-lished, (એસ્ટાબ્લિશ્ડ) સ્થાપન થયું, સ્થપાયું.
Truth´-ful, *a.* (ટ્રથફુલ) સત્યવાદી. Fame, *n.* (ફેઈમ) કીર્તિ.
(are) Given to commerce, વ્હેપારમાં મચેલા છે-લાગેલા-મંડેલા છે. Are devoted to trade.
Have been men´-tioned, *vt.* (મેન્શન્ડ) ધ્યાન કરવામાં આવ્યું છે. Have been described. [Believe.
Ac-know´-ledge, *vt.* (એક્નૉલેજ) કબૂલ કરે છે, માને છે.
Form, *vt.* (ફૉર્મ) સ્થાપન કરે છે. Set up. [of assembly.
A kind of so-ci´-e-ty, *n.* એક જાતની મંડળી. A kind
Chris´ten-dom, *n.* (ક્રિસન્ડમ્) "ક્રિસન્ડમ," ખ્રિસ્તિ ધર્મ પાળનારાની મંડળી.
Take place, *vi.* થાય છે. Break out. [
En-deav´our, *vt.* (એન્ડેવર) પ્રયત્ન કરે છે. Try.
To set´-tle, *inf.* (સેટલ્) પતાવવાને. To decide.

Dis´-putes, *n.* (ડિસ્પ્યૂટ્સ) તકરાર, વાંધા, Strifes.
Peace´-ful, *a.* (પીસફુલ) નરમાસ ભરેલી. Quite amicable.
Dis-cus´-sion, *n.* (ડિસ્કશન્) તકરાર. Argument.
Chris´tian reli´-gion, *n.* (ક્રિસ્ટયન્-રિલિજન્) ખ્રિસ્તિ ધર્મ.
Re-quires´, *vt.* (રિક્વાયર્ઝ) ફરમાવે છે. Directs.
De-mands´, *n.* (ડિમાન્ડસ) દાવા, માગણી. Calls.
In-ter-fere´, *vi.* (ઇન્ટર્ફીયર) વચ્ચે, પડે છે, Interpose.
To pre-vent´, *inf.* (પ્રિવેન્ટ) અટકાવવાને. To hinder.
Wrong doing, *n.* ગેરવાજબી-નઠારાં કામો. Evil acts.
Ter´-ror, *n.* (ટેરર) ત્રાસ, ત્રાસનું કારણ. Fear.
A long course of bad gov´-ernment, લાંબા વખત સુધી
Bad, *a.* જુલમી. Tyrannical. [જુલમી રાજ્ય રહેવાથી.
Weak´-er, *a.* (વીકર) વધારે નબળું. More feeble.
(are) Spoiled, *vi.* (સ્પૉઇલ્ડ) પાયેમાલ થઇ ગયો છે.
Cor-rupt´, *a.* (કરપ્ટ) લાંચીઉં, સળો પેઠેલું.
Cru´-el, *a.* (ક્રૂઅલ) નિર્દય. Severe.
It is rich in mines, તેમાં પુષ્કળ ખાણો છે.
De´-so-late *a.* (ડેસોલેટ્) ઉજ્જડ, શૂન્ય. Uninhabited.
Un-cul´-ti-vat´-ed, *pp.* (અનકલ્ટિવેટેડ) ખેડાણ વગરનો.
Bribes, *n.* (બ્રાઇબ્ઝ) લાંચ. Rob, *vt.* (people) લૂટે છે.
Es-pe´-ci-al-ly, *ad.* (એસ્પેશ્યલિ) મુખ્યત્વે કરીને. Chiefly.
Nu´-me-rous, *a.* (ન્યૂમરસ) ઘણા. Many in number.
Jus-´tice, *n.* (જસ્ટિસ) ઇન્સાફ, ન્યાય. Equity.
Justice is sold to the rich, ઇન્સાફ પૈસાદારના લાભમાં (પૈસા આપવાથી) થાય છે.
The rich, પૈસાદાર, શ્રિમંત. Wealthy people. [નથી.
(is) Re-fused´, *vt.* (રિફ્યૂઝ્ડ) મળતો નથી, આપવામાં આવતો
Justice is refused to the poor, ગરીબોને ઇન્સાફ મળતો નથી.

Pub´-lic, *a.* (પબ્લિક્) રાજ્યની. Relating to the state.
Re´-ve-nues, *n.* (રેવન્યુઝ) ઉપજ, મ્હેસુલ. Income.
Are wasted, *vt.* (ઉવેઇસ્ટેડ) ખરચી નાખવામાં-ઉડાવી દેવામાં આવે છે. Are idly spent.
I´-dle lux´-u-ry, *n.* (લક્સયુરિ) નકામી મોજ શોખ.
Fa´-vour-ites, *n.* (ફેઇવરિટ્સ) માનીતા.
Im-prove´-ments, *n.* (ઇમ્પ્રુવમેન્ટ્સ) સુધારા. [larged.
Have in-creased´, *vt.* (ઇન્ક્રીઝ્ડ) વધારી છે. Have en-
Means, *n.* (મીન્ઝ) સાધન. Instrument.
Ci-vil-iz´-ing, *a.* (સિવિલાઇઝિંગ) સુધારવાનું. Refining.
Events´, *n.* (ઇવેન્ટ્સ) બીનાઓ, બનાવો. Occurrences.
Hap´-pened, *vi.* (હૅપન્ડ) બન્યા, થયા. Took place.
Rise, *n.* (રાઇઝ) ઉદય. Ascendency. [ઉદયની પૂર્વે.
Before the rise of the Greek people, યુનાની લોકોના
Was carried on, *vt.* ચાલતો હતો. Was conducted.
Phœni´-cians, *n.* (ફિનિશન્ઝ) ફિનિશ્યાના લોકો.
Extend´-ed, *vt.* (એક્સટેન્ડેડ) ફેલાવી. Enlarged.
Fac´-tories, *n.* (ફૅક્ટરીઝ) કોઠીઓ.
Grew up, *vi.* પ્રબળ થયું. Rose to power.
Cru-sad´-ers, *n.* (ક્રુસેઇડર્ઝ) પાલિસ્ટાઇન સારાસન લોકો પાસેથી પાછું લેવાને) ખ્રિસ્તિધર્મ યુદ્ધે જનારા.
Passed (over), *vi.* થઇને ગયા. Crossed.
Dis-cov´-ery, (ડિસ્કવરિ) શોધ. Finding out.
Cape route, *n.* (કેઇપ-રૂટ) કેઇપ ઑફ ગુડ હોપનો રસ્તો.
Traf´-fic, *n.* (ટ્રાફિક્) વેપાર. Trade.
Has been re-vived´, *vi.* (રિવાઇવ્ડ) પાછો સજીવન થયો છે.
Since, *ad.* (સિન્સ) જ્યારથી. [Has been renewed.
Since the canal was cut through the Isth´mus of

Su´-ez, સુએઝની સામુદ્રધુનીમાં થઈને જવાને પાણીની નેહરનો માર્ગ કરવામાં આવ્યો ત્યારથી.

Fre´-quent, *a.* (ફ્રીક્વન્ટ) વારંવારનો. Constant.

Po-lite´, *a.* (પોલાઈટ) વિવેકી, સભ્ય. Civil. [Kind.

Be-nev´-o-lent, *a.* (બેનેવલન્ટ) પરગજુ, પરોપકારશીલ.

Lay aside, *vt.* છોડી-મુકી દેછે, ત્યાગ કરેછે. Put aside.

Ig´no-rant, *a.* (ઈગ્નરન્ટ) મુર્ખાઈ ભરેલો. Foolish.

Self con-ceit´, *n.* (સેલ્ફ કન્સીટ) ગર્વ, અભિમાન. Pride.

Is seen, *vi.* જોવામાં આવે છે. Is found. [persons.

Bar-ba´-ri-ans, *n.* (બાર્બેરિયન્સ) જંગલી લોકો Uncivilized

Free´-ly, *ad.* (ફ્રીલિ) ખુશીથી, નિઃશંકપણે. Willingly.

A-dopt´, *vt.* (ઍડાપ્ટ) ગ્રહણ કરેછે, પસંદ કરેછે. Prefer.

Ex-change´, *vt.* (એક્સચેઈન્જ) અદલબદલ કરેછે, બદલો કરેછે. Interchange.

Su-per´-flu-ous, *a.* (સુપર ફ્લુઅસ) ફાલતુ, ખપ કરતાં જાસ્તી. More than enough.

Com-mo´-di-ties, *n.* (કૉમૉડિટીઝ) માલ. Goods.

Pro´-ducts, *n.* (પ્રૉડક્ટ્સ) પેદાઅેશ, ઉપજ. Produce.

To look upon, *inf.* ગણવાને. To regard.

To lift up, *inf.* ખેંચવાને, રાખવાને. To raise up.

To lift up their minds to the great God, પોતાનું મન મહાનૂ ઈશ્વર તરફ રાખવાને.

That call upon Him (God), જેઓ તેનું સ્મરણ કરેછે. Those who remember him.

LESSON XXIX.

THE LIAR RECLAIMED.

Re-claimed´, *p. p.* (રિક્લેઈમ્ડ) સુધર્યો. Improved.

Love´-ly, *a.* (લવ્લિ) સુંદર, પ્યારી. Pleasing.

To walk, *inf.* ચાલવાને, વર્ત્તવાને. To act.
Be-times′, *ad.* (બિટાઇમ્ઝ) વખતસર. Early. {virtue.
In wis′-dom's way, ડહાપણને માર્ગે. In the path of
To fear a lie, અસત્યથી બ્હીવું.
May trust, *vt.* વિશ્વાસ-ભરોસો કરીએ. May confide in.
Is do′-ing, *v.* ચાલેછે, વર્ત્તેછે. Is behaving.
Well, *ad.* સારી રીતે. Favourably.
One fine after-noon, એક સુદર દીવસનાં પાછલે પ્હોરે.
Hav′-ing dis-missed′, (ડિસ્મિસ્ડ) છોડી દીધા પછી–રજા
આપ્યા બાદ. Having given leave.
Flock, *n.* (ફ્લૉક્) નિશાળીઆનું ટોળુ. Number of boys.
Laid down, *vt.* નીચે મુકી. Put down.
Ques′-tion, (ક્વેશ્ચન્) સવાલ.
Paused, *vi.* (પૉઝ્ડ) અટક્યો. Stopped.
Pro′-gress, *n.* (પ્રોગ્રેસ) અભ્યાસ. Advancement.
As to his progress, તેના અભ્યાસ માટે પૂછતા હોતો.
Rea′-son, *n.* (રીઝન્) કારણ. Cause. [blame.
To find fault with, ભૂલ કહાડવાનું, ઠપકો દેવાનું. To
He is not idle, તે આળસુ રહેતો નથી.
I am afraid, મને શક લાગેછે. I doubt—fear.
Your way of speaking, તમારી બોલવાની ઢબ-રીત-લઢણ.
Are not sa′-tis-fied, *vt.* (સૅટિસફાઇડ્) સંતોષ પામ્યા નથી,
ખુશ થયા નથી. Are not pleased. [રહેવું.
Idleness at lessons, પાઠ કરવામાં આળસ કરવું,–આળસુ
Ig′-no-rant, *a.* (ઇગ્નરન્ટ) અજાણ્યા, અણવાકેફ.
Ha′-bit, *n.* (હૅબિટ્) ટેવ, આસીઅત. Practice.
Oc-ca′-sion, *n.* (ઑકેઝન્) પ્રસંગ, વખત. Time.
Cannot re-ly′, *vt.* (રિલાઇ) ભરોસો કરી શકતો નથી.

Shook, *vt.* (શુક) હલાવ્યું. Nodded.
Sighed, *vt.* (સાઈડ) નિસાસો મુક્યો. Grieved.
Deep´-ly, *ad.* (ડીપ્લિ) ઊંડો. Heavily.
Had cured, *vi.* (ક્યુર્ડ) સુધર્યો હશે. Had improved.
George had cured himself of this fault, જ્યોર્જે પોતાની આ ખામી સુધારી હશે.
Late´-ly, *ad.* (લેઇટ્લિ) હાલમાં. Recently.
I have seen but little of him, મેં તેને હવડાં તવડાં બીલકુલ દીઠો નથી-ભાગ્યે દીઠો હોય.
He has been at school, તે નિશાળમાં રહેછે.
Nearly all day, ઘણું કરીને આખો દીવસ.
I fear, મને શક છે. I am afraid.
Ef-fect´, *n.* (ઇફેક્ટ) અસર. Consequence, advantage.
Will have much effect, વધારે અસર થશે.
Since, *con.* કેમકે.
He does not listen to you, તે તમારૂં સાંભળતો નથી.
Grand´-father, *n.* (ગ્રૅન્ડ-ફાધર) દાદો.
Was a-mus´-ing (himself), *vt.* (અમ્યૂઝિંગ) ગમત કરતો હતો. Was indulging himself.
Com-pa´-ni-ons, *n.* (કમ્પૅનિયન્ઝ) સોબતીઓ. Associates.
At some distance, થોડેક દૂર. Further.
Were search´-ing, *vt.* (સર્ચિંગ) શોધતા હતા. Were looking for.
Hedges, *n.* (હેજિસ) વાડ.
Black´-ber-ries, *n.* (બ્લૅકબેરીઝ) કરમદાં, ચીણીબોર.
It was early in the season, મોસમ તરતજ બેઠી હતી.
They could not find many, તેઓને વધારે મળી શક્યાં નહીં.
Plen´-ty, *n.* પુષ્કળ. Abundance.
We might get plenty, આપણને પુષ્કળ મળશે.

Must cross, *vt.* ઓળંગવું જોઈએ. Pass over.
Corn′-field, *n.* અનાજનું ખેતર.
To get to the place, તે જગ્યાએ જવાને.
That does not matter, તેની કંઈ ફીકર-ચિંતા નહીં.
Sheaves, *n.* (શીવ્ઝ) પુળીઓ. Bundles.
The corn is all in sheaves, અનાજના પુળા બાંધેલા છે.
We shall not hurt it, આપણે તેને કંઈ નુકસાન કરીશું નહીં.
Fie, *inter.* છિટ્. Wrong, *adj.* ખોટું. Wicked.
At all, *ad.* બિલકુલ, તદન. Entirely.
Dif′-fer-ence, *n.* (ડિફરન્સ) ફેર. Distinction.
(it) Makes no difference, તેમાં કંઈ ફેર પડતો નથી, તે એકનું એકજ છે.
I put it into your head to go, મેં તને જવાનું સુચવ્યું.
I am sure, મારી ખાત્રી છે. I am confident.
Al-read′-y, *ad.* તે વખતે. At this time.
George was already half through the hedge, જ્યોર્જ તે વખતે વાડામાં અરધો દાખલ થઈ ચુક્યો હતો.
Fol′-lowed, *vi.* (ફૉલોડ) પછાડી ગયા. Went after.
Stayed, *vi.* (સ્ટેઈડ) ઉભા રહ્યા. Stopped.
Were startled, *pt.* (સ્ટાર્ટલ્ડ) ચમક્યા. Were frightened.
Gap, *n.* (ગૅપ) છીંડું (વાડમાં પાડેલું બાકું). Aperture.
Had made, *vt.* પાડ્યું હતું. Had caused.
It would be a pity, એ દિલગીરી ભરેલું છે.
To turn back, પાછા ફરવું. To return. [આવ્યા.
(They) had got so far, (આપણે) આટલા બધા દૂર
They began to run across the field, તેઓએ ખેતરમાં થઈને દોડવા માંડ્યું.
As fast as they could, તેઓથી જેમ બન્યું તેમ જલદીથી.
Hur′-ry, *n.* (હરિ) ઉતાવળ. Haste.

Knocked down, *vt.* (નૅક્ડ-ડાઉન) પાડીનાખ્યાં. Threw down.
But on they went, પણ તેઓ આગાડી ધસ્યા.
Reached, *vt.* (રીચ્ડ) જઈ પહોંચ્યા. Got to.
Op′-po-site, *a.* (ઑપોઝિટ્) સામેની.
I am glad we came, આપણે આવ્યા તો હું ખુશી થયો, આપણે આવ્યા તો ઠીક થયું.
In-ter-rupt′-ed, *vi.* (ઇન્ટરપ્ટેડ) વચ્ચે બોલી ઉઠયો. Spoke abruptly.
At a brisk pace, ઝડપથી ઉતાવળે પગલે. Hastily.
Leaped over, *vi.* (લીપ્ડ-ઓવર) કુદી ગયા. Jumped over.
Safe′-ly, *ad* (સેઈફ્લિ) સહીસલામત. Without hurt.
Lane, *n.* (લેઈન્) નાળું. Narrow passage.
Two of them got into the lane, તેઓમાંના બે જણા ગલીમાં પેઠા.
George found himself caught by a bramble, જ્યોર્જના લુગડાં ઝાડીમાં ભરાઈ ગયાં, જ્યોર્જ ઝાડીમાં સપડાઈ ગયો.
Pulled, *vt.* (પુલ્ડ) ખેંચ્યા.
Strug′-gled, *vi.* (સ્ટ્રગલ્ડ) આચકા માર્યા. Made great efforts.
Vi′-o-lent-ly, *ad.* (વાયોલન્ટ્લિ) બહુ જોરથી. Forcibly.
Scratch′-ing, *pr. p.* (સ્ક્રૅચિંગ) ઉઝરડા પડયા. Wounding slightly. But only succeeded in scratching his face and tearing his clothes. પણ ફળ માત્ર એટલું નીપજ્યું કે તેનું મ્હોડું છોલાઈ ગયું ને તેનાં કપડાં ફાટી ગયાં.
Ef′-fort, *n.* (એફર્ટ) આચકો.
He freed himself, તે (ઝાડવામાંથી) છૂટો થયો.
But it was too late, પણ વાર ઘણી થઈ ગઈ હતી.
To pre-vent′, *inf.* (પ્રિવેન્ટ) અટકાવવાને. To hinder.
Es-cap′-ing, *n.* (એસ્કેઈપિંગ) નહાસી જતો. Running away.
Gen′-tle, *a.* (જેન્ટલ્) ધીમા.
He said in no very gentle voice, તેણે જરા તતડાવીને કહ્યું.

What did you come here for, તું શા માટે અહીંઆં આવ્યો.
Re-plied´, *vt.* (રિપ્લાઇડ્) જવાબ દીધો. Answered.
Er´-rand, *n.* (એરન્ડ) સંદેશો, સમાચાર. Message.
On an errand, સંદેસો લઇ જવાને. [હતી.
They had got in here, તેઓ છેક અહીંઆ ભરાઇ-પેઠી-
The gate being left open, ઝાંપો ખુલ્લો રહી જવાથી.
To drive out, *inf.* હાંકી કહાડવાને. [other side.
Yon´-der *demons. pro.* (યૉન્ડર) પેલી તરફના. On the
Stead´-fast-ly, *ad.* (સ્ટેડફસ્ટ્લિ) ડોળા કાઢીને. Intently.
Were run´-ning, *vi.* નહાસી જતો હતો. Were escaping.
Shak´-ing, *pr. p.* (શેઇકિંગ) હલાવીને. Nodding.
Did seem, *v.* દેખાઇ, લાગી. Did appear.
Pro´-ba-ble, *a.* (પ્રૉબબ્લ) સંભવિત, ખરાબર. True.
Just, *a.* વાજબી, ઇનસાફી. Honest.
To pun´-ish, *inf.* (પનિશ) શિક્ષા કરવાને. To chastise.
Guilt, *n.* (ગિલ્ટ) ગુન્હો, ભુલ. Fault.
Unless he was quite sure of his guilt, તેણે ગુન્હો
કીધો એવી તેની ખાત્રી થયા શિવાય. [mind.
Re-col-lect´-ed, *vt.* (રેકલેક્ટેડ) યાદ આવ્યું. Recalled to
Mud´-dy, *a.* (મડિ) કીચડ-કાદવવાળી. Miry.
Had been tres´-pass-ing, *vt.* (ટ્રેસ્પસિંગ) ઘુસી હશે.
Foot´-marks, *n.* (ફુટમાર્ક્સ) પગલાં. Footprints.
Prints, *n.* (પ્રિન્ટ્સ) નિશાની, પગલાં. Marks.
Was fasten´-ed, *vt.* (ફૅસન્ડ) બંધ કીધેલો હતો. Was
Pad´-lock, *n.* (પૅડ્લૉક) તાળું. [locked.
To steal, *inf.* (સ્ટીલ) ચોરી લઇ જવાને. To rob.
You are found out, તું પકડઇ ગયો.
De-serve´, *vi.* (ડિઝર્વ) ઘટેછે, યોગ્ય છે. Merit.

Raised, *vt.* (રેઈઝ્ડ) ઉગામી, ઉંચી કીધી. Lifted up.
George fell on his knees, જ્યોર્જ પગે લાગ્યો.
Bit′-ter-ly, *ad.* (બિટર્લિ) પોકે પોક મૂકીને. Mournfully.
Sob′-bed out, *vi.* ડુસકાં ખાતો ખાતો બોલ્યો. Sighed out.
I would not steal for the world, સારી દુનિઆ મને
 મળે તોપણ હું ચોરી નહીં કરૂં. [Chance.
Ac′-ci-dent, *n.* (એક્સિડન્ટ) અકસ્માત્, અજાણપણે.
Stern′-ly, *ad.* (સ્ટર્નુલિ) ગુસ્સાથી. Angrily.
To be spared, બચી જવાને (શિક્ષાથી). To be saved.
Pro′-mised, *vt.* (પ્રોમિસ્ડ) ખાત્રીથી કહ્યું, વચન આપ્યું.
Did not let go, જવા દીધો નહી.
A severe beating, ખુબ માર, ભારે શિક્ષા.
Till he had given him a severe beating, તેણે (એકુને)
 તેને ખુબ માર માર્યો ત્યાં સુધી.

LESSON XXX.

THE MONTHS IN ENGLAND.

Snow, *n.* (સ્નો) બરફ. Fin′-gers, *n.* (ફિંગર્ઝ) આંગળાં.
(to) Glow, *inf.* (ગ્લો) ચળકવાને. To Shine.
Thaws, (થૉઝ) પીગળાવેછે. Melts.
Froze′-en, *a.* (ફ્રોઝન્) ઠરી ગયલા. Congealed (by cold).
Breezes, *n.* (બ્રીઝિસ) પવનની લ્હેરો. Gentle gales.
Shrill, *a.* (શ્રિલ) તીણો અવાજ કરતી. Sharp.
Stirs, *vt.* (સ્ટર્ઝ) હલાવેછે (પવનથી). Shakes.
Danc′-ing, *a.* (ડૅન્સિંગ) હાલતાં.
Daf′-fo-dil, *n.* (ડૅફોડિલ) ડાફોડીલનાં ફુલો.
Prim′-rose, *n.* (પ્રિમ્રોઝ) મોગરાનાં ફુલો.
Scat′-ters, *vt.* (સ્કૅટર્ઝ) પાથરેછે. Spreads.
Daisy, *n.* (ડેઈઝી) મોગરાનાં ફુલો.

Pret′-ty, *a.* (પ્રેટિ) સુંદર. Fine.
Skip′-ping, *pr. p.* (સ્કિપિંગ) કુદકા મારતા. Leaping.
Fleecy, *a.* (ફ્લીસિ) ઉનવાળી. Wooly. Dams, *n.* (ડૅમ્ઝ) મા.
Tu′-lips, *n.* (ટ્યૂલિપ્સ) ટ્યુલિપના ફૂલો.
Li′-lies, *n.* (લિલિઝ) લિલિના ફૂલો.
Posies, *n.* (પોઝિઝ) ફૂલના ગોટા.
Cool′-ing, *a.* (કૂલિંગ) થંડો. શિતળ. Refreshing.
Show′-ers, *n.* (શાઉઅર્ઝ) વરસાદ. Rain-fall.
A′-pri-cots, *n.* (ઍપ્રિકૉટ્સ) જરદઆળુ.
Gil′-li-flow-ers, *n.* (જિલિફ્લાવર્ઝ) જિલિફૂલો.
Sheaves of corn, *n.* અનાજના પુળા.
Har′-vest, *n.* (હાર્વેસ્ટ) પાક. Crop.
Is borne, *vt.* આણવામાં આવેછે. Is carried.
Sports′-men, *n.* (સ્પોર્ટ્સમન્) શીકારીઓ. Hunters.
Be-gin′ to shoot, શિકાર કરવા માંડેછે. Commence shooting.
Fresh, *a.* થંડો, શીતળ. Cool.
Phea′-sant, *n.* (ફેઝન્ટ) રાની મૃગ.
Nuts, *n.* (નટ્સ) કાચલાવાળાં ફળો.
Plea′-sant, *a.* (પ્લેઝન્ટ) ખુશકારક. Delightful.
Blast, *n.* (બ્લાસ્ટ) ઝપાટા (પવનના). Gust of wind.
Are whirl′-ing, *vi.* (ઉહર્લિંગ) ખરખર હાલેછે.
Chill, *a.* (ચિલ) થંડો, શીતળ. Cold.
Sleet, *n.* (સ્લીટ) વરસાદનાં કરાં. Hail.
Blaz′-ing, (બ્લેઝિંગ) બળતો, ભડભડ સળગતો. Flaming.
Treat, *n.* (ટ્રીટ) ઓચ્છવ, ઉજાણી. Feast.

LESSON XXXI.

THE LIAR RECLAIMED (Part II).

At once, *ad.* તરત. Immediately.

Something was the matter, કંઈ થયું છે.
Where have you been, તું ક્યાં ગયો હતો.
(Did) tear, *vt.* (ટેર) ફાડયું. Did rend.
Jack´-et, *n.* (જૅકેટ) બદન. Waist-coat.
George hung his head, જ્યૉર્જે પોતાનું માથું નીચું ઘાલ્યું.
Made no answer, કંઈ જવાબ આપ્યો નહીં.
To leave him to himself, તેને છેડવો નહી, તેને બેસી
For a little while, થોડીવાર સુધી. [રહેવા દેવો.
Sup´-per, *n.* (સપર્) વાળુ. Evening-meal.
Re-peat´-ed, *vt.* (રિપીટેડ) ફરીથી-પાછુ પુછયા. Asked again. [કીધું છે.
You have been doing something wrong, તેં કંઈ ખોટું
In-deed´, *ad.* (ઇન્ડીડ) ખરેખર. Really.
In-ter-rupt´-ed, *vi.* (ઇન્ટરપ્ટેડ) વચમાં બોલી ઉઠયો.
I only, હું (તો) માત્ર. [Cried out.
Do not add to your fault, તારા ગુન્હામાં વધારો કરતો નહીં.
Should find out, *vt.* માલમ પડશે. Should discover.
Hav´-ing tried, કોશિસ કરેલી. Having endeavoured.
To de-ceive´, *inf.* (ડિસીવ) ઠગવાને. To lead into error. [કીધેલી કોશિસ.
Your having tried to deceive her, તેને છેતરવાને તારી
Will less´-en, *vt.* (લેસન્) ઘટાડશે; ઓછી કરશે. Will
Dis-plea´-sure, *n.* (ડિસ્પ્લેઝર) નાખુશી. Anger. [lower.
Sup-pos´-ing, *pr. p.* (સપોઝિંગ) ધારતાં, ધારો કે.
Es-cape´, *vi.* (એસ્કેઈપ્) બચી જાય.
Are com-mit´-ting, *vt.* (કમિટિંગ) કરોછો. Are doing.
In the sight of God, ઇશ્વરની નજર આગળ-સમક્ષ.
Sight, *n.* નજર. Presence. [tears.
Burst´-ing into tears, છાતી ફાટ રડીને. Sheding

I was going to tell you, હું તમને કહેતો હતો—કહેવા જતો હતો.
Courage, *n.* (કરેજ) હિમ્મત. Spirit.
I had no courage, મારામાં હિમ્મત ન્હોતી, મારી હિમ્મત ચાલી નહીં.
Have suf′-fered, *vt.* (સફર્ડ) શિક્ષા થઇછે. Have endured.
Se-vere′-ly, *ad.* (સિવીઅર્લિ) ભારે. Heavily.
Have been pun′-ished, *vt.* (પનિશ્ડ) શિક્ષા થઇછે.
Did not com′-mit, *vt.* (કમિટ્) કીધો નથી. Did not make.
Meet′-ing, *n.* (મીટિંગ) મળવું. Interview.
O-mit′-ting, *pr. p.* (ઓમિટિંગ) મુકી દેવી. Leaving out.
Par-tic′-u-lar, *n.* (પર્ટિકયુલર) વાત, બાબત. Point.
Tale, *n.* (ટેઇલ્) વાત. Story.
Was end′-ed, *vt.* (એન્ડેડ્) પુરી થઇ, કહી રહ્યો. Was finished.
In si′-lence, (સાયલન્સ) ટકટક, ટગમગ.
Do you not be′-lieve me ? મેં કહ્યું તે તું માનતી નથી, મારા ઉપર ભરોસો આવતો નથી ?
Im-poss′-i-ble, *a.* (ઇમ્પૉસિબ્લ) અશક્ય. Impracticable.
To take your word, તારૂં કહેવું-માનવું તારા કહેવા ઉપર ભરોસો રાખવો. To trust your word.
George hid his face in his hands, જ્યોર્જે પોતાને મ્હોડે હાથ દીધા.
O-ver-come′, *pp.* (ઓવરૂકમ્) લજવાઇને, લાચાર થઇને.
Grief, *n.* (ગ્રીફ) શોક, દીલગીરી. Sorrow.
Shame, *n.* (શેઇમ્) લાજ, શરમ. Disgrace.
Overcome with grief and shame, શોક અને શરમથી લજવાઇ જઇને.
Mean′-while, *ad.* (મીન્‌હ્વાઇલ્) એટલામાં. Immediately.
Got up, *vi.* ઉઠી. Stood up.
Cloak, *n.* (ક્લોક) ઝભ્ભો. Garment.

Will step over, *vi.* જઇ આવું, આંટો મારી આવવું. [tion.
Will learn, *vt.* સમજશું, જાણી લઈશ. Will get informa-
Ac-com′-pa-nied, *pp.* (ઍકમ્પનીડ) સાથે તેડીને-લઇને.
Hap′-pened, *vi.* (હેપન્ડ) બન્યું હતું. Occurred.
Had part′-ed, *vi.* (પાર્ટેડ) છૂટા પડયા. Had separated.
After which he knew nothing, એ પછી શું થયું તે તે
જાણતો નહોતો.
Some time hence, અવાર પછી. After some time.
To take George's word, જ્યોર્જનું કહેવું માનવાને.
Sor′-ry, *a.* (સૉરિ) દિલગીર. Grieved. [distressed.
Was grieved, *vi.* (ગ્રીવ્ડ) દિલગીર થયો, બહુ લાગ્યું. Was
Dis-tress′, *n.* (ડિસ્ટ્રેસ) દુઃખ. Suffering.
Just then, *ad.* હવડાંનું હવડાં. At the time.
Bid′-ding, *pp.* (બિડિંગ) કહીને. Wishing.
Good-night′, *n.* સલામ, "ગુડ-નાઇટ."
Be-side′, *prep.* (બિસાઇડ) પાસે, કને. Near.
Even when he *Does* speak the truth, અગર જો તે
સાચુંજ બોલેછે તોપણ.
Add′-ed, *vt.* (ઍડેડ) વધારે કહ્યું. Said further.
Ly′-ing, *n.* (લાઇંગ) જુઠું બોલવું તે. Falsehood.
Dread′-ful, *a.* (ડ્રેડફુલ) મ્હોટું, ભારે. Serious.
What is far worse, એથી વધારે ખરાબ એછે (કે).
Can be ap-proved′, *vi.* (ઍપ્રૂવ્ડ) પસંદ પડીશકે.
(can be) Ac-cept′-ed, *vi.* (એક્સેપ્ટેડ) અંગીકાર થાય.
Hard, *a.* મુશ્કેલ. Difficult. [improve.
To cure, *inf.* (ક્યુર) સુધારવાને, મુકી દેવાને. To
Of long standing, લાંબા વખતની. Of long duration.
Per-se-vere′, *vi.* (પર્સિવીઅર) મચ્યો રહે, ખંત રાખે.

Ef'-forts, *n.* (એફર્ટસ) યત્નો. Even in jest, મશ્કરીમાં પણ.
Will suc-ceed, *vi.* (સક્સીડ) પાર પડશે.

LESSON XXXII.

BEARS.

Bears, *n.* (બેર્સ) રીંછ.
Has been ex-plained, *vt.* (એક્સપ્લેઈન્ડ) ખુલ્લી રીતે કહેવામાં-સમજાવવામાં આવેલુંછે. Has been made plain.
Car-niv'-o-ra, *n.* (કાર્નિવરા) માંસહારી પ્રાણીઓ.
Sole, *n.* (સોલ) તળીયું, એડી. Bottom (of foot).
Can raise, *vt.* ઉભા રહેછે-થાયછે. Can hold up.
Hind, *a.* (હાઇન્ડ) પાછલા. Backward.
Ease, *n.* (ઇઝ) સેહલ, સુગમતા. Facility.
U'-su-al-ly, *ad.* (યુઝવલિ) હમેશાં. Always.
Rest, *vi.* ઉભા રહેછે. Support.
En-a'-ble, *vt.* (એનેઇબ્લ) શક્તિવાન કરેછે. Make able.
To live, *inf.* ગુજરાન કરવાને, રહેવાને. To subsist upon.
Ve'-ge-ta-ble, *n.* (વેજીટબલ) ઝાડ પાલો. Plants.
Cheek teeth, *n.* જડબાનાં દાંત. [pointed.
Are sharp'-ened, *vi.* (શાર્પન્ડ) અણીદાર હોયછે. Are
Beasts of prey, *n.* શિકારી-ફાડીખાનારાં જાનવરો.
Toes, *n.* (ટોઝ) આંગળાં (પગનાં). Fingers (of) the feet.
Fur'-nished, *pp.* (ફર્નિશ્ડ) હોય (છે). Supplied.
Dig'-ging, *n.* (ડિગિંગ) ખોદવું તે.
Climb'-ing, *n.* (ક્લાઇમિંગ) ચઢવું તે. Scrambling.
Com'-mon-est, *a.* (કૉમનેસ્ટ) સૌથી સાધારણ.
Shag'-gy, *a.* (શૅગિ) ગુચ્છાળા, વાળ વાળું. Hairy.
Moun'-tain-ous, *a.* (માઉન્ટનસ) પ્હાડી. Hilly.
Feed on, *vt.* ગુજરાન ચલાવેછે. Live on.

Hon´-ey, *n.* (હની) મધ.
Dain´-ty, *n.* (ડેઇન્ટિ) સ્વાદિષ્ટ ભોજન. Palatable food.
Honey is a great dainty with them, તેઓને મધ ખૂબ
Clum´-sy, *a.* (કલમ્ઝિ) બેડોળ, ગંદા. Ugly. [ભાવે છે.
Ac-tiv´-i-ty, *n.* (ઍક્ટિવિટિ) ચંચળાઇ, તીવ્રતા. Swiftness.
To ob-tain´, *inf.* (ઑબ્ટેઇનૂ) મેળવવાને. To get.
Rea´-di-ly, *ad.* (રેડિલિ) સહેલથી. Easily.
Will de-vour´, *vt.* (ડિવોઅર) ખાઇ જાયછે. Will eat up.
Poul´-try, *n.* (પોલ્ટ્રિ) મરઘાં. [footed animals.
Quad´-ru-peds, *n.* (ક્વૉડ્રુપેડ્સ) ચોપગાં પ્રાણી. Four-
So´-li-ta-ry, *a.* (સૉલિટરિ) એકાંતવાસી. Living alone.
Lives, *vi.* (લિવ્ઝ) રહેછે. Stays.
The whole of the year, આખું વરસ.
A-part, *ad.* (ઍપાર્ટ) જૂદો. Separately.
Kind, *n.* (કાઇન્ડ) જાત. Race.
Lone´-ly, *a.* (લોન્લિ) એકાંત. Solitary.
Depths, *n.* (ડેપ્થ્સ) મધ્ય ભાગો. The middle parts.
At the approa´ch of winter, શિયાળો બેસતાં.
Be-takes´ (himself), *vt.* (બિટેક્સ) જઇ રહેછે. Resorts.
Squeeze´s, *vt.* (સ્ક્વીઝિસ) સંતાઇ-ભરાઇ બેસે છે.
Hol´-low, *a.* (હૉલો) પોલું, પોકળ. [Covers.
Hut, *n.* ઝૂંપડું. Hovel, cot. Lines, *vt.* પાથરેછે.
Moss, *n.* (મૉસ) લીલ. [ઊંઘ કાહેછે.
He sleeps his long Winter's sleep, તે શિયાળામાં લાંબી
Spring, *n.* (સ્પ્રિંગ) વસંત ઋતુ. The vernal season.
Comes forth, *vi.* બ્હાર નિકળેછે.
Lean, *a.* (લીન) સેવાઇ ગયેલો. Thin.
Dan´-ger-ous, *a.* (ડેઇન્જરસ) ભયંકર. Dreadful.

To de-vour′, *inf.* (ડિવૌઅર્) ખાવને, ભક્ષ કરવાને. To eat.
Meets with, *vt.* મળેછે. જડેછે. Finds. [Curious.
Sing′-u-lar, *a.* (સિંગ્યુલર્) અજાયબ જેવી, તરેહવાર.
At-tack′-ing, *n.* (ઍટૅકિંગ) હુમલો કરવાને. Falling upon.
Springs upon, *vt.* કુદી-તુટી પડેછે. Leaps upon.
Squeezes, *vt.* (સ્કવીઝિસ) દાબી નાખેછે. Pinches.
Sque′ezes to death, દાબીને મારી નાખેછે.
Va′-lu-a-ble, *a.* (વૅલ્યુઅબલ) કામના, ઉપયોગી. Useful.
Bar′-ren, *a.* (બૅરન્) ઉજ્જડ. Sterile.
Wrap, *vt.* (રૅપ) ઓઢેછે, લપેટેછે. Cover.
Warm, *a.* (ઉવૉર્મ) ગરમ. Hot.
Gloves, *n.* (ગ્લવ્ઝ) હાથનાં મોજાં.
They trade with it, તેઓ તેનો (રૂઆંનો) ધંધો ચલાવેછે.
Coars′-er, *a.* (કોર્સર) વધારે જાડું. Thicker.
To re-sem′-ble, *inf.* (રિઝેમ્બલ) મળતું આવવું.
Pork, *n.* (પૉર્ક) ડુક્કરનું માંસ.
Melt down, *vt.* પીગાળેછે. Liquefy. Fat, *n* (ફૅટ) ચરબી.
Oil′-y, *a.* (ઑઇલિ) તેલ જેવો ચીકણો.
Sub′-stance, *n.* (સબ્સ્ટન્સ) પદાર્થ. Matter.
Is prized, *v.* (પ્રાઇઝ્ડ) કિંમતી ગણાય છે. Is valued.
A-noint′-ing, *pr.p.* (ઍનૉઇન્ટિંગ) લગાડવું, -માં ઘાલવું.
Leath′-er, *n.* (લેધર) કેળવેલું ચામડું.
In-tes′-tines, (ઇન્ટેસ્ટાઇન્ઝ) આંતરડાં. Entrails.
Is used, *v.* કામમાં આવેછે.
Win′-dow-panes, *n.* (ઉવિન્ડો-પેઇન્સ) બારીની તકતીઓ.
To an′-swer, *pp.* (ઍન્સર) કામમાં આવવું, ચાલવું.
Pre-pared′, (પ્રિપેર્ડ) તૈયાર કરેલું. Made.
By na′-ture, (નેઇચર્) જન્મથીજ, અસલથીજ. By birth.

Sur´-ly, *a.* (સર્લિ) ચીઢીયું. Ill-natured.
Ca-pri´-ci-ous, *a.* (કૅપ્રિશસ) સ્વચ્છંદી. Whimsical.
When taken young, જ્યારે નહાનું લાવવામાં આવે છે.
Sub-mits´, (સબ્મિટ્સ) તાબે થાયછે. Subjects.
To be tamed, પાળવું.
Cru´-el-ty, *n.* (ક્રુઅલ્ટિ) ક્રુરતા, નિર્દયપણું. Wickedness.
Is ex´-er-cised, *vt.* (એક્સર્સાઇઝડ) ગુજારવામાં આવેછે.
Dance, *n.* (ડૅન્સ) નાચ. Sound, *n.* (સાઉન્ડ) અવાજ.
Mu´-sic, *n.* (મ્યુઝિક) ગાયન, રાગ. Singing.
In order that, એટલા માટે કે. Own´-er, *n.* (ઓનર) ધણી.
May ex-hib-it, (એગ્ઝિબિટ) બનાવે, દેખાડે. Show.
(may) Col-lect´, *vt.* (કલેક્ટ) એકઠા કરે. Gather.
Per-form´-anc-es, *n.* (પર્ફોર્મન્સિસ) નાચ, તમાશા. Actions.
Gloss´-y, *a.* (ગ્લૉસિ) ચળકતું, લીસું. Smooth.
Griz´-zly, *a.* (ગ્રિઝ્લિ) રાખોડી રંગનું. Gray.
Fierce, *a* (ફીઅર્સ) ઘાતકી, ક્રૂર. Savage.
Can drag off, *vt.* ઘસડી લઈ જાય છે. Can pull along.
Car´-cass, *n.* (કૉર્કસ) મુડદું Po´-lar, *a.* (પોલર) ધ્રુવ પાસેના.
In-hab´-it-ant, *n.* (ઇન્હૅબિટન્ટ) રહેવાસી. Native.
I´cy shores, (આઇસિ-શોર્ઝ) બરફ વાળા કિનારા.
Lives on, *v.* ખાઈને જીવે છે. Subsists on.
Sav´-age, *a.* (સૅવેજ) ક્રૂર, ઘાતકી. Fierce.
Mild, *a.* (માઇલ્ડ) અસીલ, નરમ. Gentle.
Ac-count´, *n.* (ઍકાઉન્ટ) બયાન, વર્ણન. Description.
Was brought up, *vt.* ઉછેરવામાં આવ્યું હતું. [ઓરડો.
Nurs´-er-y, *n.* (નર્સરિ) છોકરાઓની સંભાળ રાખવાનો
Was ad-mit´-ted, *vt.* (અડ્મિટેડ) દાખલ કરવામાં આવતો.
Ta´-ble, *n.* ખાણું Food. [હતો. Was allowed.

Na´-tur-al-ly, *ad* (નૅચરલિ) જન્મથી. By birth.
Play´-ful, *a* (પ્લેફુલ) રમતિયાળ. Sportive. [Kind.
Af´-fec´-tion-ate, *a*. (ઍફેક્શનેઇટ) મળતાવડો, માયાળુ.
Dis-po-si´-tion, *n*. (ડિસ્પોઝિશન) સ્વભાવ, પ્રકૃતિ. Temper.
Ne´-ces-sa-ry, *a*. (નેસેસરિ) જરૂરનું.
To chain, *inf*. (ચેઇન) સાંકળથી બાંધવાની. To bind.
(to) Chas-tise´, *inf*. (ચેસ્ટાઇજ) મારવાની. Punish.
It was usual, ટેવ પડી હતી. It was customary.
Lory, *n*. (લોરિ) નામ છે.
To meet together, એકઠા મળવાનું. Dish, *n*. (ડિશ) રકાબી.
Fa´-vour-ite, *a*. (ફેઇવરિટ) પ્યારો, વ્હાલો. Beloved.
Play´-fel-low, *n*.(પ્લે ફેલો) સાથે રમનાર. Playmate.
Teas´-ing, *n*. (ટીઝિંગ) ખીજવવું, ચ્હીડવવું. Vexing.
Wor´-ry-ing, *n* (વૅરિઇંગ) હેરાન કરવું. Harassing.
Were borne, *vt*.(બોર્ન) સહન કરવામાં-ખમવામાં આવતું હતું.
Ut´-most, (અટ્મોસ્ટ) ઘણાજ. Extreme.
Hu´-mour, *n*. (હ્યૂમર) સ્વભાવ. Disposition.
Play´-ful-ness, (પ્લેફુલનેસ) રમતીયાળપણું.
As he grew up, જેમ જેમ તે મ્હોટો થતો ગયો.
Ram´-bles, *n*. (રૅમ્બલ્સ) ભટકવું તે. Wanderings.
Would lay hold of, *vt*. પકડતો. Would catch.
Plan´-tain, *a*. (પ્લૅન્ટન) કેળનું. Stems, *n*. (સ્ટેમ્સ) થડ.
Could clasp round, *vt*. બાથમાં લઈ શકતું. [મૂળીયાં સાથે.
(could) Tear, *vt*. ઉખેડી નાંખી શકતો. By the roots,

LESSON XXXIII.

PICTURE OF THE WORD.

No. 4.—AMERICA.

Dis-cov´-er-y, *n*. (ડિસ્કવરિ) શોધ. First finding out.

Colum'-bus, *n.* (કોલમ્બસ) જીનીવા શહેરનો મહાનૂ પુરૂષ જેણે અમેરિકા શોધી કહાડયો.
In-hab'-it-ed, *pp.* (ઈન્હૅબિટેડ) વસેલું.
Fee'-ble, *a.* (ફીબૂલ્) અશક્ત, નબળા. Weak.
Un-war'-like, (અનૂવૉર્લાઇક) લડી ન શકે એવા.
To re-sist', *inf.* (રેઝિસ્ટ)-ની સામા થવાને. To oppose.
Fierce, *a.* (ફીઅર્સ) ક્રૂર, ઘાતકી. Cruel.
Spa'-niards, *n.* (સ્પૅનિઅર્ડ્સ) સ્પેન દેશના રહેનારા.
In'-dians, *n.* (ઇન્ડીયન્ઝ) અમેરિકાના રહેનારા.
Sup-posed', *vt.* (સપોઝ્ડ્) ધારતો હતો. Thought.
Is di-min'-ished, *vt.* (ડિમિનિશ્ડ) સાંકડો થયેલો છે.
Mid'-dle, *n.* (મિડ્લ) મધ્યભાગ. Neck, *n.* (નેક્) ભાગ.
Isth'-mus of Pa'-nama, પનમાની સંયોગી ભૂમિ.
A-cross', (ઍક્રૉસ) એક છેડાથી બીજા છેડા સુધી. Athwart.
Has been con-struct'-ed, *vt.* (કન્સ્ટ્રક્ટેડ) બાંધવામાં આવી છે. Has been built.
Late'-ly, *ad.* (લેઇટ્લિ) થોડા વખત થયાં.
Af-ford'-ing, *pr. p.* (ઍફોર્ડિંગ) આપતી. Giving.
Speed'-y, *a.* (સ્પીડિ) ટૂંકો. Short. [વિસ્તીર્ણ.
Tran'-sit, *n.* (ટ્રાન્ઝિટ્) રસ્તો. Passage. Vast, *a.* (વાસ્ટ)
Com-pared', *pp.* (કમ્પેર્ડ) સરખાવી જોતાં.
Thin'-ly, *ad.* (થિન્લિ) થોડી, આછી.
Is pop'-u-lat-ed, *vt.* (પૉપ્યુલેટેડ) વસેલું છે. Is peopled.
It is thinly populated, તેમાં વસ્તી થોડી છે.
Af-fords', *vt.* (ઍફોર્ડ્સ) આપે છે. Gives.
Re'-fuge, *n.* (રેફ્યુજ) આશરો. Shelter.
An'-nu-al-ly, *ad.* (ઍન્યુઅલિ) વરસો વરસ. Yearly.
Em'-i-grate, *vi.* (એમિગ્રેઇટ) દેશાંતર રહેવા જાયછે.

Set´-tle, *vi.* (સેટ્લ) વસે છે.
Fer´-tile, *a.* (ફર્ટાઇલ) ફળવંત. Fruitful.
The whole of Ca´-nada, આખો કનડા દેશ. [લિવામાં આવ્યોછે.
Have been ap-pro-pri-at´-ed, *vt.* (ઍપ્રોપ્રિયેટેડ) પોતાનો કરી
Califor´-nia, *n.* (કૅલિફૉર્નિઆ) કાલિફોર્નિઆ. (અમેરિકામાં).
Colum´-bia, *n.* (કોલમ્બિઅ્આ) (અમેરિકામાં). allured.
Have at-tract´-ed, *vt.* (ઍટ્રૅક્ટેડ) લલચાવ્યા છે. Have
Col´-o-nists, *n.* (કૉલોનિસ્ટ્સ) વસનારા. Settlers.
Ag-ri-cul´-ture, *n.* (ઍગ્રિકલ્ચર) ખેતીવાડી. Tillage.
Com´-merce, *n.* (કૉમર્સ) વ્હેપાર. Trade.
Ci´-vil-ized, *a.* (સિવિલાઇઝ્ડ) સુધરેલી. Refined.
Are spring´-ing up. *vi.* (સ્પ્રિંગિંગ) ઉત્પન્ન થતા જાયછે.
Ra-´pid-ly, *ad.* (રૅપિડ્લિ) ઝડપથી, વેગે. Speedily.
Sav´-ag-es, *n.* (સૅવૅજિસ) જંગલી માણસો. Barbarians.
Be-long´ to, *vi.* (બિલોન્ગ)-ને તાબે છે.
Were col´-o-nized, *vi.* (કૉલોનાઇઝ્ડ) વસાવવામાં આવ્યું હતું.
In-de-pend´-ent, *a.* (ઇન્ડિપેન્ડન્ટ) સ્વતંત્ર. Free.
Crown, *n.* (ક્રાઉન) રાજ્ય. Empire.
Are fee´-ble, *vi.* (ફીબલ) નબળાં પડી ગયલાં છે. Are weak.
Fa´-mous, *a.* (ફેઇમસ) નામાંકિત, પ્રખ્યાત. Celebrated.
Pow´-er-ful, *a.* (પાઉઅરફુલ) જબરાં, જોરાવર. Mighty.
To be re-laps´-ing, *pr.p.* (રિલૅપ્સિંગ) પાછાં જતાં.
Bar´-bar-ous, *a.* (બાર્બરસ) જંગલી. Savage.
State, *n.* (સ્ટેઇટ) હાલત, સ્થિતિ. Condition.
Brazil, *n.* (બ્રઝીલ) (દક્ષિણ અમેરિકામાં દેશ છે).
Flour´-ish-ing, (ફ્લરિશિંગ) આબાદ. Prospering.
Arc´-tic, *a.* (આર્કટિક્) ઉત્તર તરફના. Northern.
Re´-gions, *n.* (રિજન્સ) દેશો. Countries.

Con-sist´ of, *vi.* (કન્સિસ્ટ) બનેલા છે,-ના છે. Contains.
Se´-pa-rat-ed, *pp.* (સેપરેઈટેડ) વચ્ચે આવેલા, જૂદા પડેલા.
Chan´-nels, *a.* (ચૅનલ્સ) ખાડીઓ. Creeks.
Des´-o-late, *a.* (ડેસોલેઈટ) ઉજડ, વેરાન. Barren.
In-tens´e, (ઈન્ટેન્સ) સખત, ઘણુંજ. Rigorous.
The cold is intense, ટહાડ સખત પડેછે, કડકડતી ટહાડ પડેછે.
Is froz´-en, (ફ્રોઝન્) ઠરી જાયછે. Is congealed.
Sea´-men, *a.* (સીમેન) ખલાસીઓ. Sailors. [જીંદગી.
Have lost, *n.* ખોઈ છે, ખોયા છે. Lives, *n.* (લાઈવ્ઝ)
At-tempt´-ing, *n.* (ઍટેમ્પ્ટિંગ) યત્ન-કોશિશ કરતાં. Trying.
Com-mu-ni-ca´-tion, *n.* (કમ્યુનિકેશન્) રસ્તો, માર્ગ.
Communication by sea, જલમાર્ગ. [been discovered.
Has been found, *v.* શોધી કહાડવામાં આવ્યો છે. Has
Dif´-fi-cul-ties, *n.* (ડિફિકલ્ટિઝ) અડચણો. Obstacles.
Can be of use, ઉપયોગનો થઈ પડે.
Ex-tend´-ing, *pr. p.* (એક્સટેન્ડિંગ) ફેલાતો, વિસ્તાર પામતો.
Per-pe´-tu-al, *a.* (પર્પેચ્યુઅલ્) નિરંતરનું. Eternal.
Ex-trem´-i-ty, *n.* (એક્સટ્રેમિટિ) છેડો, સીમા. End.
Cli´-mate, *n.* (ક્લાઈમેટ) હવા.
Pro-duc´-tions, *n.* (પ્રોડક્શન્ઝ) પેદાસ, ઉત્પત્તિ. Growths.
Pines, *n.* (પાઈન્સ) સનોબરનાં ઝાડ.
In-hab´-it, *vt.* (ઈન્હૅબિટ) વસેછે. Dwell in.
Are hunt´-ed, *vt.* (હન્ટેડ) -નો શિકાર થાયછે. Are chased.
Prai´-ries, *n.* (પ્રેરીઝ) બીડો (અમેરિકાનાં). Meadows.
Ex-tend´ *v.* (એક્સટેન્ડ) ફેલાયછે.
Wild, *a.* (ઉવાઈલ્ડ) જંગલી. [દ્રાક્ષનો દારૂ.
Vine, *n.* (વાઈન્) દ્રાક્ષ-લતા-ના વેલા. Wine, *n.* (ઉવાઈન્)
Mex´ico, Tex´as, *n.* (મેક્સિકો-ટેક્સસ) (અમેરિકામાં).

Su´-gar-cane, *n.* (શુગર-કેઇન) શેરડી.
Tro´-pic-al, *n.* (ટ્રૉપિકલ્) ઉષ્ણકટિબંધના. [produced.
Are cul´-ti-vat-ed, *vt.* (કલ્ટિવેટેડ) ખેડાય છે, થાયછે. Are
Ap-proach´-es, *vt.* (ઍપ્રોચીસ)-ની પાસે જાય છે. Comes near.

Dif-fer´, *vt.* (ડિફર) જુદા પડે છે, મળતા આવતા નથી.
Jag-u´-ar, (જૅગ્વાર) અમેરિકાનો વાઘ.
Puma, *n.* (પૂમા) એક જાતનું પ્રાણી.
Spe´-cies, *n.* (સ્પીશિઝ) જાત.
Rep´-tiles, *n.* (રેપ્ટાઇલ્ઝ) પેટે ચાલનારાં પ્રાણીઓ.
A-bund´-ant, *a.* (ઍબન્ડન્ટ) પુષ્કળ.
Ve´-nom-ous, *a.* (વેનમસ) ઝેરી.
Rat-tle-snake, *n.* (રૅટલ-સ્નેઇક) ખરખડીઆ સાપ.
Pe-cu´-li-ar, *a.* (પિક્યુલિયર) ખાસ.
Is peculiar to America, અમેરિકામાં ખાસ છે.
Ex-tre´me north, *n.* (એક્સટ્રીમ-નૉર્થ) છેક ઉત્તરદીશા.
Lama, *n.* (લામા) ઊંટના જેવું પ્રાણી.
Shape, *n.* (શેઇપ્) આકૃતિ.
Some´-thing, *n.* (સમથિંગ) કંઇક. Somewhat.
Bur´-dens, *n.* (બર્ડન્સ) બોજો, ભાર. Weights. [પડી છે,
Have mul´-ti-plied, *vi.* (મલ્ટિપ્લાઇડ)—ની સંખ્યા વધી
Im-mense´-ly, *ad.* (ઇમ્મેન્સ્લિ) ઘણીજ, પુષ્કળ. Largely.
Herds, *n.* (હર્ડ્સ) ટોળી, જથો. Droves. [Wander about.
Roam about, *vi.* (રોમ-અબાઉટ) આમતેમ ભટકે છે, રખડે છે.
Wild, *ad.* (વાઇલ્ડ) બેદરકારીથી. Heedlessly.
Hides, *n.* (હાઇડસ્) ચામડાં. Form, *vt.* (ફૉર્મ) થઇ પડે છે,
Im-port´-ant, *a.* (ઇમ્પોર્ટન્ટ) ઉપયોગી. Useful.
Ar´-ti-cle, *n.* (આર્ટિકલ) જનસ, વસ્તુ. Thing.

May be di-vid′-ed, *vi.* (ડિવાઇડડ)-ના ભાગ થઇ શકે.
Col′-o-nists, *n.* (કૉલૉનિસ્ટસ) સંસ્થાનીઓ, વસનારા.
Ab-o-rig′-in-es, *n.* (ઍબૉરિજિનિસ) મૂળ વતનીઓ, અસલ-
 પ્રથમ રહેવાસી. First inhabitants.
Com-plex′-ion, *n.* (કૉમ્પ્લેક્શન) ચામડીનો રંગ-વર્ણ.
Par-tic′-u-lar-ly, *ad.* (પર્ટિક્યુલર્લિ) મુખ્યત્વેકરીને. Chiefly.
Peru′-vians, *n.* (પેરૂવિઅન્સ) પેરૂના રહેવાસીઓ.
Fre′-quent-ly, *ad.* (ફ્રીક્વન્ટ્લિ) વારંવાર. Often.
Hard′-y, *a.* (હાર્ડિ) મજબૂત, હિમ્મતવાન. Bold.
Skil′-ful, *a.* (સ્કિલફુલ) હુશીયાર, ચકોર. Clever.
Hunt′-ers, *n.* (હંટર્સ) શીકારીઓ.
War′-ri-ors, *n.* (ઉવૉરિઅર્સ) લડવૈયા, શૂરવીરો. Soldiers.
Ig′-no-rant, *a.* (ઇગ્નરન્ટ) અભણ, અજ્ઞાન. Untaught.
Ci-vil-iz-a′-tion, *n.* (સિવિલિઝેશન) સુધારો. Reform.
By any means, કોઇ પણ રીતે. In any way.
E-nor′-mous-ly, *ad.* (ઍનૉર્મસ્લિ) ઘણોજ. Immensely.
Have been di-min′-ished, (ડિમિનિશ્ડ) ઓછી થઇ-ઘટી
Set′tlers, *n.* (સેટ્લર્સ) વસનારા. Colonists. [ગઇ છે.
Have moved, *vi.* (મૂવ્ડ) ગયાછે (છોડીને). Have removed.
Has ad-vanced′, *vi.* (ઍડ્વાન્સ્ડ) વધતો ગયો. Has pro-
Before very long, *ad.* ઘણા થોડા વખતમાં. [gressed.
Ex-tinct′, *a.* (એક્સટિંક્ટ) નાબુદ. Terminated.
They must be quite extinct. તેઓની જાતનું કોઇ રહેશે
Con′-quest, *n.* (કોન્ક્વેસ્ટ) જીત, ફતેહ. Victories. [નહીં.
Cort′-es, *n.* (કોર્ટિઝ) સરદારનું નામ છે.
Mag-nif′-i-cent-ly built, *a.* (મૅગ્નિફિસન્ટ્લિ-બીલ્ટ) શો-
 ભિતાં ભભકાદાર બાંધેલાં.
Blood′-thirst-y, *a.* (બ્લડ-થર્સ્ટિ) લોહીના તરસ્યા, ખુની.

Of'-fered, *vt.* (ઑફર્ડ) આપતા.
Hu'-man, *a.* (હ્યુમન) મનુષ્યના.
Sac'-ri-fic-es, *n.* (સૅક્રિફિસિસ) બળીદાન, ભોગ. Victims.
I'-dols, *n.* (આઇડૂલ્સ) મૂર્તિઓ. Images.
Since, *ad.* (સિન્સ) ત્યારથી, ત્યાર પછી. From that time.
Have be-come mixed, *vt.* મળી ગયા છે.
Lan'-guage (is lost) *n.* (લાંગ્વેજ) ભાષા (ડુબી ગઇ છે).
Ad-vance', *n.* (ઍડવાન્સ) વધારો, વૃદ્ધિ. Progress.
Have men'-tioned, *vt.* (મેન્શન્ડ) ધ્યાન કીધું છે.
Used, *vt.* (યૂઝ્ડ) કામે લગાડતા. Employed.
Prin'-ci-pal, *a.* (પ્રિન્સિપલ) મુખ્ય. Chief.
Man-u-fact'-ures, *n.* (મૅન્યુફૅક્ચર્ઝ) કારખાનાં.
Is to be ex-pect'-ed, *vi.* (એક્સપેક્ટેડ) ધારવામાં આવે.
Varied, *a.* (વેરીડ) જુદી જુદી પ્રકૃતિના.
Are ex-port'-ed, *vt.* (એક્સપોર્ટેડ) દેશાંતર કરવામાં આવેછે.
Cof-fee, *n.* (કૉફી) બુન.
In-tro-duced', *pp.* (ઇન્ટ્રોડ્યૂસ્ડ) દાખલ થયલાં.

LESSON XXXIV.

BIRDS.

Ver'-te-brate, *a.* (વર્ટિબ્રેઇટ) બરડાની કરોડ વાળાં.
Are dis-ting'-uished, *vt.* (ડિસ્ટિંગ્વિશ્ડ) ઓળખાય છે.
Flight, *n.* (ફ્લાઇટ) ઉડવું તે.
Are fit'-ted, *vi.* (ફિટેડ) લાયક કીધેલાં છે. Are adapted.
Beau'-ti-ful-ly, *ad.* (બ્યુટિફુલિ) સુંદર રીતે. Elegantly.
Chest, *n.* (ચેસ્ટ) છાતી. Breast. Broad, *a.* (બ્રૉડ) પ્હોળા.
Flesh'-ly, *a.* (ફ્લેશિ) જાડા માંસવાળા. Fat.
Point'-ed, *a.* (પૉઇન્ટેડ) અણુીદાર. Sharp.

Pliant, *a.* (પ્લાયન્ટ) વળી શકે એવી. Flexible.
Gent'-ly, *a.* (જેન્ટ્લિ) ધીમે ધીમે. Softly.
Swell'-ing, *a.* (સ્વેલિંગ) ઉપસી-ફૂલી આવતું.
Spread'-ing, *a.* (સ્પ્રેડિંગ) પથરાતી.
Ta'-per-ing, *a.* (ટેઈપરિંગ) અણીદાર થતી.
Slen'der, *a.* (સ્લેન્ડર) નાજુક, પાતળી. Delicate.
Thighs, *n.* (થાઇઝ) જાંગ. Light, *a.* (લાઈટ્) હલકા.
Bo'-ny, (બોનિ) હાડકાંવાળા. Full of bones.
Are cov'-ered, *vt.* (કવર્ડ) ઢંકાયલાં હોય છે.
Gar'-ment, *n.* (ગાર્મેન્ટ) પોશાક. Dress.
Im-per'-vi-ous, *a.* (ઈમ્પર્વિઅસ) પ્રવેશ ન કરે એવા.
Wet, *n.* (વેટ્) શરદી. Cold.
Impervious to wet, શરદી નહી પેસી શકે એવા.
To im-pel', *inf.* (ઈમ્પેલ્) આગળ ચલાવવાને. To force.
Won'-der-ful, *a.* (વન્ડરફુલ) અજાયબ પમાડે એવી.
Speed, *n.* (સ્પીડ્) ઝડપ, ત્વરા. Rapidity. [Amazing.
Mus'-cles *n.* (મસલ્સ) સ્નાયુ, માંસ રજ્જુ.
Mo'-tion, *n.* (મોશન્) ગતિ. Swan, *n.* (સ્વૉન્) રાજહંસ.
Can break, *vt.* (બ્રૅક્) ભાંગી શકે છે.
Blow, *vt.* (બ્લો) ઘા, ઝપાટો. Stroke.
Con-triv'-ance, *n.* (કન્ટ્રાઈવન્સ) યુક્તિ, કળા. Plan.
Keen'-er, *a.* (કીનર) વધારે તીક્ષ્ણ. Sharper.
Intel'-li-gence, *n.* (ઈન્ટેલિજન્સ) બુદ્ધિ, ચતુરાઈ.
Me'-mo-ry, (મેમરિ) સ્મરણશક્તિ, યાદદાસ્ત.
Do-cil'-i-ty, *n.* (ડોસિલિટિ) અસીલપણું. [built.
Are con-struct'-ed, *vt.* (કન્સ્ટ્રક્ટેડ) બાંધવામાં આવે છે. Are
Won'-der-ful-ly, *ad.* (વન્ડરફુલિ) અજાએબ જેવી રીતે.
Twigs, *n.* (ટ્વિગ્ઝ) ડાળીઓ. Sprigs. [Curiously.

Cre´-vices, *n.* (ક્રેવિસિસ) ફાટો. Fissures.
Hatch´-es, *vt.* (હૅચિસ) સેવેછે. Broods.
Pa´-ti-ence, *n.* (પેઇશન્સ) ધીરજ, સહનશીલતા.
Ex-trem´-i-ty of hun´-ger, અતિશય ભૂખ, ભૂખનું દુઃખ.
Ex-trem´-i-ty of dan´-ger, (એક્સટ્રીમિટિ) ભારે આફત.
Strong of flight, દોડવામાં મજબૂત.
Curved, *a.* (કર્વ્ડ) વાંકી વળેલી. Bent. [પંજા.
Ta´-lons, *n.* (ટૅલન્સ) નખો, પંજા (પક્ષીના પગના). Claws.
Sol´-i-ta-ry, *a.* (સૉલિટરિ) એકાંતવાસી. Lonely.
So´-ci-al, *a.* (સોશ્યલ્) મિલનસાર, મળતાવડી. Friendly.
Va-ri´-e-ties, *n.* (વેરાયટીઝ) જાતો. Kinds. [ઘાસાહારી.
Gram-i-niv´-o-rous, *a.* (ગ્રામિનિવરસ) ઘાસ ખાનારા,
Are do-mes´-ti-cat-ed, *vt.* (ડોમેસ્ટિકેઇટેડ) પાળવામાં આવે છે. Are tamed.

LESSON XXXV.

THE SWALLOW.

Swal´-lows, *n.* (સ્વૉલોઝ) ચલીયાં. [જનારાં.
Pass´-er-ine, *n.* (પૅસરિન્) એક જગાએથી બીજી જગાએ
Dis-ting´-uished, *p. p.* (ડિસ્ટિંગ્વિશ્ડ) ઓળખાયલાં.
Pret´-ty, *a.* (પ્રૅટિ) સુંદર. Fine. [Known.
Rich, *a.* (રિચ્) ભભકાદાર, ચળકતાં. Deep.
Pur´-plish, *a.* (પર્પ્લિશ) જાંબુઆ રંગના. Purple.
Plu´-mage, *n.* (પ્લુમેઇજ) પીછાં. Feathers.
Slen´-der, *a.* (સ્લેન્ડર) પાતળા, નાજુક. Thin.
Cuck´-oo, *n.* (કુકુ) કોયલ.
Birds of pas´sage, ઋતુ પ્રમાણે જગ્યા બદલનારાં પક્ષી.

Leaves, *vt.* (લીવ્ઝ) છોડીને જાય છે.
Au′-tumn, *n.* (ઑટમ) પાનખર ઋતુ. [back,
Does re-turn, *vt.* (રિટર્ન) પાછું આવેછે. Does come
Spring, *n.* (સ્પ્રિંગ) વસંત રૂતુ. The vernal season.
Ex-treme′, *a.* (એક્સ્ટ્રીમ) ઘણીજ, Utmost.
Ra-pid′-i-ty, *n.* (રૅપિડિટિ) ઝડપ, ત્વરા, Swiftness.
Sight, *n.* (સાઈટ) દેખાવ. Look. [શોધ,
Sun′-ny, *a.* (સનિ) તડકાવાળા. Shining. Search, *n.* (સર્ચ)
Mount′-ing, *pr. p.* (માઉન્ટિંગ) ચઢતાં. Soaring high.
Dart′-ing, *pr. p.* (ડાર્ટિંગ) ઉડતાં. Fliting.
Are lost, *vi.* દેખાતા બંધ થાય છે-નથી. Disappear.
They are almost lost, તેઓ ઘણું કરીને દેખાતા નથી.
Choose, *vt.* (ચૂઝ) પસંદ કરેછે. Select. [ing.
Cu′-ri-ous, *a.* (ક્યુરિઅસ) આશ્ચર્ય પમાડે એવી. Surpris-
Is re-lat′ed, *vt.* (રિલેઈટેડ) કહેછે. Is said. [ઢાંકણ,
O′-pen court, *n.* ખુલ્લો ચોક, Yard. Cov′-er, *n.* (કવર)
Hung, *pp.* (હંગ) ટાંગેલો, લટકાવેલો. Suspended.
Dis-turbed′, *pp.* (ડિસ્ટર્બ્ડ) હરકત-ઈજા પામતો. Troubled.
Ring′-ing, *n.* (રિંગિંગ) વાગવું તે.
Rat′-tl-ing, *n.* (રૅટલિંગ) ખખડાવવું (દોરડું).
Pre′-fer, *vt.* (પ્રીફર) પસંદ કરેછે. Choose.
Chim′-ney-tops, *n.* (ચીમ્નિ-ટૉપ્સ) ધુમાડીઆની ટોંચો,
Eaves, *n.* (ઈવ્ઝ) છાપરાની પાંખો.
Corn′-ers, *n.* (કૉર્નર્સ) ખુણા. Con′-stant-ly, *ad.* (કૉન્સ્ટન્ટ્લિ)
Pair, *n.* (પેર) જોડું. [હમેશાં,
Ar-riv′-ing, *pr. p.* (અરાઈવિંગ) આવીને. Reaching.
Oc′-cu-pied, *pp.* (ઑક્યુપાઈડ) રોકાયલું, વસેલું. Engaged.
Spar′-row, *n.* (સ્પૅરો) ચકલી.

Peck´-ing, *pr. p.* (પેકિંગ) ચાંચ મારીને. Striking (with the beak).

At-tempt´-ed, *vt.* (ઍટેમ્પ્ટેડ) યત્ન-કોશિશ કરતા. Tried.

To en´-ter, *inf.* (એન્ટર)-માં જવાને-દાખલ થવાને. To go in.

Vain´-ly, *ad.* (વેઇન્લિ) વ્યર્થ, ફોકટ. In vain.

To re-gain´, *inf.* (રિગેઇન) પાછો મેળવવાને. To recover.

Hit on, *vt.* (હિટ્) શોધી કહાડી. Plan, *n.* (પ્લૅન) યુક્તિ.

They hit on a plan, તેઓએ એક યુક્તિ શોધી કહાડી.

In-trud´-er, *n.* (ઇન્ટ્રૂડર) ધુસનાર.

Ef-fect´-u-al-ly, *ad.* (ઇફેક્ટ્યુઅલિ) અસરકારક રીતે, ખુબ સરસ રીતે. Thoroughly.

A bit of clay, મટોડીનો લોંદો.

Plas´-tered up, *vt.* (પ્લાસ્ટર્ડ) પુરી નાખ્યું, બંધ કર્યું. Covered up.

Could make es-cape´, ન્હાસી શક્યું.

Of course, અલબત, બરૅબર.

Want of food and air, ખોરાક અને હવાની તંગાસને લીધે.

Es´-cu-lent, *a.* (એસ્કયુલન્ટ) ખાવાલાયક. Eatable.

Is es-teemed´, *vt.* (એસ્ટીમ્ડ) વખણાયછે. Is prized.

Ja´-va, *n* (જાવા) હિંદી મહાસાગરમાં ટાપુછે.

Hol´-low within, અંદરથી પોલા.

Pierced, *pp.* (પીયર્સ્ડ) પાડેલા.

O´-pen-ings, *n.* (ઓપનિંગ્ઝ) કાણાં, બાકોરાં. Holes.

E´-nough, *ad.* જોઇએ તેટલાં. Sufficient. Ease, *n.* સ્હેલ.

Ac-cess´, *n.* (ઍકસસ્) જવાનો રસ્તો. Admittance.

Af-fix´, *vt.* (ઍફિક્સ) વળગાડેછે. Attach.

In rows, હારબંધ. In lines. Close, *ad.* પાસે પાસે. Near.

Re-mains´, *n.* (રિમેઇન્ઝ) વધેલા ભૂકો. Remnants.

To pro-cure´, *inf.* (પ્રોક્યૂર) મેળવવો. To obtain.

Haz′-ard-ous, *a.* (હૅઝર્ડસ) જોખમ કારક. Dangerous.
Em-ploy′-ment, *n.* (ઍમ્પ્લૉયમેન્ટ) કામ, ધંધો. Busi-
Climb up, *vt.* (ક્લાઇમપ) ચઢેછે. Ascend. [ness.
Lad′-ders, *n.* (લૅડર્ઝ) દાદર, નિસરણીયો.
Pull out, *vt.* ખેંચી લેછે.
At a very great price, ભારે કિમ્મતે. [table.
De-li′-ci-ous, *a.* (ડેલિશ્યસ) સ્વાદિષ્ટ, લહેજતદાર. Pala-
Rem′-e-dy, *a.* (રેમેડિ) ઉપાય. Cure.
Vi′-o-lent, *a.* (વાયોલન્ટ) ભારે, જબરો. Severe.
Boiled, *pp.* (બૉઇલ્ડ) ઉકાળેલો.
Slimy-soup, *n.* (સ્લાઇમિ-સુપ) ચિકણો સેરવો.
Ex-posed′, *pp.* (ઍક્સપોઝ્ડ) ખુલ્લું મુક્યું. Laid open.
Dews, *n.* (ડ્યૂઝ) ઝાકળ. Cool′-ing, *prp.* (કુલિંગ) થંડક કરતા.

LESSON XXXVI.

PICTURE OF THE WORLD.

No. 5.—Australia.

South′-ern land, *n.* (સધર્ન-લૅન્ડ) દક્ષિણ ભૂમી.
It is little known, તે અપ્રસિદ્ધ છે, થોડું જાણીતું-પ્રખ્યાત છે.
Of late, હાલમાં, થોડા દહાડા થયાં. Lately. [પડ્યો છે.
Has be-come′ im-por′tant, *vi.* (ઇમ્પૉર્ટન્ટ) અગત્યનો થઇ
Col′-o-nies, *n.* (કૉલૉનીઝ) સંસ્થાનો. Settlements.
Es-tab′-lished, *pp.* (ઍસ્ટૅબ્લિશ્ડ) સ્થપાયલાં, વસેલાં.
Young, *a.* (યંગ) નાનાં. Small. [Founded.
Mel′-bourne, *n.* (મેલબોર્ન) ઓસ્ટ્રેલિયામાં શેહેર છે.
Syd′-ney, *n.* (સિડ્‌ની) ઓસ્ટ્રેલિયામાં શેહેર છે.
Fresh water, *n.* મીઠું પાણી.
Fer′-tile, *a.* (ફર્ટાઇલ) ફળદ્રુપ, ફળવંત. Fruitful.

Bar´-ba-rous, *a.* (બાર્બરસ) જંગલી. Savage.
Feed, *vt.* (ફીડ) ઉછેરેછે. Breed.
On a large scale, ઘણું. Largely.
Raise, *vt.* (રેઇઝ) પકાવેછે.
E-nor´-mous, *a.* (એનૉર્મસ) પુષ્કળ, મ્હોટો. Vast.
Crops of grain, અનાજનો પાક.
Ex-port´, *vt.* (એક્સપોર્ટ) મોકલેછે. Send.
Late´-ly, *ad.* (લેઇટ્લિ) હાલમાં. Recently.
Has been dis-cov´-ered, *vt.* (ડિસ્કવર્ડ) શોધી કહાડવામાં આવ્યું છે. Has been found out.
Em´-i-grants, *n.* (એમિગ્રન્ટ્સ) પરદેશ વાસીઓ.
Have been at-tract´-ed, *vt.* (ઍટ્રૅક્ટેડ) મન ખેંચાયલું-હરણ થયલું છે. Have been allured. [tive.
Pro´-fit-a-ble, *a.* (પ્રૉફિટબલ) ફળદાયક, નફાકારક. Lucra-
Civ´-il-ized, *a.* (સિવિલાઇઝ્ડ) સુધરેલી. Refined.
Com-mu´-ni-ty, *n.* (કમ્યૂનિટિ) કોમ, ભાગ. Society.
Is spring´-ing up, *vi.* ઉત્પન્ન થતા જાયછે, બંધાયછે. Are rising.

Pro-tec´-tion, *n.* (પ્રોટેક્શન) આશ્રો, સંરક્ષણ. Support.
Main-tain´-ing, *pr. p.* (મેઇન્ટેઇનિંગ) પાળતાં. Observ-
In-sti-tu´-tions, *n.* (ઇન્સ્ટિટ્યૂશન્સ) કાયદા. Laws. [ing.
Leaves, *vt.* (લીવ્ઝ) છોડીને જાયછે. Quits.
Dear, *a.* (ડિયર્) પ્રિય, વહાલી. Beloved.
Un-will´-ing-ness, *n.* (અનવિલિંગ્નેસ) નાખુશી.
For´-tune, *n.* (ફૉર્ચ્યુન) રોજગાર, લક્ષ્મી. Luck.
Half´-way, *n.* (હાફ્વે) અર્ધભાગ.
Globe, *n.* (ગ્લોબ) પૃથ્વી. Earth. [છે. Is rejoiced.
Is de-light´-ed, *vt.* (ડિલાઇટેડ) ખુશી થાયછે, સંતોષ પામે

Fresh,* *a.* (ફ્રેશ) નવા. New.
Home, *n.* સ્વદેશ. Native Country.
Fea'-tures, *n.* (ફીચર્ઝ) દેખાવો. Appearances.
De-grad'-ed, *a.* (ડિગ્રેઈડેડ) હલકા, પામર. Low.
Strange, *a.* (સ્ટ્રેઇન્જ) નવાઈના, વિચિત્ર. Curious.
Mar-su-pi-a'-lia, *n.* (માર્સુપિએલિયા) કોથળીવાળાં પ્રાણી
Car'-ry out, *vt,* (કૅરિ) રાખેછે. By means of, *prep.* વતી.
Kan-ga-roo', *n.* (કૅન્ગરૂ) કેંગરૂ પ્રાણી.
Cu'-ri-ous, *a.* (ક્યુરિઅસ) વિચિત્ર. Mole, *n.* (મોલ) છછુંદર.
Bur'-rows, *vi.* (બરોઝ) દરપાડી ભરાઈ રહેછે. [થોડીક.
Cli'-mate, *n.* (ક્લાઈમેટ) હવા. Part'-ly, *ad.* (પાર્ટ્લિ)
Tro'-pic-al, *a.* (ટ્રૉપિકલ) ગરમ, ઉષ્ણ.
Tem'-per-ate. *a.* (ટેમ્પરેટ) નિયમિત. [ગુણકારી.
Plea'-sant, *a.* (પ્લેઝન્ટ) ખુશકારક. Health'-y, *a.* (હેલ્થિ)
Mi'-ser-a-ble, *a.* (મિઝરેબલ) ગરીબ, કંગાલ.
Are treat'-ed, *vt.* (ટ્રિટેડ)-સાથે વર્ત્તેછે.
Kind'-ly, *ad.* (કાઈન્ડલિ) પ્રીતિથી, માયાળુ રીતે.
(are) Pro-tect'-ed, *vt.* (પ્રોટેક્ટેડ) સંરક્ષણ થાયછે.
Ab-o-rig'-in-al, *a.* (ઍબોરિજિનલ) અસલ, મૂળ.
To wither away, અદ્રશ્ય થવું, લોપ થવું.
Con'-tact, *n.* (કૉન્ટૅક્ટ) સંયોગ, સંસ્પર્શ.
It seems certain, એવું નક્કી દેખાયછે.
Em'-pire, *n.* (એમ્પાયર) રાજ્ય.
Will grow up, *vt.* સ્થપાશે, થશે. In time, થોડા વખતમાં.
New Zea'-land, *n.* (ન્યુઝીલન્ડ) ટાપુ છે.
Are in course of being colonized, વસવા માંડયા છે.
Hard'-y, *a.* (હાર્ડિ) મજબૂત, બહાદુર.
In-tel'-li-gent, *a.* (ઈન્ટેલિજન્ટ) બુદ્ધિવાન, ચતુર.
Pos-sess', *vt.* (પઝેસ)-ની પાસે છે.

Tem´-per-ate, *a.* (ટેમ્પરેટ્) નિયમિત.
Year´-ly, *ad.* (ઇયર્લિ) દરવરસે.
Are rising into great import´-ance, વધારે ચડતા જાયછે.
Sa´-vag-es, *n.* (સૅવેજિસ) જંગલી લેાકેા.
No´-bl-er, *a.* (નેાબ્લર) વધારે ઉમદા.
High-spi´-rit-ed, *a.* (હાઇ-સ્પિરિટેડ) છાતીવાળા, બહાદુર.
In peace, સ્વસ્થપણે, સલાહમાં.
Chris´-tians, *n.* (ક્રિસ્ચ્યન્ઝ) ખ્રિસ્તીઓ.
Neigh´-bours, *n.* (નેઇબર્ઝ) પડેાશીઓ.

LESSON XXXVII.

INDUSTRY.

In´-dus-try, *n.* (ઇન્ડસ્ટ્રિ) ઉદ્યેાગ. Diligence.
Na´-ture, *n.* (નેઇચર્) કુદરત, સૃષ્ટિ. Universe.
Ex´-pects, *vt.* (એક્સપેક્ટ્સ) આશા રાખેછે. Looks for.
Man-kind´, *n.* (મૅન્કાઇન્ડ) મનુષ્ય જાત. Human race.
Should share, *vi.* ભાગલેવેા જોઇએ. Should divide [among.
Du´-ties, *n.* (ડ્યૂટીઝ) કામેા, કાર્યો, ફરજે.
Pub´-lic care, (પબ્લિક) લેાકકલ્યાણ, લેાકહિત.
Sloth, *n.* (સ્લેાથ) આળસ, સુસ્તી. Idleness.
Who is born for sloth ? આળસુ રહેવાને કેાણે જન્મ [લીધેાછે ?
An´-nu-al, *a.* (ઍન્યુઅલ) દર વરસની. Yearly.
Toil, *n.* (ટૅાઇલ) મ્હેનત, કામ. Labour.
Plough´-share, *n.* (પ્લાઉશૅર) હળની કાળનું.
As-signed´, *pp.* (એસાઇન્ડ) નીમી આપેલું, સેાંપેલું. Allot- [ted.
Sound´-ing, *a.* (સાઉન્ડિંગ) અવાજ કરતી.
An´-vil, *n.* (ઍન્વિલ) એરણ. Glow, *vi.* (ગ્લેા) તપેછે.
Swift-slid´-ing, *a.* (સ્વિફ્ટ-સ્લાઇડિંગ) ઝડપથી લપસી જતું.
Shut´-tle, *n.* (શટલ) વણકરનેા કાંટલેા. An instrument [used in weaving.
Throw, *vt.* ફેંકેછે.

Stu´-di-ous, *a.* (સ્ટૂડિઅસ્) લક્ષદેનાર. Attentive to.
Tide, *n.* ભરતી. [All over the world.
From pole to pole, પૃથ્વીના એક છેડાથી બીજા છેડા સુધી.
Com´-merce, *n.* (કૉમર્સ) વ્હેપાર, રોજગાર. Trade.
Guide, *vt.* (ગાઈડ્) ચલાવેછે. Carry on.
Im-part´, *vt.* (ઈમ્પાર્ટ) આપેછે, કરેછે.
With hands and feet, હાથ અને પગ વડે.
Works of art, હુન્નરનાં કામો.
Ge´-ni-us, *n.* (જીનિઅસ) બુદ્ધિ, મન શક્તિ. Talent.
Re-fined´, *a.* (રિફાઈન્ડ) સુધરેલી. Enlightened.
With head and tongue, અક્કલ અને ભાષણથી. By talent and eloquent speech.
As-sist´, *vt.* (ઍસિસ્ટ) મદદ કરેછે. Help.
Aim´-ing at, *pr. p.* (એઈમિંગ) ધારીને, મનમાં રાખીને.
End, *n.* મતલબ, ફળ. Aim. [be.
Proves, *vi.* (પ્રૂવ્ઝ) થઈ પડેછે, નીવડેછે. Turns out to
Need´-ful, *a.* (નીડ્ફુલ) જરૂરનો, અગત્યનો. Necessary.
By turns, વારા ફરતી. Alternately.
Are paid, *vt.* અપાયછે. Are returned.
Ob-li-ga´-tions, *n.* (ઑબ્લિગેશન્ઝ) આભાર. The duty of making returns for services.
Mon´-arch, *n.* (મૉનાર્ક) અધિરાજ, ભૂપ. Sovereign.
His table's spread, જ્યારે મેજ ઉપર ખાનાની રકાબી તૈયાર લાવીને મૂકેલી હોયછે. [indebted to.
Is ob-liged´, *vt.* (ઑબ્લાઈજ્ડ) આભારી થાયછે. Is
Clown, *n.* (ક્લાઉન્) ખેડુત. Husbandman.
In all his glory drest, પાદશાહી પોશાક પેહરેલો હોય.
Owes, *vi.* (ઓઝ) આભારી થાયછે. Is obliged.

Loom, *n.* (લુમ્) સાળ. Roy´-al, *a.* (રૉયલ) પાદશાહી.
Vest, *n.* (વેસ્ટ) જામો. Robe. [Stately.
Ma´-son, *n.* (મેઈસન) કડિયો, સલાટ. Bricklayers.
Pro-tect, *vt.* (પ્રોટેક્ટ) સંરક્ષણ કરેછે. Guard.
In-cle´-ment, *a.* (ઇન્કલેમન્ટ) કડકડતી, સખત. Severe.
Does sup-ply´, *vt.* (સપ્લાઈ) પુરૂં પાડેછે. Does provide.
Cut´-ler, *n.* (કટ્લર) લુહાર.
Or´-na-ment, *n.* (ઑર્નેમેન્ટ) સાણગાર (તરવાર). Sword.
Guards, *vt.* (ગાર્ડ્સ્) રક્ષણ કરેછે. Thigh, *n.* (થાઈ) જાંગ.
In duty to the throne, રાજ્ય ગાદી તરફ ફરજમાં.
Pro´-per-ties, *n.* (પ્રૉપર્ટીસ) માલમતા. Possessions.
Hon´-est, *a.* (ઑનેસ્ટ) વાજબી, ખરી. Fair.
En-joy´, *vt.* (એન્જૉય) ભોગવેછે, ઉપભોગ લેછે.
Con-tent´, *n.* (કન્ટેન્ટ) સંતોષ. Satisfaction.
Rank, *n.* (રૅન્ક) પદવી, દરજ્જો. Station.
Sup-ports´, *vt.* (સપોર્ટ્સ્) પોષણ-પુરૂં કરેછે. Nourishes.

LESSON XXXVIII.

THE TAILOR BIRD.

Tai´-lor, *a.* (ટેઈલર્) સીવનારૂં. Sewing.
Is named, *vt.* (નેઈમ્ડ) નામ આપેલું છે. Is called.
Won´-der-ful, *a.* (ઉવન્ડર્ફુલ) આશ્ચર્યકારક. Strange.
In´-stinct, *n.* (ઇન્સ્ટિન્ક્ટ) પ્રેરણાબુદ્ધિ.
To sew, *inf.* (સો) સીવવાને.
Va-ri´-e-ty, *n.* (વેરાયટિ) તરેહ. Kind.
Glis´-tens, *vi.* (ગ્લિસન્ઝ) ચળકેછે, પ્રકાશેછે. Shines.
Is point´-ed, *vi.* (પૉઈન્ટેડ) અણીદાર હોયછે. Is sharp.
Sing´-ing, *a.* (સિંગિંગ) ગાનારૂં. Note, *n.* (નોટ્) રાગ.
Sweet, *a.* (સ્વીટ્) મધુર. Harmonious.

De-lights′, *vi*. (ડિલાઇટ્સ) ખુશી થાયછે. Takes pleasurein.
Dwell′-ing, *n*. (ડ્વેલિંગ) રહેઠાણ, માળો. Abode, nest.
Shel′-ter. *n*. (શેલ્ટર) છાયા. Shade.
Are sitting at work, કામે બેઠા હોયછે. [up.
To pick up, *inf*. ઊચકી લેવાને, ઉપાડી લાવાને. To take
Will ven′-ture into, *vt*. જવાને હિંમત ચલાવેછે. Will
Bits of bread, રોટલાના કકડા. Roof, *n*. (રૂફ) છાપરું. [dare.
Me′-thod, *n*. (મેથડ) રીત. Manner.
Con-struc′-tion, *n*. (કન્સ્ટ્રક્શન) બાંધણી. Building.
Ex-treme′-ly, *a*. (એક્સટ્રીમ્લિ) ઘણીજ.
Cu′-ri-ous, *a*. (ક્યુરિઅસ) વિચિત્ર, અજાએબ જેવું. Strange.
Finds, *vt*. જોઈ કહાડેછે. Discovers. Shrub, *n*. છોડવો.
Fo′-li-age, *n*. (ફોલિએજ) પાંદડાં. Leaves.
Ten′-der, *a*. (ટેન્ડર) કુમળાં, નાજુક. Delicate.
Safe, *a*. (સેઈફ) નિર્ભય, ભય વગર. Secure.
Ap-proach′, *n*. (અપ્રોચ) આાવવું. Coming near.
Dan′-ger-ous, *a*. (ડેઇન્જરસ) ભયંકર, હાનિકારક. Noxious.
Ver′-min, *n*. (વર્મિન) જીવજંતુ.
Choos-es′, *vt*. (ચુઝિસ) પસંદ કરેછે. Selects. [ing.
Neigh′-bour-ing, *a*. (નેઈબરિંગ) પાંસે પાસેના. Adjoin-
Binds, *vt*. (બાઇન્ડસ) બાંધેછે. Lies.
Edges, *n*. (એજિસ) કોરો.
Reg′-u-lar-ly, *ad*. (રેગ્યુલર્લિ) બરાબર રીતે. Properly.
Fi′-bre, *n*. (ફાઇબર) દોરો.
Pass′-es, *vt*. (પાસીસ) પેારવેછે, પ્રોએછે.
Row, *n*. (રો) હાર. Line. [hand.
Pre′-vi-ous-ly, *ad*. (પ્રીવિઅસ્લિ) અગાઉથી. Before-
Pierced, *pp*. (પીઅર્સ્ડ) પાડેલાં.

Twists, *vt.* (ટ્વિસ્ટ્સ) આમળો દેછે.
Knots, *vt.* (નૉટ્સ) ગાંઠ બાંધેછે.
Can slip, *vi.* (સ્લિપ) સરી જાય. Can slide.
Seam, *n.* (સીમ્) સીવણ.
(can) Be-come loosened, *vi.* ઢીલી પડે.
Fa´-bric, *n.* (ફૅબ્રિક્) બાંધણી. Structure.
Con-trived´, *pp.* (કન્ટ્રાઇવ્ડ) કરામતથી બનાવેલી.
Purse, *n.* (પર્સ) કોથળી. Bag.
Is lined, *vi.* (લાઇન્ડ) અસ્તર કરવામાં આવેછે.
Com-plete´-ly, *ad.* (કમ્પ્લીટ્લિ) તમામ. Entirely.
In-ge´-ni-ous, *a.* (ઇન્જીનિઅસ્) બુદ્ધિવાન, ચતુર.
Lay´-ers, *n.* (લેઅર્ઝ) પડ. Down, *n.* પીછું.
Com´-fort-a-ble, *a.* (કમ્ફર્ટઅબ્લ્) સુખકારક.
Young brood, *n.* ન્હાનાં બચ્ચાં. Take part, *vi.* ભાગ લેછે.
Oc´-cu-pies, *vt.* (ઑક્યુપાઇઝ) રોકેછે.

LESSON XXXIX.

CANUTE'S REPROOF TO HIS COURTIERS.

Re-proof´, *n.* (રિપ્રૂફ) ઠપકો. Censure.
Court´-iers, *n.* (કોર્ટીઅર્ઝ) રાજદરબારી માણસો.
Scene, *n.* (સીન્) પ્રવેશ.
Sea´-side, *n.* (સી-સાઇડ્) દરિઆ કાંઠો.
Southamp´-ton, *a.* (સૉધામપ્ટન્) ઇંગ્લંડમાં પરગણું છે.
Ca´-nute, *n.* (કૅન્યૂટ્) ઇંગ્લંડ દેશનો રાજા.
Liege, *n.* (લીએજ) સરકાર, રાજા. Lord.
Pow´-er-ful, *a.* (પાઉઅર ફુલ) સામર્થ્યવાન. Mighty.
Os´-wald, *n.* (ઑઝવૉલ્ડ) માણસનું નામ છે.
El´-e-ments, *n.* (એલમેન્ટસ) પંચ મહા ભૂત (પૃથ્વી, પાણી, તેજ, વાયુ અને આકાશ).
O-beys´, *vt.* (ઓબેઇઝ) તાબે રહેછે, આગ્ના માનેછે. Yields.

Bois´-ter-ous, *a.* (બૉઇસ્ટરસ) તોફાની, ઘોંઘાટ કરતો. Tur-
Waves, *n.* (ઉવેઇવ્ઝ) મોજાં. Billows. [bulent.
Ter´-ri-ble, *a.* (ટેરિબલ) ભયંકર. Fearful.
Bid´-ding, *n.* (બિડિંગ) આજ્ઞા, હુકમ. Command.
Will be at my bidding, મારી આજ્ઞા પ્રમાણે ચાલશે.
To bear, *inf.* (બેર) લઇ જવાને. To carry.
Bo´-som, *n.* (બૂઝમ) સપાટી. Surface.
To pour, *inf.* રેડવાને, ખાલી કરવાને. To empty.
Trea´-sures, *n.* (ટ્રેઝર્સ) ખજાનો, દ્રવ્ય. Riches.
At your royal feet, આપના પાદશાહી ચાર્ણાર્વિંદ આગળ.
En´-e-mies, *n.* (એનીમીઝ) શત્રુ, દુશ્મન. Foes.
May per-ceivé, *vt.* (પર્સીવ) માલમ પડેછે. May behold.
Swell, *n.* ભરતી. Tide. Set, *vt.* મૂકો. Put.
Gra´-ci-ous, *a.* (ગ્રેશસ) કૃપાળુ, મેહરબાન. Merciful.
A-side´, (અસાઇડ) બાજુ ઉપર. Sure´-ly, *ad.* (શુર્લિ)
Fool, *n.* (ફૂલ) મૂર્ખ, બેવકુફ. Dunce. [ખરેખર.
As to believe us, કે આપણું કહ્યું માને.
Might´-y, *a.* (માઇટિ) મહાન, મ્હોટો. Large, vast.
Subject, *n.* (સબ્જેક્ટ) રૈયત. Stretch, *vt.* (સ્ટ્રેચ) આગળ
Scep´-tre, *n.* (સેપ્ટર) રાજ્યદંડ. Royal rod. [ધરૂંછું.
Com-mand´, *vt.* (કમાન્ડ) હુકમ કરૂંછું. Order.
To re-tire´, *inf.* (રિટાયર) પાછા ફરવાને, ઉતરી જવાને.
Roll back, *vt.* પાછાં વાળ. Drive back. [To recede.
Swell´-ing waves, *n.* ચઢતાં મોજાં (પાણીનાં). [venture.
Let pre-sume´, *vt.* (પ્રિસ્યૂમ) હીમ્મત ધરવા દે-ચલાવવા દે. Let
To wet, *inf.* પલાળવાને, ભીના કરવાને. To moisten.
Will pay, *vt.* આપશે, દેશે. Will give.
Re-gard´, *n.* (રિગાર્ડ) ધ્યાન, પરવા. Attention.

Will pay very little regard, થોડીજ પરવા રાખશે.
Com-mands', *n.* (કમાન્ડ્સ) હુકમ, આજ્ઞા. Orders.
Fast, *ad.* ઝડપથી, જલદીથી. Quickly.
Rises, *vi.* ચહડેછે, આવેછે. Comes.
It is a folly to stay, થોભવું એમાં મૂર્ખાઇછે.
We shall be covered with salt water, દરિયાનાં ખારાં પાણી આપણા ઉપર ફરી વળશે.
Salt water, *n.* (દરિયાનાં) ખારાં પાણી. [તો.
If it be my subject, જો તે (દરિયો) મારી રૈયતછે એમ ગણું
Re-bel'-li-ous, *a.* (રિબેલ્યસ) તોફાની, ફીતુરી. Seditious.
How it swells, તે કેવો ચહડે છે.
Dash'-es, *vt.* (ડૅશિઝ) ઉરાડેછે, ફેંકેછે. Throws.
Foam, *n.* (ફોમ) ફીણ. An'-gry, *a.* (ઍંગ્રિ) ગુસ્સા ભરેલાં.
Salt, *a.* ખારાં પાણીનાં. [Violent.
Spray, *n.* (સ્પ્રે) જલકણ, છાંટા. Drops.
Sa'-cred, *n.* (સઇક્રેડ) પવિત્ર, શુદ્ધ. Per'-son, *n.* શરીર.
Vile, *a.* (વાઇલ) નિચ, પાપી. Base. [terers.
Syc'-o-phants, *n.* (સિકોફન્ટ્સ) ખુશામતીઆ. Flat-
Dupe, *n.* (ડયૂપ) ભોળવાય એવો માણસ.
Base, *a.* (બેઇસ) હલકું, નીચ. Mean. Lies, *n.* જુઠું.
Ab'-ject, *a.* (ઍબ્જેક્ટ) હલકી, તુચ્છ. Base.
Flat'-ter-ies, *n.* (ફ્લૅટરીઝ) ખુશામત. Adulation.
Heav'-en, *n.* (હેવન) સ્વર્ગ. Shall be stayed, *vt.* (સ્ટેઇડ) અટકાવવામાં આવશે.
Worm, *n.* (ઉવર્મ) કીડો.
Shall as-sume', *vt.* (ઍસ્યૂમ) ધરાવશે, ધારણ કરશે.
Crown, *n.* મુગટ, તાજ. Diadem.
Will wear, *vt.* (ઉવેર) પહેરીશ. Will put on.
To be hum'-ble, (અમ્બલ) નમ્ર થવાને. To be meek.
Dis-grace', *n.* (ડિસગ્રેઇસ) ફજેતી, ગેરઆબરૂ. Dishonour.

NOTES ON ENGLISH GRAMMAR.

ETYMOLOGY.

શબ્દોના જૂદા જૂદા ઊપયોગો પ્રમાણે તેઓના વર્ગ પાડેલા છે. કેટલાક શબ્દો પ્રાણી, પદાર્થ વગેરે બતાવવાને વપરાય છે, તેઓને "Nouns" કહેછે; જેમકે *fire, water,* &c. વળી કેટલાક, પ્રાણી, પદાર્થ વિશે કંઈ કહેવાને વપરાય છે તેને "VERB" કહેછે; જેમકે, Fire *burns,* Man *speaks.* કુલ્લે શબ્દોના આઠ વર્ગો છે તેને PARTS OF SPEECH કહેછે. Noun, Adjective, Pronoun, Verb, Adverb, Preposition, Conjunction, Interjection.

THE NOUN.

1. A NOUN is a word which is used as the name of some thing (પ્રાણી પદાર્થ વગેરે ઓળખવાને જે શબ્દ વાપરીએ તેનું નામ "નામ"); as fire, water, Bombay, Sorabji.

નામ બે જાતનાં છે, Proper Nouns and Common Nouns.

I. Proper Nouns are suoh as denote only one person or thing of a kind. (એકજ પુરૂષ અથવા એક જાતની એકજ વસ્તુ બતાવવાને જે શબ્દ વાપરીએ તેનું નામ Proper Noun. (વિશેષનામ.) જેમકે, Gopal, the Tapti, the Himalayas, Surat.

II. Common Nouns are names which can be given to any thing of a kind. જે શબ્દ એક વર્ગના પ્રત્યેકને લાગુ પડે તેનું નામ Common Noun (સામાન્ય નામ).

વળી Common Nouns બે જાતનાં છે. *Collective* Nouns and *Abstract* Nouns. A Collective Noun denotes a number of persons or things forming one body. જે શબ્દ પુરૂષ અથવા વસ્તુઓનો સમુદાય બતાવે તે

શબ્દને *Collective* Noun (સમુદાયવાચક) નામ કહેછે; જેમકે, a *crowd*, an *army*, a *class*. Abstract Nouns are the names not of objects but of ideas. *i. e.* names of qualities, as *whiteness, blackness*; names of states or conditions of things, as, *life, death, time*; names of passions and powers of the mind; as, *love, jealousy*; names of actions or processes; as *reading, writing*; names of arts and sciences; as, *poetry, astronomy*; જે નામો પ્રાણી પદાર્થ ન બતાવતાં તેઓમાં રહેલા ગુણ, સ્થીતિ, મનોવિકાર, ક્રિયા વગેરે બતાવે તેને Abstract (ભાવ-વાચક) નામ કહેછે.

અંગ્રેજીમાં નામને Gender (જાતિ), Number (વચન) અને Case (વિભક્તિ) લાગે છે.

GENDER.

Gender બે છે: Masculine (નરજાતિ) અને Feminine: (નારીજાતિ). પુરૂષના નામની જાતિને Masculine Gender કહેછે, જેમકે, *man*; and સ્ત્રીના નામની જાતિને Feminine Gender કહેછે; જેમકે; *woman*. નિર્જીવ વસ્તુના નામને Neuter Gender કહેછે; જેમકે, *water, house*. જે નામ નર તથા નારીને લાગુ પડે તે Common Gender નાં હોયછે: જેમકે, *Parent*.

Gender દર્શાવવાની ત્રણ રીતછે, (૧) જૂદા શબ્દથી: જેમકે, *Dog* (masc.), *bitch* (fem.); *Cock* (masc.), *hen* (fem.); (૨) પ્રત્યય લગાડવાથી: જેમકે *Tiger*, (masc), *Tigress*, (fem.); *Negro* (masc.) Negress, (fem.); (૩) શબ્દની અંતે અથવા આદિએ શબ્દ મૂકવાથી, જેમકે, *He-goat* (masc.), *She-goat*, (fem.); *Peacock* (masc.), Peahen (fem.)

NUMBER.

Number (વચન) બે છે; Singular (એકવચન) અને Plural (બહુ વચન). એક પદાર્થ કે એક પ્રાણી દેખાડનાર શબ્દ Singular ના અને એક કરતાં વધારે વિષય દેખાડનાર

Plural ના કેહેવાય છે.

સામાન્ય નિયમ.—એક વચનના નામને s લગાડયાથી તેનું બહુવચન થાયછે. જેમકે, Book, Books; Pen, Pens.

ખાસ નિયમો.—(૧) જે નામોને છેડે s, sh, ch (ચ), x, અથવા o આવે તેનું બહુવચન કરવું હોય તો *es* ઊમેરવો; જેમકે, ass, ass*es*; bush, bush*es*; watch, watch*es*, (પણ monarch monarchs); box, box*es*; hero, hero*es*. (૨). જે નામોને છેડે f અથવા fe આવે તેનું બહુવચન કરવું હોય તો f અથવા fe કહાડી નાખી તેની જગોએ *ves* મુકવો; જેમકે, wife, wi*ves*; leaf, lea*ves*; (૩). જે નામોને છેડે y આવે અને તેની પૂર્વે વ્યંજન હોય તો y નો *ies* થાયછે અને સ્વર હોય તો માત્ર *s* લાગેછે; જેમકે country, countr*ies*; day, day*s*.

કેટલાંક નામોનાં બહુવચન અનિયમિત રીતે થાયછે. જેમકે, m*a*n, men; wom*a*n, women; child, child*ren*; ox, ox*en*; *foot, feet*; *tooth, teeth*; *goose, geese*; mouse, mice; louse, lice; penny, pennies (સિક્કા), pence (એકંદર કિમ્મત); brother, brothers (સગા ભાઈઓ) brethren (એક મંડળીનાં માણસો). die, dies (સિક્કાપાડવાને) dice (પાસા); genius, geniuses (વિદ્વાન પુરૂષો) genii (ભૂત); index, indexes (અનુક્રમણિકા) indices (ધાતચિન્હ); pea, peas (છૂટાદાણા), pease (એકંદરદાણો); fish, fish (જાત), fishes (સંખ્યા).

કેટલાંક નામો બન્ને વચંનમાં એકજ રૂપે રહેછે; જેમકે, Sheep, deer, swine, species.

CASE.

Case shows the relation of a noun to other words. નામનો બીજા શબ્દો સાથે (પ્રત્યયસહિત કે પ્રત્યયરહિત) જે સમ્બન્ધ તેને Case (વિભક્તિ) કહેછે.

અંગ્રેજી નામોને મુખ્ય ત્રણ વિભક્તિ હોય છે; the

Nominative, Possessive અથવા Genitive, અને Objective અથવા Accusative.

Nominative કર્ત્તા અથવા ક્રિયાનો કરનાર બતાવેછે. જેમકે *Gopal* reads. વાક્યમાં કર્ત્તા શોધી કહાડવો હોય તો ક્રિયાપદને "કોણ" અથવા "શું" એ સવાલ પૂછવો અને જે જવાબ આવે તે કર્ત્તા. કોણ વાંચેછે? જવાબ Gopal.

Possessive case સમ્બન્ધ બતાવેછે; જેમકે, Gopal's book અહિયાં "Gopal's" એ છઠી વિભક્તિ છે.

Objective case કર્મ અથવા કોઇને કંઇ કીધેલું હોય તે બતાવેછે; જેમકે Gopal eats *Mangoes.*

કર્મ શોધી કહાડવાને ક્રિયાપદની પેહેલાં "કોહને" અથવા શું" સવાલ પૂછવો; જેમકે, શું ખાય છે? જવાબ mangoes.

અંગ્રેજીમાં Nominative અને Objective નાં એકજ રૂપ છે એટલે તેઓને કોઇપણ પ્રત્યય લાગતો નથી. પણ Possessive કેઇસ નામને 's (એપોસ્ટ્રોફે એસ) લગાડયાથી થાય છે. જ્યારે બહુવચનને છેડે s હોય ત્યારે માત્ર એપોસ્ટ્રોફે લગાડવો; જેમકે, Books': પણ જ્યારે નામના બહુવચનમાં s હોતો નથી ત્યારે 's (એપોસ્ટ્રોફે એસ) લગાડવો; જેમકે men's.

ગુજરાતીમાં જેને "સંબોધન" કહેછે તેને અંગ્રેજીમાં Vocative અથવા Case of Address કહેછે, જેમકે Gopal, come. અહીયાં ગોપાળને Vocative case છે. Bring me a book; આ વાક્યમાં Bring શબ્દને બે કર્મછે. Direct (ઉપસ્થકર્મ) અને indirect (અનુપસ્થકર્મ). Direct object ને objective case કેહેછે અને Indirect object ને Dative case કેહેછે. ઊપલા વાક્યમાં "book" એ Direct object છે, અને "me" એ Indirect object છે. એટલે જેનું બીજું રૂપ કરતાં જેને "to" લાગે તે Indirect, જેમકે, Bring a book *to* me.

THE ADJECTIVE.

An Adjective (વિશેષણ) is a word used with a Noun to describe something: નામનો ગુણ બતાવવાને અથવા તેના અર્થમાં કંઈ વિશેષ બતાવવાને જે શબ્દ વાપરવામાં આવેછે તેને વિશેષણ કહેછે. as, *red* roses; *twenty* boys; *some* milk.

Adjectives ત્રણ પ્રકારનાં છે :— (1) Adjectives of QUALITY: as *good, bad*; (2) Adjectives of QUANTITY: as *much, little, some*; (3) NUMERAL Adjectives: as, *one, two, few.* NUMERAL Adjectives (સંખ્યાવાચક) ના ત્રણ ઉપવર્ગછે:-DEFINITE, INDEFINITE, અને DISTRIBUTIVE. જે સંખ્યાવાચક વિશેષણ ચોકસ સંખ્યા બતાવે તેને Definite Numeral Adjective કહેછે. તેમાં "કેટલા" એ શબ્દનો જવાબ આપે તેને CARDINAL Definite Numeral કહેછે; જેમકે, I saw *five* horses; અને "કેટલામો" એનો જે જવાબ દે તેને ORDINAL Definite Numeral Adjective કહેછે; જેમકે, Let the *fifth* boy come. INDEFINITE Numeral Adjective ચોકસ સંખ્યા બતાવતું નથી. જેમકે, *all, any, certain, few, many, much, more, most, no, none, other, several, some, &c.* DISTRIBUTIVE Numeral Adjective પૃથક્ સંખ્યા બતાવે છે : જેમકે, *each, every, either, neither.*

This, that, yon, અને *yonder* એટલાને DEMONSTRATIVE Adjectives કહેછે.

A, An એને INDEFINITE Articles કહેછે, અને *The* ને DEFINITE Article કહેછે.

RULES OF COMPARISON.

Adjectives ને તુલના દર્શક ત્રણ Degree હોયછે. જે વિશેષણમાં ફેરફાર થયા વિના અસલ રૂપેજ રહેછે તેને

POSITIVE Degree નું વિશેષણ કહેછે, જેમકે, *good' bad;* જ્યારે બે વચ્ચે મુકાબલો હોય ત્યારે COMPARATIVE Degree વપરાય છે; અને તે, વિશેષણને-er ઊમેરવાથી થાય છે, જેમકે, *sweet, sweeter;* અને બે કરતાં વધારે વચ્ચે મુકાબલો હોય ત્યારે SUPERLATIVE Degree વપરાય છે; અને તે, વિશેષણને-est ઊમેરવાથી થાય છે; જેમકે, *sweet, sweetest.*

જ્યારે વિશેષણને અંતે એકજ વ્યંજન હોય અને તેની પૂર્વે એકજ સ્વર હોય ત્યારે છેલ્લો વ્યંજન બેવડાય છે; જેમકે, *hot, hotter, hottest;* પણ જો તેને છેડે બે વ્યંજન આવે અથવા અંત્ય વ્યંજનની પૂર્વે બે સ્વર હોય તો અંત્ય વ્યંજન બેવડાતો નથી: જેમકે, *thick, thicker, thickest; weak, weaker,* weakest. જ્યારે વિશેષણને છેડે *e* હોય ત્યારે માત્ર *-r*, અને *-st* લાગેછે; જેમકે, *brave, braver, bravest.*

જો વિશેષણને અંતે *y* હોય અને તેની પૂર્વે વ્યંજન હોય તો -er અને -est લગાડતાં *y* નો *i* થાયછે; જેમકે, *dry,* drier driest; પણ જો સ્વર હોય તો *y* નો *i* થતો નથી: જેમકે, *gay, gayer, gayest.*

બે કરતાં વધારે Syllable નાં વિશેષણો અને બે Syllable નાં ઘણાં વિશેષણોને *-er* ને બદલે *more* અને *less* અને *-est* ને બદલે *most* અને *least* લગાડાય છે: જેમકે, beautiful, *more* beautiful, *most* beautiful; diligent, *less* diligent, *least* diligent.

બે Syllable નાં વિશેષણો જેને છેડે *e, ow,* અથવા *y* આવે તેની Degrees એક Syllable નાં વિશેષણ તરીકે બતાવવી; જેમકે able, abler abl*est*; narrow, narrow*er*, narrow*est*; happy, happi*er*, happi*est.*

કેટલાંક વિશેષણોની Degrees અનિયમિત રીતે બતાવાય છે; જેમકે, *good, better, best; bad, evil, ill* એ ત્રણની

worse, worst; little, less, least; much, many એની *more, most; late, later* or *latter,* અને *latest* or *last. near, nearer, nearest* or *next; old, older* અથવા *elder, oldest* અથવા *eldest; fore, former, foremost* અથવા *first; far, farther,* અને *farthest.*

THE PRONOUN.

A Pronoun is a word which stands for a Noun. નામને બદલે જે શબ્દ વપરાય તેને Pronoun કહેછે. Pronouns છ જાતીનાં છે.

(1) Personal Pronouns (પુરૂષવાચક) *I, thou, he, she, it* અને તેનાં રૂપો; (2) Reflexive અથવા Reflective Pronouns (સ્વવાચક) જ્યારે પોતાને માટે કંઈ ક્રિયા કરવી હોય ત્યારે એ સર્વનામ વપરાય છે: *myself, thyself yourself, himself, herself, itself, ourselves, yourselves themselves, oneself.* (3) Demonstrative (દર્શક) *this that,* pl. *these, those.* ખરૂં જોતાં એ વિશેષણો છે પણ સર્વનામ તરીકે પણ વપરાય છે. (4) Interrogative Pronouns (પ્રશ્નાર્થ) સવાલ પૂછવાના કામમાં આવે છે; *who? which? what?* (5) Relative (તત્પદાપેક્ષક) Pronouns અગાઉ નામ ગયું હોય તેની સાથે સમ્બન્ધ દર્શાવે છે તે એવી રીતે કે બે વાક્યોનું એક વાક્ય થઈ જાય. We love those *who* love us: તેઓ *who, which that* અને *what* અને તેઓના Compounds, *whoso, whosoever, whatsoever,* &c., છે *Who* પુરૂષને માટે, *which* પ્રાણી અને નિર્જીવ પદાર્થોને માટે અને *that* પુરૂષ અને પદાર્થ બન્નેને માટે વપરાય છે. what એ *that which* ની બરાબર છે. *What* (= that which) I have written, is good. કોઈ વખત *as* Relative તરીકે વપરાય છે, જેમકે This is the same *as*

that. (6) Indefinite (અનિશ્ચિત) Pronouns: *one, none, somebody, nobody, aught, naught, each, either, neither, other, another,* the *same, such* એ બધાં જ્યારે એકલાં વપરાય છે ત્યારે એને Pronouns કહે છે અને એની સાથે નામ આવે ત્યારે એને Adjectives કહે છે.

THE VERB.

A VERB is a word which declares something. જે શબ્દ વડે આપણે કંઈ કહી શકીએ એટલે જે શબ્દ વડે "કોઈ શું કરેછે" "શું છે" અથવા "શું થાયછે" એ મતલબનું કંઈ બતાવી શકીએ તેને "ક્રિયાપદ" કહેછે; જેમકે, The boy *runs*; the sun *shines*; the earth *is* round.

ક્રિયાપદ બે પ્રકાર નાં છે; TRANSITIVE, (સકર્મક) અને INTRANSITIVE (અકર્મક). A TRANSITIVE Verb denotes action passing from the doer to an object: કર્ત્તાની ક્રિયા કર્ત્તાને લાગુ પડી કોઈ બીજા શબ્દ)કર્મ) ને લાગુપડે ત્યારે તેને "સકર્મક" ક્રિયાપદ કહેછે; જેમકે, Gopal *eats* mangoes. An INTRANSITIVE veib expresses an action that does not go beyond the doer: કર્ત્તાની ક્રિયા કર્ત્તામાં રહીને કોઈ બીજા શબ્દને લાગુ પડતી નથી તેને "અકર્મક" ક્રિયાપદ કહેછે; જેમકે Gopal *walks*.

STRONG AND WEAK VERBS:—જે ક્રિયાપદોનો ભુતકાળ તે ક્રિયાપદમાંજ ફેરફાર થવાથી (ઘણું કરીને સ્વરનો) થાય એટલે જેને કોઈ પણ તરેહનો પ્રત્યય લગાડવો ન પડે તેને Strong Conjugation નું ક્રિયાપદ કહેછે, જેમકે, *write, wrote.* ક્રિયાપદોને ભૂતકાળમાં *d ed* અથવા *t* એમાંથી કોઈ લગાડવા પડે તેને Weak Conjugation નાં ક્રિયાપદ કહેછે; જેમકે, *love, loved; leap, leapt*; જેમાં બન્ને તરેહનો ફેરફાર થાય તેને "Mixed" Conjugation કહેછે;

જેમકે, *Catch, caught.* જે ક્રિયાપદો વર્ત્તમાનકાળ, ભૂતકાળ અને ભૂતકૃદંતમાં એકજ રૂપે રહે તેને Weak Conjugation માં ગણેલા છે; જેમકે shut, shut, shut; cut, cut cut, &c.,

VOICE:—સકર્મક ક્રિયાપદને બે VOICE હોયછે; ACTIVE અને PASSIVE. જયારે કોઈ પુરૂષ અથવા પદાર્થ જેને વિશે કહ્યું હોય તે ક્રિયા "કરતો" હોય ત્યારે ક્રિયાપદ Active Voice નું સમજવું; જેમકે, Gopal *killed* a tiger. જયારે કોઈ પુરૂષ અથવા પદાર્થ જેને વિશે કંઈ કહ્યું હોય "તેને કંઈ કરવામાં આવે ત્યારે" તે Passive voice નું સમજવું; જેમકે, A tiger *was killed* by Gopal. સકર્મક ક્રિયાપદના ભૂત કૃદંત સાથે *To be* નું રૂપ આવ્યાથી Passive Voice થાયછે. Am, is, are, art, was, were wert, અને been એ to be નાં રૂપો છે.

MOOD.—Mood shows the manner of the action. ક્રિયા કરનારની મનોવૃત્તિને ક્રિયાપદનું Mood કહેછે.

Mood પાંચ જાતનાંછે.– INDICATIVE, IMPERATIVE, SUBJUNCTIVE, POTENTIAL, . અને INFINITIVE. જયારે આપણે કંઈકહીએ અથવા પ્રશ્ન પૂછીએ ત્યારે તેને INDICATIVE Mood કહેવું; જેમકે, He walks, Who walks? IMPERATIVE Mood "આજ્ઞા" અથવા "વિનંતિ" બતાવેછે; જેમકે Go thou; Forgive me. SUBJUNCTIVE Mood શરત બતાવેછે; જેમકે, If I *go* to Bombay, Iwill bring your book. POTENTIAL Mood ક્રિયાપદની આગળ *can, may, must* અને તેના ભૂતકાળ મુકવાથી બતાવાય છે, પણ કેટલા વૈયાકરણીઓ એને છુટું Mood ગણતા નથી. INFINITIVE Mood માત્ર ક્રિયાનો વિચાર બતાવેછે, અને પુરૂષ અથવા વચનથી તેના અર્થની હદ બંધાતી નથી જેમકે, *To go.* એ Mood માં નામનો અર્થ રહેલો છે. Infinitive of *purpose*

અથવા, *Indirect* object ને GERUND કહેછે; એ અર્થમાં તે Infinitive Mood ના સરખું જ છે; જેમકે, He came *to learn*; વળી VERBAL Noun (ક્રિયાવાચક નામ) ને પણ Gerund કહેછે; તેને છેડે -*ing* આવેછે; જેમકે, *writing*; Passive *being loved.*

ક્રિયાપદના જે રૂપમાં "ક્રિયાપદ" નો તેમજ "વિશેષણ" નો બન્નેનો અર્થ હોય તેને PARTICIPLE કહેછે; જેમકે, I saw him *running.* A house *built* of bricks. Participle ત્રણ જાતના છે. *Present* Participle: જેમકે, *Loving*; *Past* Participle: જેમકે, *Loved*; અને *Compound* Perfect: *having loved.*

TENSE.

The word TENSE means *time.* There are three natural divisions of time—Present, Past, Future; એ ભાગો બતાવવાને ક્રિયાપદનાં જે જુદાં જુદાં રૂપ તેને TENSE કહેછે. ચાલતો જે કાળ તે *Present* Tense, ગયો જે કાળ તે *Past* Tense, અને હવે પછી આવવાનો જે કાળ તે *Future* Tense.

Present Tense નાં છ રૂપ છે, Past નાં સાત છે, અને Future નાં ત્રણ છે, એ રૂપો Active અને Passive voice માં નીચે પ્રમાણે બતાવેલાં છે.

Love ક્રિયાપદનાં રૂપો. (Indicative Mood.)

રૂપનાં નામ.	Present.	Past.	Future.
Indefinite.	*Act.* I love.	*Act* I loved.	*Act.* I shall or will love.
(અનિશ્ચિત).	*Pas.* I am loved.	*Pas.* I was loved.	*Pas.* I shall be loved.
Continuous.	*Act.* I am loving.	*Act.* I was loving.	*Act.* I shall be loving.
(ચાલુ રૂપ).	*Pas.* I am being loved.	*Pas.* I was being loved.	*Pas.* (થતું નથી).
Emphatic.	*Act.* I do love.	*Act.* I did love.	*Act.* (નથી થતું).
(ભાર રૂપ)	*Pas.* (નથી થતું).	*Pas* (નથી થતું).	*Pas.* (નથી થતું).
Perfect.	*Act.* I have loved.	*Act.* I had loved.	*Act.* I shall have loved.
(સંપૂર્ણ રૂપ).	*Pas.* I have been loved.	*Pas.* I had been loved.	*Pas.* I shall have been loved.
Perfect Continuous	*Act.* I have been loving.	*Act.* I had been loving.	*Act.* *Pas.* } નથી થતા.
(સંપૂર્ણ ચાલુ).	*Pas.* (નથી થતું).	*Pas.* (નથી થતું).	
Prospective.	*Act.* I am to love.	*Act.* I was to love.	*Act.* *Pas.* } નથી થતા.
(અપેક્ષ રૂપ).	*Pas.* I am to be loved.	*Pas.* I was to be loved.	
PluperfectProspective	*Act.* *Pas.* } નથી થતા	*Act.* I was to have loved.	*Act.* *Pas.* } [illegible] થતા.
(પૂર્વભૂતાપેક્ષક).		*Pas.* I was to have been loved	

IMPERATIVE MOOD.

Singular.	*Plural.*
2. Love *or* love thou.	2. Love, *or* love ye, *or* you.

SUBJUNCTIVE Mood, Present *Indefinite.*

1. If I love.	1. If we love.
2. If thou love.	2. If you love.
2. If he love.	3. If they love.

એ શિવાયનાં બીજાં રૂપ શિક્ષકોએ બતાવવાં.

Potential Mood નાં રૂપ may, can, must અને તેના ભૂતકાળ might, could અને would, એને should એ auxiliary verbs (સહાયકારક ક્રિયાપદો) લગાડયાથી થાયછે.

SEQUENCE OF TENSEES (કાળાન્વય). જ્યારે વાક્યનો એક ભાગ બીજા ભાગ ઉપર આધાર રાખતો હોય ત્યારે જો (૧) વાક્યના પહેલા ભાગમાં ભુતકાળ હોય તો બીજા ભાગમાંના ક્રિયાપદો ભૂતકાળમાંજ હોવાં જોઈએ; જેમકે, The box *was* so heavy that I *could* not *lift* it up. (૨) જો પહેલા ભાગમાં વર્ત્તમાન અથવા ભવિષ્ય હોય તો બીજા ભાગમાં વર્ત્તમાન, ભૂત, અથવા ભવિષ્ય આવી શકે; જેમકે, The teacher *says* that the boy *tells* a lie. My father *says* he *will give* no such promise. At the meeting he *will* affirm that he *is* (*was*, *will be*) unable to speak. Every one *believes* that the undertaking *was* a mistake. જો વાક્ય Universal truth (હમેશાનું સત્ય) બતાવતું હોય તો પહેલામાં ગમેતે કાળ આવે તોપણ પછીનામાં વર્ત્તમાન કાળજ વપરાયછે; જેમકે, He *does—did—will* not believe that the earth *is* round. હુકમ બતાવનારાં, આશા બતાવનારાં, ઈચ્છા બતાવનારાં, ઈરાદો બતાવનારાં, રજા આપનારાં ક્રિયાપદો પછી હમેશાં *Present Infinitive* વપરાયછે, તેમાં મુખ્ય ક્રિયાપદ ગમેતે કાળમાં હોય તો હરકત નહીં; જેમકે, He *hopes—hoped—will hope* to pass.

THE ADVERB.

Adverbs are words used with Verbs, Adjectives, and other Adverbs, to modify them in some way; ક્રિયાવિશેષણ અવ્યય ક્રિયાપદના, વિશેષણના, અને બીજા ક્રિયાવિશેષણ અવ્યયોના અર્થમાં કંઈ વધારો બતાવવાને વાપરવામાં આવેછે; જેમકે, He spoke *well*; this is a *very* good book; he came *too* soon.

Adverbs છ જાતના છે (1) Adverbs of MANNER: as, *how, well, ill, badly, aloud, right, rightly, &c.*; (2) Adverbs of PLACE: *where, whence, whither, here, there, hence, thence, hither, thither, above, below, within, without, around, upwards, downwards, to* and *fro*, &c. (3) Adverbs of TIME: *when, then, now, before, after, afterwards, soon, since, ago, to-day, to-morrow, always, ever, never, by and bye* &c., *twice, thrice* (4) Adverbs of DEGREE; as, *very, too, almost, quite, rather, altogether, much, little, more, most, less, least,* &c. (5) Adverbs of CAUSE or REASON: as, *why, wherefore, therefore, hence, thence, whence,* (6) Adverb of NEGATION: *not.*

Yes and *no* are sometimes called Adverbs. This is incorrect. They are substitutes for sentences, and not parts of sentences at all. (*Smith.*)

There are some Adverbs called PHRASE Adverbs:- Such are, *at random; in the dark, at large; upside down,* &c.

THE PREPOSITION.

A Preposition is a word which comes before a Noun or a Pronoun, and shows its relation to some other word. શબ્દયોગી અવ્યય નામ અથવા સર્વનામની પહેલાં મૂકવામાં આવેછે અને કોઈ બીજા શબ્દ સાથે તેનો સમ્બન્ધ બતાવેછે; જેમકે, an inhabitant *of* Surat; a

man living *in* Surat; a man *from* Surat. અહીંયાં *of, in, from* એ Prepositions છે. કેટલાંક Prepositions વખત બતાવેછે; જેમકે, *after, since, till, during,* &c. કેટલાંક જગા બતાવેછે; જેમકે, *in, on, at, near, above, under,* &c. કેટલાંક કારણ બતાવેછે; જેવાં કે, *by, with, through.* એસિવાય બીજાં ઘણાં છે. કેટલાંક Phrase Prepositions કેહેવાયછે; જેવાં કે, *according to, along with, on account of, because of, by means of* &c.

THE CONJUNCTION.

Conjunctions join words and sentences; વાક્યયોગી અવ્યયો શબ્દોને તેમજ વાક્યોને જોડેછે; જેમકે, Gopal *and* James went; he is great, *but* he is not good.

કેટલાંક અગત્યના Conjunctions નીચે પ્રમાણે:—

Also, although, and, as, because, both, but, either, else, even, except, for, however, if, lest, neither, nor! notwithstanding, or, provided, save, since, so, than, that, then, therefore, though, unless, whereas, whether, yet,

THE INTERJECTION.

An Interjection (કેવળપ્રયોગી અવ્યય અથવા ઊદ્‌ગાર,) is a word used to express some sudden feeling. કેવળ પ્રયોગી અવ્યય કંઇ એકસ્માત્ મનોવિકાર બતાવેછે; જેમકે, *Ah!* where shall I go? એ શબ્દો વાક્યમાં કોઇ પણ સાથે સમ્બન્ધ રાખતા નથી.

કેટલાંક અગત્યનાં Interjections નીચે પ્રમાણે:—*O! oh, ah! heigho! alas! hurrah! Lo! Behold, welcome,* &c.,

NOTES ON PARSING. (પદચ્છેદ).

To *Parse* words is to point out what part of speech they are, to explain their form, and to show their grammatical connexion with other words in

the sentence. The order given below should be followed.

Noun.—(1) કઈજાતનું નામ (Proper, common, collective કે *Abstract*); Gender, (Masculine, Feminine કે Neuter); Number, (Singular કે Plural); Case (Nominative, Genitive, Accusative, Dative કે Vocative) તે કહીને તે કોની સાથે સમ્બન્ધ રાખેછે તે બતાવવું; જેમકે, Gopal eats mangoes. *Gopal* is a Proper noun of the masculine Gender, singular number, nominative case to the verb "*eats.*" "*mangoes*" is a common noun, neuter Gender, plural number, accusative case, governed by the transitive verb "*eats.*" O Lord, save me. Here *Lord* is in the Vocative case. Bring Sorabji's book. Here *Sorabji's* is in the Genitive case possessing the noun "book."

Adjective.—(1) કઈજાતનું (Quality, Quantity, numeral અને તેના વિભાગોમાંથી કયું તે) Adjective, qualifying the noun—A good boy, "*good*" is an adjective qualifying the noun "*boy;*" *some* milk, *one* boy, *first* boy, *each* boy, *every*—*either*, *neither* boy. Adjectives of quality ની degree બતાવવી.

Articles.—An અને A. Indefinite Article referring to the noun જેમકે *A* boy. *The* the Definite Article, defining અથવા particularising the noun—જેમકે *The* boy.

Pronouns.—કઈજાતનું Pronoun (Personal, Demonstrative, Relative, Reflexive, Interrogative, Numeral). એ શિવાય બધું નામ પ્રમાણે કરવું.

Verbs.—કઈજાતનો (Transitive કે Intransitive) પણ voice (Active કે Passive) Conjugation (strong, weak કે mixed) mood (Indicative, Subjunctive, Imperative, Potential, કે Infinitive) Tense (૧૫૧ મે પાને બતાવ્યાછે.

તેમાંનો ક્યોછે તે)· Person (first, second કે third) number (Singular કે Plural), agrees with its subject (કર્તા) જે હોય તે. જેમકે I *have been writing* my copy. "*have been*" *writing* is a Transitive verb, active voice, strong conjugation, Indicative mood, Present continuous tense, First person, singular number, agrees with its subject "*I*." *Let* us go. આ વાક્યમાં *Let* નું Parsing જૂદું કરવું અને તે Imperative mood માં છે. He was busy *writing* letters આ વાક્યમાં *was writing* નું સાથે પાર્સિંગ થશે નહી, માટે વિદ્યાર્થીએ વિચાર કરવો કે જ્યાં સ્વભાવીક રીતે Preposition, દાખલ થઈ શકે ત્યાં તેનું પાર્સિંગ *Gerund* કરવું, આ પ્રમાણે. He was busy *writing* letters એટલે He was busy *in* or *at* writing letters.

ADVERB.—કઈ જાતનો (Manner, time, negation, affirmation, place, cause) Adverb, modifying the verb—adjective કે another adverb. જે હોય તે. The horse runs *swiftly*. "*swiftly*" is an adverb of manner modifying the verb "*runs*." *When* did you come ? *When* is an adverb of time modifying the verb "*did come*." *Where* are you going ? "*Where*" is an adverb modifying the verb "*are going*." વગેરે.

PREPOSITIONS—This box is made *of* wood. "*Of*" is a Preposition governing the noun "*wood*." Do tell me *of* it અહિંયાં "*of*" is a Preposition governing the Pronoun "*it*."

CONJUNCTION.— I "*and*" Bapu went to Bombay, "*and*" is a conjunction connecting the words "I" and "*Bapu*." I came to write, *but* he came to read, "*but*" is a conjunction, separating the two sentences I come to write, and, he come to read.

INTERJECTION.—Ah ! what shall I do ? "*Ah*" is an Interjection expressing sorrow. Hurrah ! expresses joy.

નોટિસ.

આથી સર્વેને ખબર આપવામાં આવેછે કે નીચે લખેલી ચોપડીઓ સુરત નાણાવટ મધ્યે મી. કરસનદાસ નારણદાસ તથા ત્રીભોવનદાસ ગોપાળદાસ બુકસેલરોની દુકાનેથી મળશે. કમીશન વીગેરેનો બંદોબસ્ત મનજુર માણસોને જાતે મળ્યાથી અથવા પોસ્ટપેઈડ કાગળથી થશે.

A Brief Sketch of the History of England, Fifth Edition ; Price	0	12	0
An Epitome of the History of India, Third Edition ; Price	0	12	0
Bharat Khand-no-Itihās-sār (ભરતખંડનો ઇતિહાસ—સાર)	0	10	0
Meanings to Howard's			
„ **Second Book**, Part I., Price	0	6	0
„ **Second Book**, Part II., Price	0	10	0
„ **Third Book**, Part I., „ ...	0	12	0
„ **Poetry Book.** „ ...	0	4	0
„ **History of Sandford and Merton** with an Outline History of India, Price	0	12	0
A Guide to Moral Class-Book, with an Outline History of India	0	12	0
Meanings of Iliad, First Book	0	7	0
Iliad Book I. text, with copious notes ...	0	12	0